



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 979 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 979 8° copy 2





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 979 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 979 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 979 8° copy 2



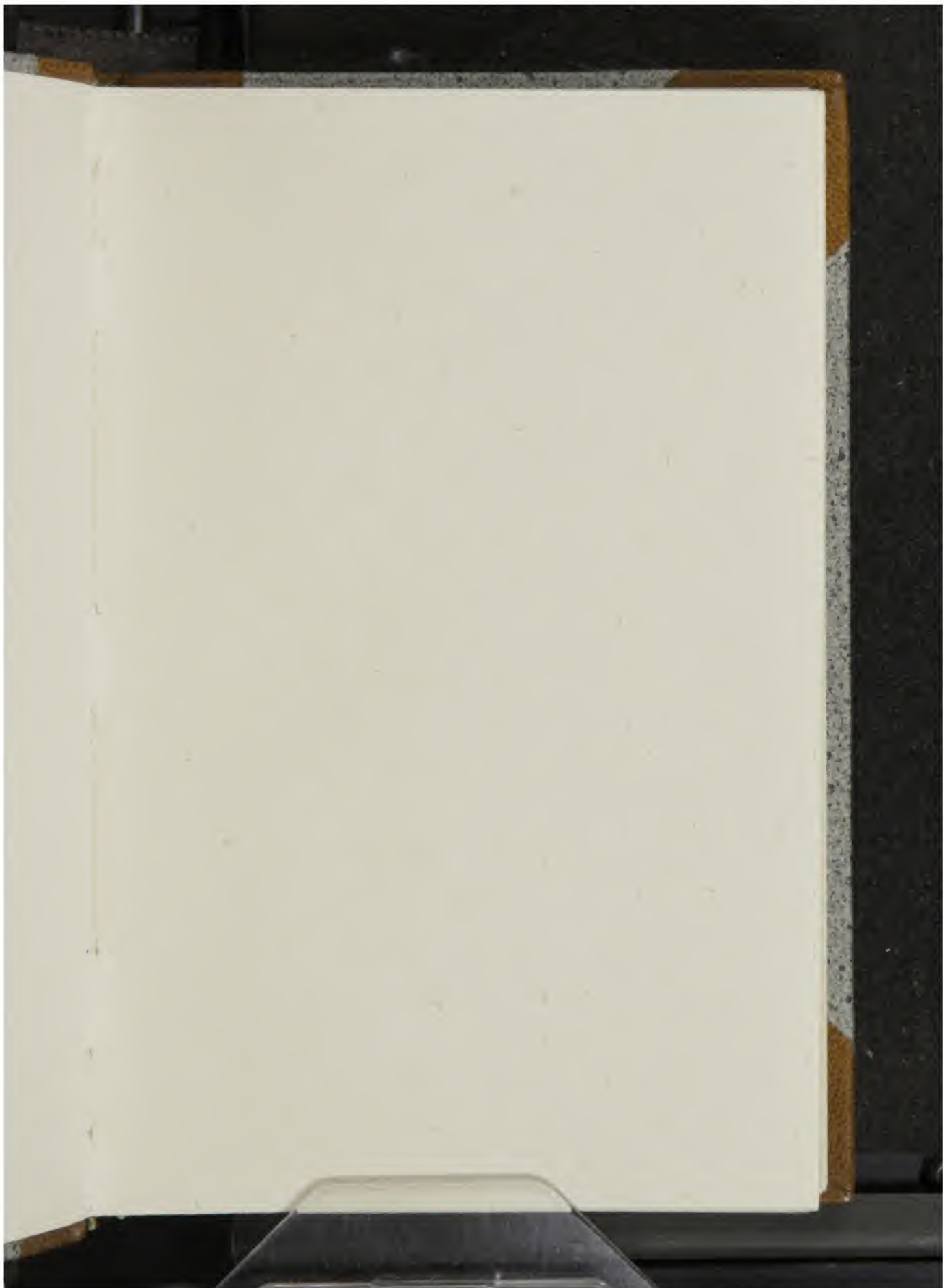


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 979 8° copy 2

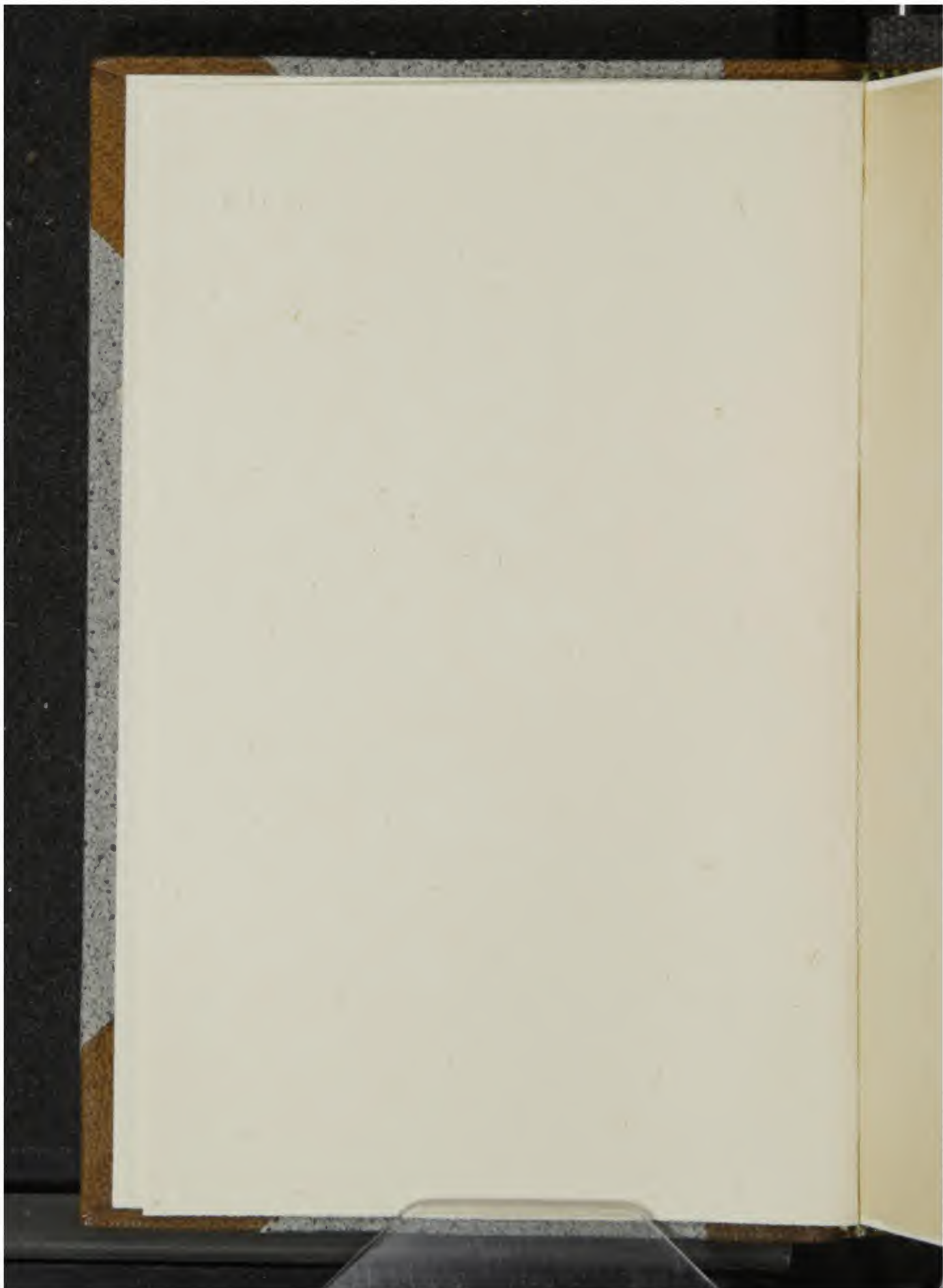


LN 979

ex. 2







6345

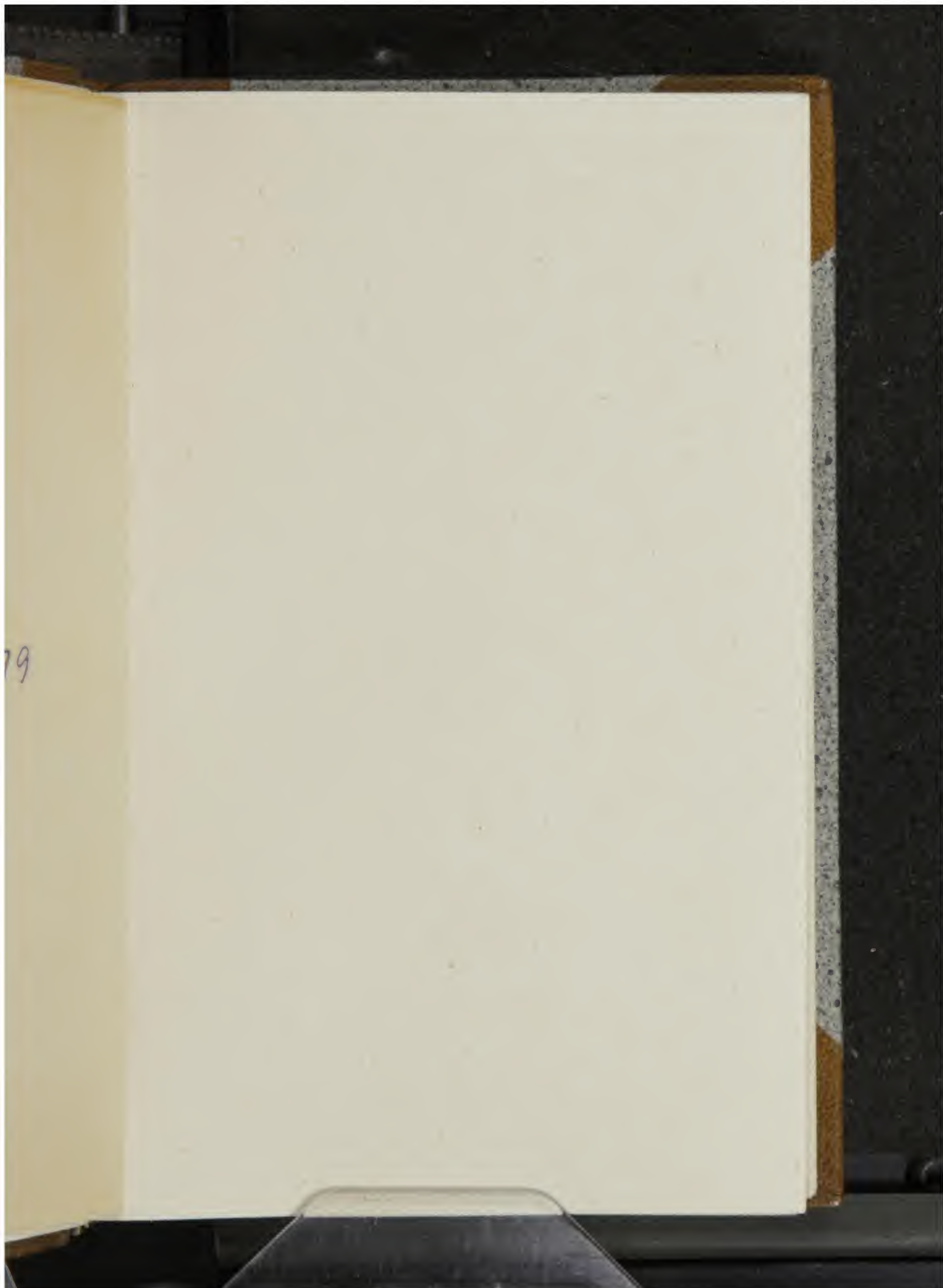
51-105.

LN 979

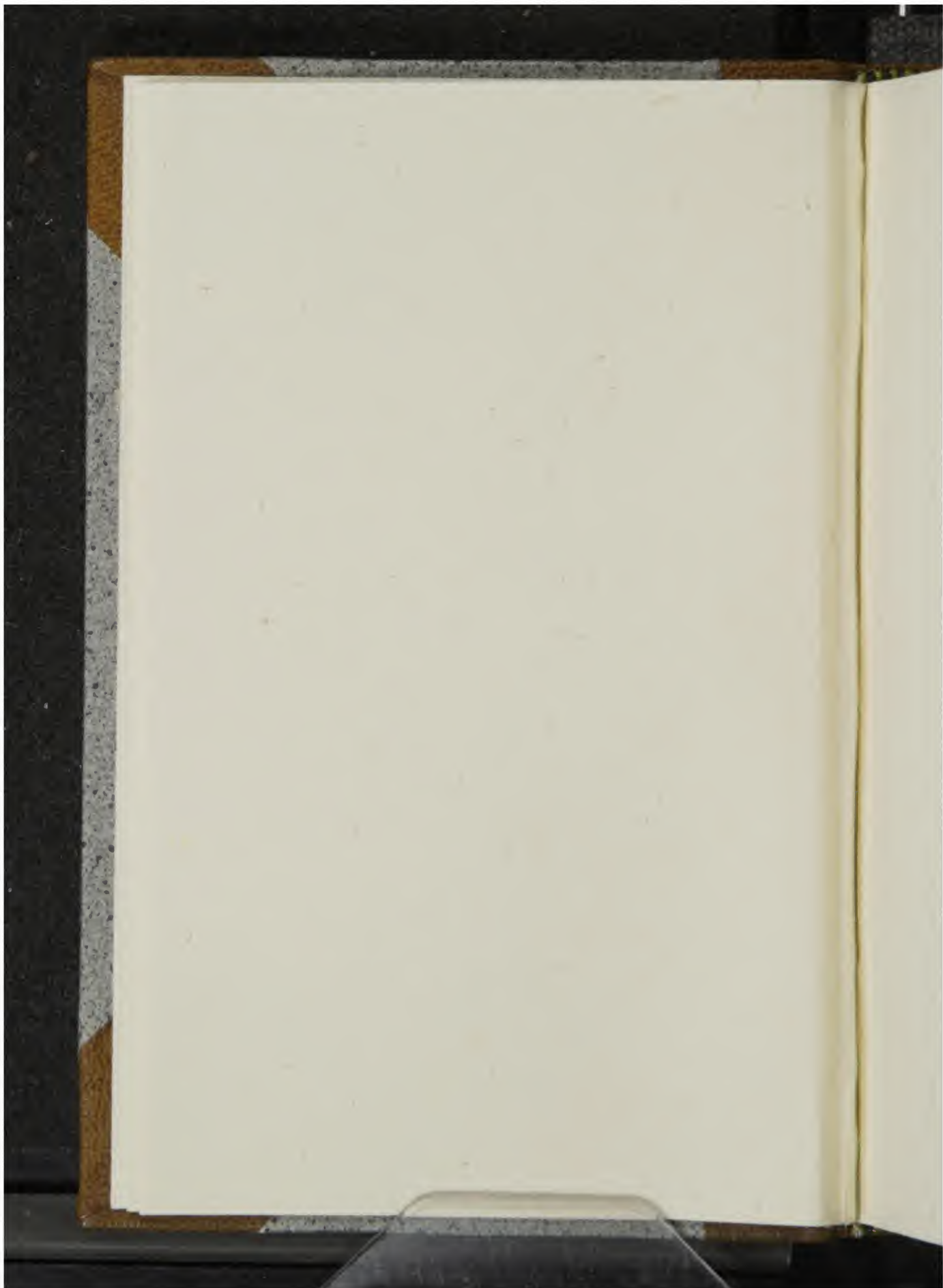
ex. 2

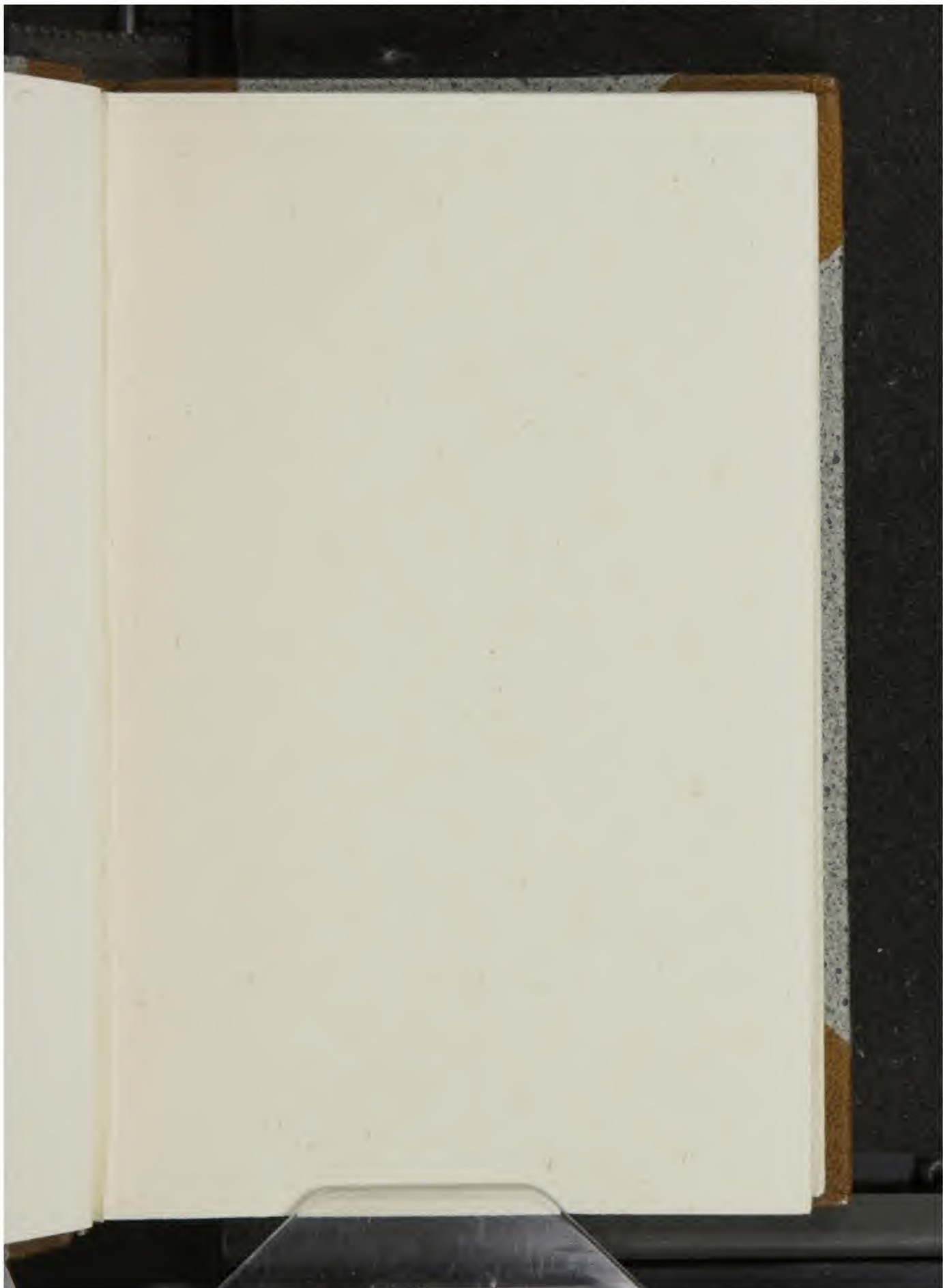




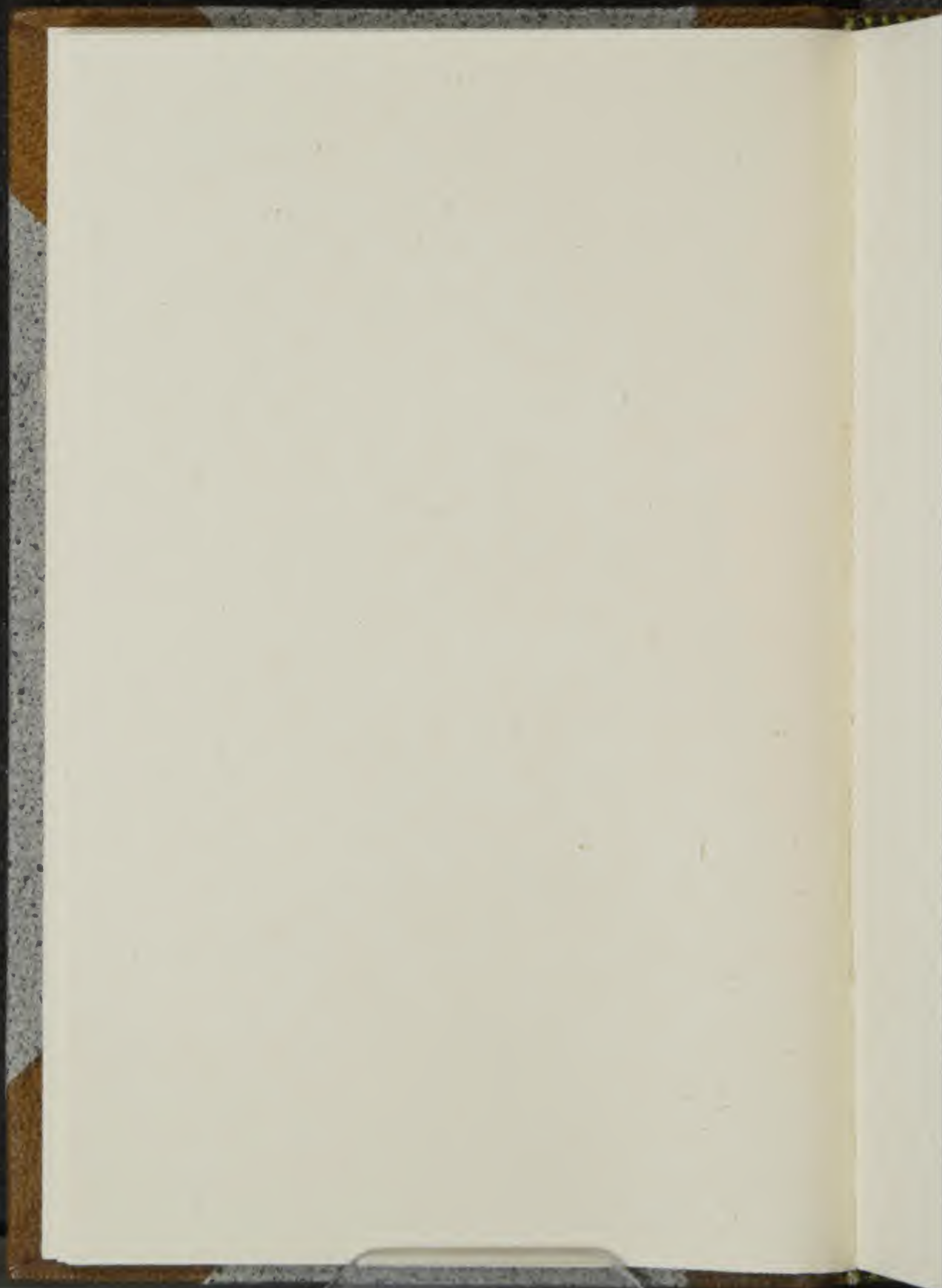


79

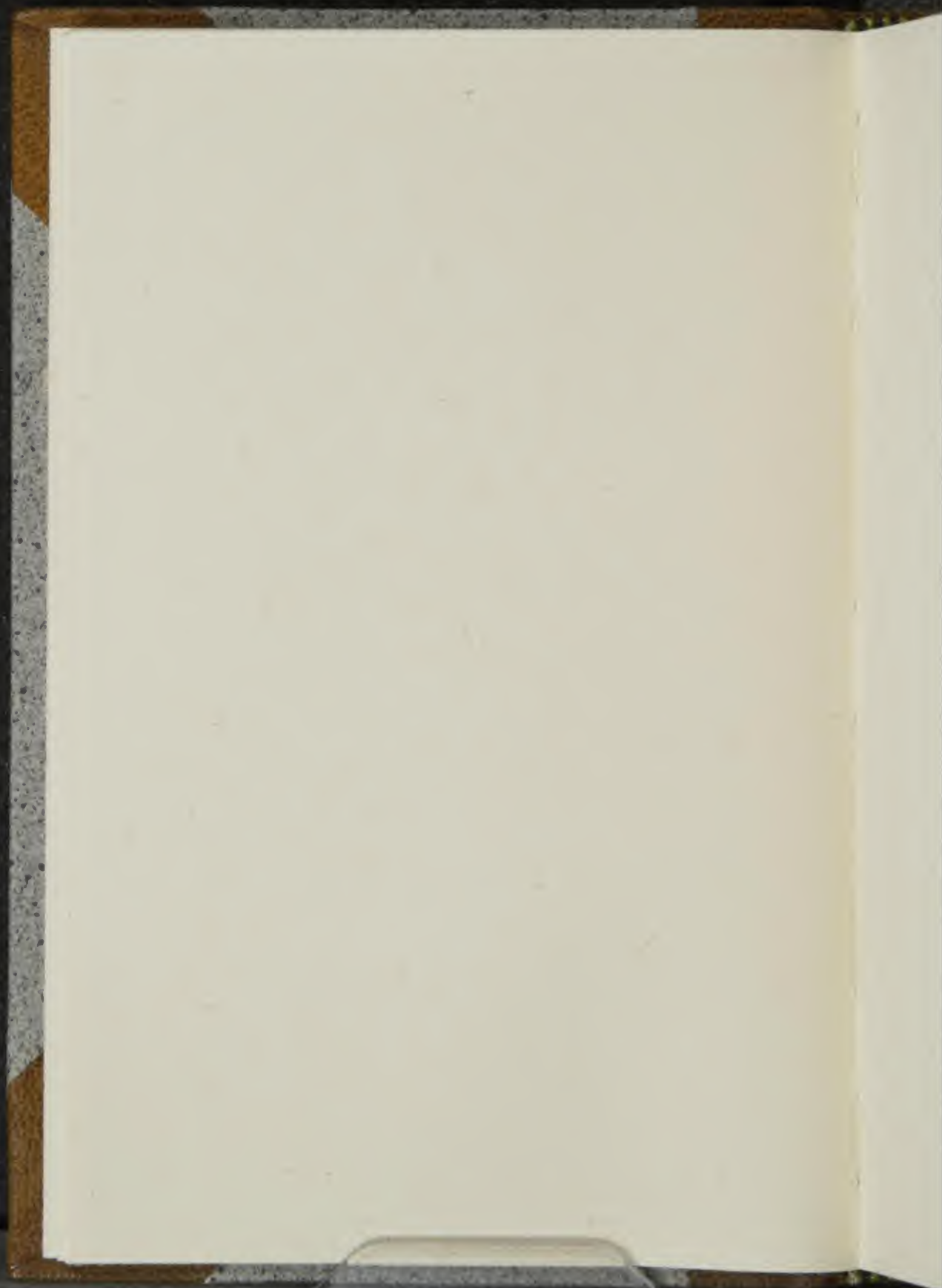




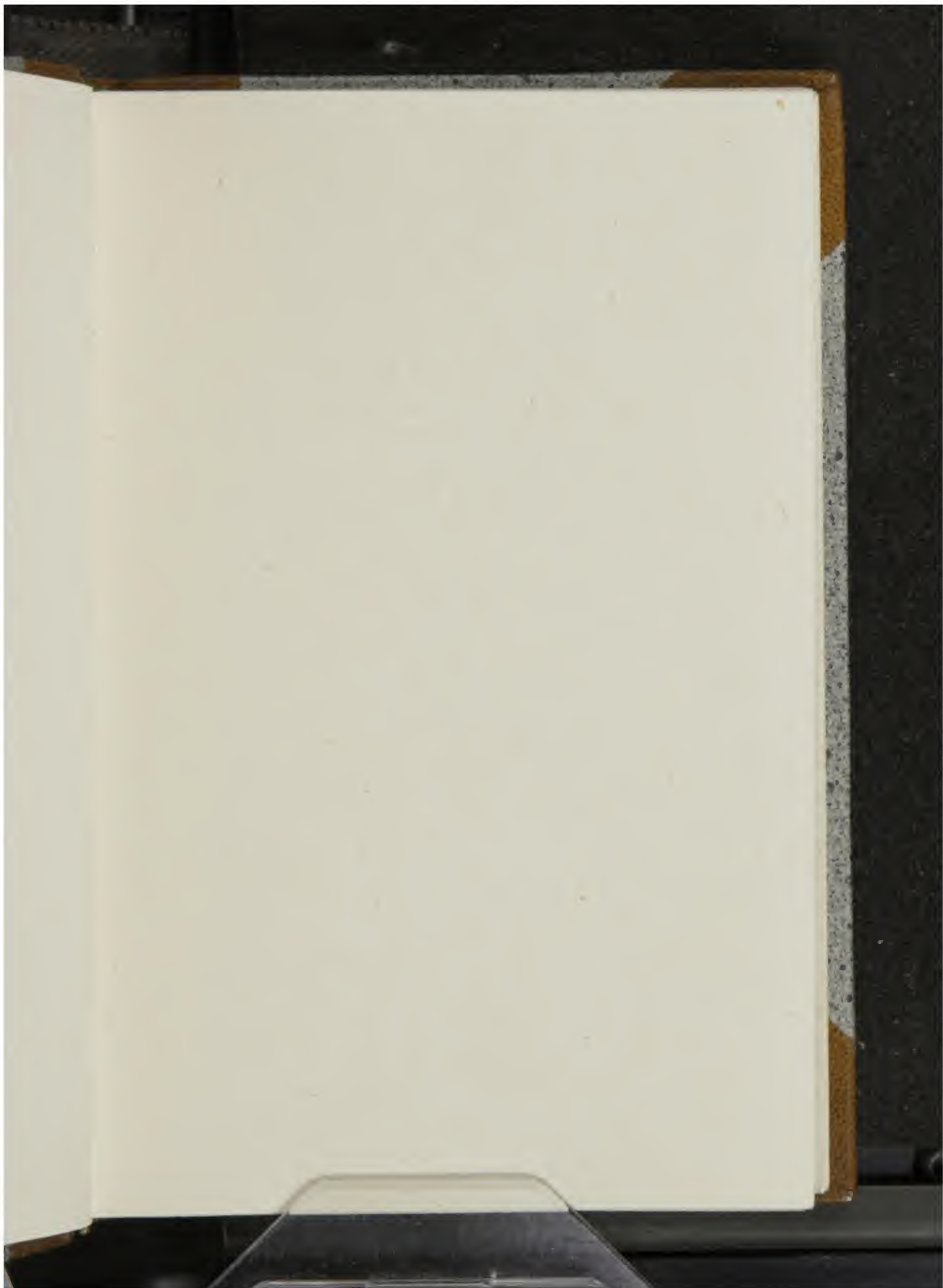


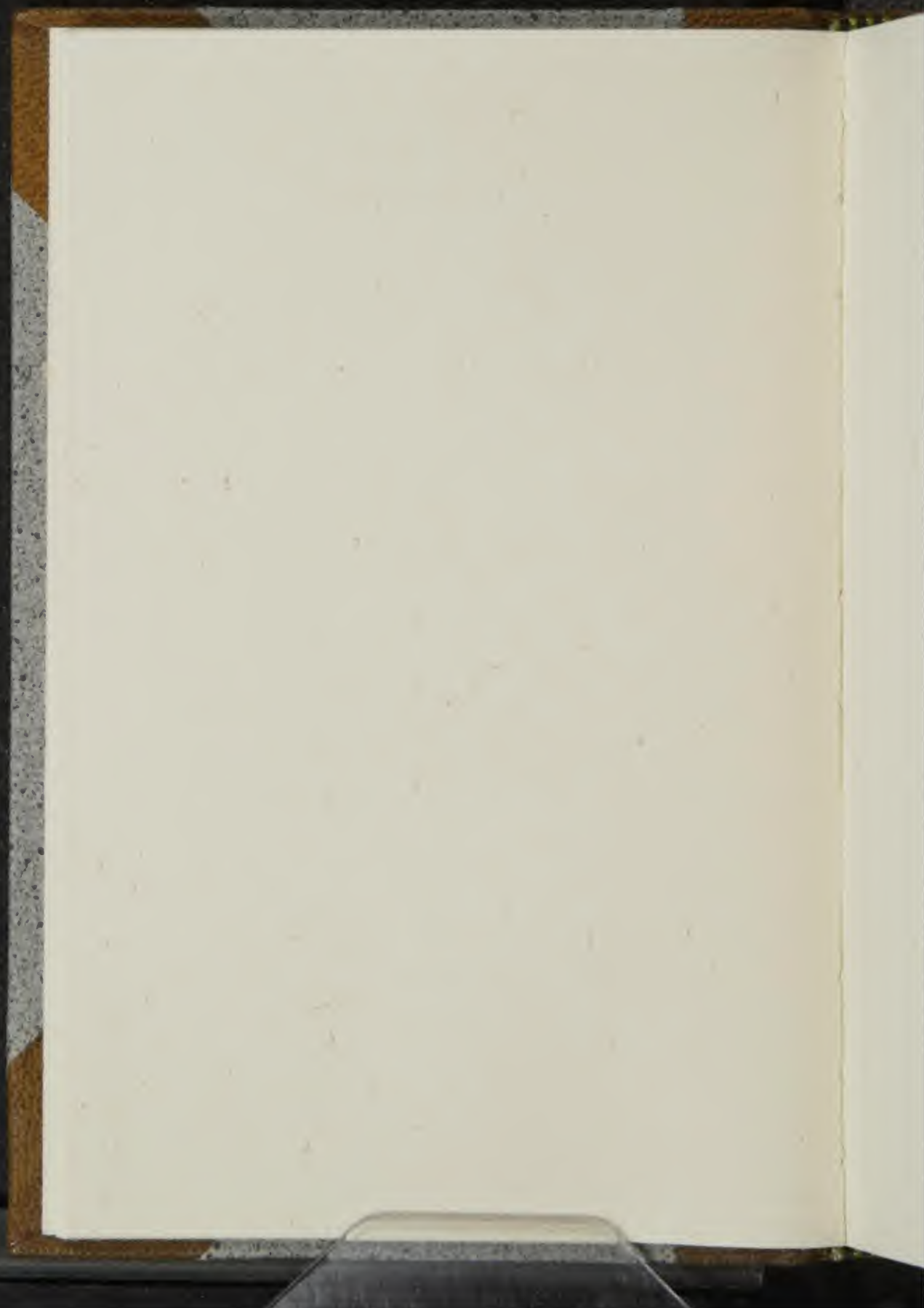






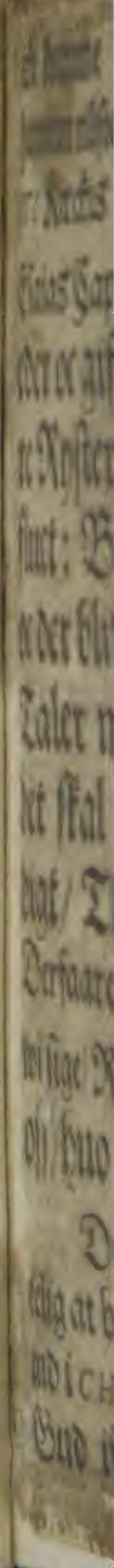












icke komme lenger / end Gud vil  
 hannem tilstede. Paa denne *CHRI-*  
*STI* Kirckis Høffuikmand troker  
 Esaias Cap. 8. sigendis Kyster  
 eder oc gissuer dog fluct / kie-  
 re Kyster eder oc gissuer dog  
 fluct : Beslutter it Raad /  
 oc der bliffuer dog intet aff :  
 Taler met huer andre / oc  
 det skal icke bliffue bestan-  
 digt / Thi her er Emanuel.  
 Derfaare trøstige oc dristige fand  
 wi sige / Rom. 8. Er Gud met  
 oss / huo fand være imod oss ?

Derneft er Geyeruinding let-  
 telig at bekomme / naar wi holde oss  
 ind i *CHRISTI* Kyskammer / huor  
 Gud isører oss Liffsens oc de rette  
 (1) Euang



Euangeliske Baaben oc Verie/ som  
 icke ere Kjødelige / men Vandelige/  
 oc nocksom krafftige oc stærcke for  
 Gud / til at forstørre alle vore Siend-  
 ders Befestninger / oc gjøre demnem  
 Geyerløss. Fremdelis / at wi idelige  
 søffuer oss i *CHRISTI* Fæchtstole /  
 oc lære aff den ædle oc Viltberømte  
 Fæchtere *IESV CHRISTO*, den rette  
 Strid kaans / som wi skal bruge  
 imod Dieffuelen oc alle hans Sol-  
 dener / som hand gjør vd paa oss.  
 Aff *CHRISTI* Strid / met Dieff-  
 uelen / lære wi. Først / met huad Lifs  
 oc behendighed Dieffuelen falder  
 Mennisten an. Derneft kand wi  
 see huor dappert oc mandelig Guds  
 Søn hassuer veriet oc forsuaret  
 sig / oc met Vandelige Suerd sla-  
 get paa Dieffuelens sorte Kløer /  
 at hand met skamme oc Verieløss



maatte vige aff / Matth. 4. Der  
met vifer vor Stridskempe off den  
rette *Process*, Form / Middel oc Verie/  
som wi skal bruge imod vore Siender  
der / huad de falder an / ved Høyre  
eller Venstre side. Kommer det / at  
vore Siender trenge off haardelig /  
da skulle wi giffue off vnder *CHRIST*  
*STI* Skiold / met en Hiertelig paa-  
kaldelse. Ja lige som *Teucer* den  
Gredske Krigsmand / hand vaar  
alt forringe til at stride imod *Hecto-*  
*rem*: derfaare tog sin Broders *Ajacie*  
Bue oc Pijl / oc skipd til *Hectorem*  
met / oc de andre Troianer: Men  
naar at Sienderne trengde han-  
nem / gaff hand sig ind vnder sin  
Broders *Ajacie* Skiold / lige som it  
Barn vnder sin Moders Kaabe:  
Saa ere wi alt forringe at staa vo-  
re Siender imod / oc vor egne Verie/  
(:) ij Baaben



Baaben oc Harnisk/ ere alt forsua-  
ge der til. Derfaare tager wi vor  
*HERRIS IESV CHRISTI* Skjold/  
vnder huilcken wi ere trygge/ som en  
Kylling vnder sin Moders Vinge.  
Vndertiden lader Gud oss noget  
forsærdis oc mistroistis / vnder Fri-  
stelser oc Modgang / oc holder sig  
lige som hand kiende oss icke/ Hand  
seer til oss/ om wi ville stride mande-  
lige oc være Taalmodige: seer hand  
at wi trengis forhart aff vore Sien-  
der/ da er hand icke langt fra oss/  
men strax lader oss fornemme hielp/  
trøst oc bistand. Effterdi vore Sien-  
der holder ingen *inducias*, giffuer in-  
gen huile/ men ligger altid vdrystet/  
ere for oss / bag oss / omkring oss/  
oc lurar effter oss / at fordærffue til  
Liff oc Siel: Da skulle wi altid væ-  
re bered met vor Christelig Kyst-  
ning/



ning / oc see til / at wi icke nogen eller  
 Verieløff giffuer oss vd imod vore  
 Siender / men i *CHRISTI* Kystkam-  
 mer / skulle wi iføre oss de rette Krigs-  
 fleder / oc woffueruindelig Harnisk  
 oc Verie / ja it gantske Rørik / fra  
 Hoffuedet til Føderne / som er en  
 vaagen Siel / it ædrueligt oc spar-  
 sammeligt Legeme : Skytuerie /  
 som er Krigsbelte / Brystharnisk  
 oc Støffle : Seneruerie / som er  
 Skiold / Hielm eller Stormhat / oc  
 det rette Euangeliske Suerd : Om  
 huilcke *Paulus* taler Eph. 6. Huorle-  
 dis i *HERRENS* Vandelige Kyst-  
 kammer skal *CHRISTI* Kytter  
 vijsfelig iføre sig / Harnisk oc Kyst-  
 ning : det skal ske effter denne maade.  
 I. Hand skal omgiorde sig met it  
 Krigsbelte / som er / Sandhed.  
 II. Hand skal foruare sit Hierte



met it Brystharnisk / som er Rets-  
 færdighed. III. Hand skal tage  
 paa Beenene Støffle / som er E-  
 uangelij Befendelse. IIII. I hans  
 høyre Haand / skal hand føre sin  
 Skjold / som er Troen. V. Paa  
 hans Hoffuet skal hand sette sin  
 Hielm / som er Haabet. VI. I den  
 venstre Haand / skal *CHRISTI* Ryt-  
 ter føre sit Suerd / som er Guds  
 Ord. VII. Trommettere / Basu-  
 ner oc Hærtrommer / skal være en  
 idelig / aluorlig oc Christen Bøn til  
 Gud. I denne vor Christelige Ryt-  
 ning / fand wi (met Guds hielp)  
 mandelig affuerge Dieffuelens ska-  
 delige Pile / imodstaa hans listige  
 Anlob / hannem Rytterlig offuer-  
 uinde. Saa saa wi arme ringe  
 Mennister / Sencyuinding offuer  
 den grumme Dieffuel / Verdens

Guds



suigactighed / oc vort eget Risd oc  
Blod: icke aff vor egne Mact/men  
aff *IESV CHRISTI* vor fiere Bro-  
ders oc Saliggjærceris Krafft/ styr-  
cke oc beskytning.

Det andet Spørsmaal / som  
ieg loffuet Gienfuar til/ er: Huad  
Besoldning/ loff oc ære/ følger den  
Geyer/ som den hellige Strids Kir-  
cke ved *CHRISTI* styrckis Mact  
indlegger? Der til suarer Paulus:

1. Timoth. 1. Strid en god  
Strid/ beholt Troen oc en  
god Samuittighed. 1. Tim. 6.

Strid en god Strid/ i Tro-  
en fatte det Euiige Liff.

2. Timo. 4. Jeg haffuer stri-  
det en god Strid / ieg fuld-  
kommede Lobet / ieg holt



Troen. Fremdelis er Retsfærdig-  
 heds *K R O N E* bortlagd til mig/huil-  
 cken *H E R R E N* den Retsfærdige  
 Dommere / skal giffue mig paa den  
 Dag / icke mig alene / men oc saa al-  
 le dem som elske hans Obenbarelse.  
 Rom 8. Lide wi met han-  
 nem / da skal wi ophøyes  
 met hannem til Herlighed /  
 Apoc. 2. Huo som offueruin-  
 der / den vil ieg giffue aff  
 Lifssens Træ / som er vdi  
 Guds Paradiss. Item / Huo  
 som offueruinder / hannem  
 skal intet ont ske aff den an-  
 den Dødd. Apoc. 3. Huo som  
 offueruinder / Hand skal  
 fledis met huide Kleder.



Her met giffuis at forstaa / at  
de som stride her i Verden for  
Guds ære oc deris egen Salighed /  
skal affleggis / met Mandelig oc euig  
Besoldning oc Løn. Disse ord / Løn  
eller Besoldning skal icke henføris  
til nogen gierning / som til en fortie-  
niste: men aleniste til Guds svig-  
lige Naade / oc til sine Foriættelsis  
Sandhed. Huilcken er den  
Mandelig Besoldning? Den  
er Troen oc en god Samuittighed.  
1. Tim. 1. O huilcken dyrebar  
Skat. Rigdom er lystig / Vijsdom  
er nyttig / Denlighed er yndelig /  
Mact oc Velde er priseligt / kand  
dog intet lignis ved Troen oc en  
god Samuittighed. Fordi at  
Troen setter Guds Foriættelser om  
euige Gleder / om euige ære / om euige



Rigdom / om euige Belyst / oc der  
 met foracter Verden / met all sin  
 Sorgengelighed / aff huilcket Sam-  
 uittigheden er rolig / glad oc vel til-  
 freds. Huad euige Besold-  
 ning giffuis alle Christi tro  
 Krigsmend ? Dennem giffuis  
 en fuldkommen oc euige Hiertens  
 glede / Fryd oc Salighed vdi Him-  
 merig til euig tid / huilcket befattis  
 vnder Liffsens Krone / som giffues  
 tilkende / Apoc. 2. Vær tro ind  
 til Enden / da vil ieg giffue  
 dig Liffsens Krone.

Samme Krone haffuer sin  
 swsigelige Zirat oc pryndelse aff 12.  
 Edelsteene / det er : 12. Herligheds  
 Vilkaar / oc andre synderlige For-  
 deel / met huilcke den Zirer oc høyligen  
 be-

hørdet  
 Legener  
 CHRIST  
 omat Li  
 det oc at  
 uigman  
 fiere Ma  
 hies hie  
 oc Gled  
 Emeria  
 faaledis  
 haffue  
 undin  
 STV A  
 Obanbe  
 hører  
 hed oc  
 Mac  
 Dern



Fortalen.

bepriyder de Ketsfærdigis Siele oc  
Legemer vdi Himmerig. Naar  
*CHRISTI* Kronet Seyerkircke i det  
euige Liff / er met denne Krone smy-  
cket oc æret / skal den siunge sin Høff-  
uikmand oc Banner-Herre / den  
store Michael *IESV CHRISTO* (ved  
hues hielp den hassuer faaet Seyer  
oc Gledede ) Euige oc waffladelige  
Seyersang / Priiss / ære oc Loff /  
saaledis : Gud ske loff / som  
hassuer gissuet oss Seyers-  
uinding ved *IESVM CHRI-*  
*STVM*. Oc aff Sancte Hansis  
Obenbarings 12. Capittel. Nu  
hører vor Guds Salig-  
hed oc Krafft / oc Rige oc  
Mact / hans Christo til.  
Derneft vil *CHRISTI* Seyerkircke

Tri



Fortalen.

Triumphere offuer alle sine Siender / som er Døden / Synden / Dieffuelen / oc all wlycke / som hassuer hende forfuld oc trengd i Verden. Fremdelis vil *CHRISTI* Brud siunge: *ubi sunt gaudia*, der som wi høre maa / at Guds Engle siunge / *noua Cantica*, oc Basunnerne flinge / *in Regis curia*, eja, nu ere wi der / eja, nu ere wi der. Item / Oss lengis icke mere ved Tusind Aar / end ved den Dag der ginge i gaar / saa vel oss det behager. etc.

Denne Lærdom om *Ecclesia Triumphante*. Det er / *CHRISTI* Kronet Geyerkircke / som i Himmerig skal Zirig oc beprydis / met Liffsens Krone oc Krankz / oc der Triumphere



phere til euig tid : Haffuer ieg tuho-  
besamlet oc sammensæt aff den hel-  
lige Scrifttis denligste Blomster /  
Historier oc Sentenker : oc dislige-  
ste aff atskillige Lærdemends Bø-  
ger oc Predickener / Gud til Loff /  
Priiss oc ære / mig selff oc andre / som  
endnu stride vnder *CHRISTI* Hoff-  
uitbannere / til vnderuisning / Trøst  
oc Bistand. Oc ieg troer / at dette  
mit lidet Arbeid / hoff mange trofsa-  
sie Hierter / icke skal gaa aff vden  
Fruct oc gaffn. Gordi / i denne liden  
Bog findis. Først / Trøst for alle  
som ere meget sorgesuld for deris  
Benners affgang / at de skulle trøst-  
lige oc visselige forhaabis / at de  
skulle finde dem i Himmerig / oc der  
kiende oc tale met huer andre / oc al-  
le Helgen / i ære oc glede til euig tid.  
Derneft / gode *Christine* / i deris skro-  
belig



belighed / idelig Siugdom oc van-  
førsel / finder her redning oc Raad /  
ja en Hiertens glede / naar de høre  
at deris Lægemer i Himmerig / skal  
beprydis met wdødelighed / Hellig-  
hed / ære oc Herlighed / skinnende Klar-  
hed / oc andre Herligheds vilkaar.  
Fremdelis / her findis Lægedom /  
Raad oc Trøst imod all den Sorg /  
ælendighed oc Bedrøffuelse / som  
fattige Guds Lemmer fand tilfal-  
de i dette ælendige oc jammerlige  
Læffnet.

Velbyrdige oc fromme Her  
Hoffmester / oc fromme Frue Anne  
Pasbjerg : Nogle merckelige Aarsa-  
ger bæris mig faare / huilcke der gaff  
mig diss mod / at ieg fordristet mig  
til at scriffue E. B. dette mit søye  
Arbeid til / oc vnder eders Naffn  
at vdgaa paa Prenten / oc læsis  
aff menige Mand.

Spørst



Sørst oc fremmest / Fordi ieg veed  
i haffue Guds ord / oc den rene Lær-  
dom hietelige tier / oc henger hart  
oc flittelig i Eders Bønner / effter  
gode oc retsindige Christnes art / oc  
effter Eders Velbyrdige oc salige  
Forældris oc andre Venner / loff-  
lige oc salige ihukommelsis Christe-  
lige Exempel : huilcke der haffue be-  
sluttet deris Leffnet / met en salig oc  
Christelig affgang / oc stadig Tro  
til *IESVM CHRISTVM*, som er al-  
lis vor Allerkieriste Broder / Frelse-  
re oc *Emanuel*.

Derneft E. V. Belgierninger /  
ere mange mod det hellige Predicke-  
embede / Kircker / oc Ordsens Tie-  
nere / som E. V. met gode Raad /  
Beflytning / Kundhed / oc i andre  
maade styrcker / fordrer oc forfrem-  
mer til det beste. Aff huilcke Belgier-  
ningers



ningers Beuifninger / mand fand  
fee Eder's Sind / Vilie oc gode hier-  
telag / til Guds salige Ord / Loff oc  
ære at fordre oc forfremme. Oc ieg  
wuærdige / det hellige Euangelij  
Tienere / maa oc bekiende E. B.  
Fromhed oc Belgierninger imod  
mig / baade tilforn / oc siden E. B.  
aff Kongelige Maieftat haffue an-  
nammet Malmøes Slot / paa  
huilcket Gud være loffuet / ieg nu  
paa det Trettende Aar / aff Guds  
Naade / haffuer været Guds sali-  
ge ords Tienere. For faadanne  
Eder's Belgierninger / er ieg oc an-  
dre i det hellige Predickeembede plic-  
tig / at beuife Eder Tacknemmelig-  
hed / icke alenifte met vore smaa  
Seriffter / som wi baade aff det lille  
Pund / den gode Gud off antuordet  
haffuer / men ocfaa / met vore idelige  
oc



Fortalen.

oc aluorlige Bønner for Eder til  
 Gud Almægtigste / at hand vil be-  
 uare Eder vnder sin Guddomme-  
 lige Naade oc Beskytning / met  
 lauguarende Karsthed oc sundhed/  
 oc alle Eders gierninger oc Anslag  
 regære / met sin hellig Aands Naade  
 oc Vijsdom / sit Guddommelige  
 Naamn til loff oc ære / Eders Fæder-  
 ne Rige til hielp oc Bistand / oc E-  
 ders fiere Børn oc Benner til Trøst  
 oc Gledede / at i siden fand fatte det  
 opsætte Himmelske Klenodie / som er  
 Liffens oc ærens Krone oc Krantz:  
 met huilcken oc alle / som her vdi Ver-  
 den hæffue Mandelige stridet / for  
 Guds ære oc deris egne Salighed /  
 skal Ziris oc beprydis Euindelig.

Fremdelis / vilde ieg Scriffue  
 E. V. denne liden Bog til Trøst i  
 Eders Velbyrdige oc salige Foræl-  
 dris /



dris / Syfendis oc andre besynder-  
lige Benners Christelige affgang /  
at i hiertelige fand trøste Eder / met  
den søsigelige Gledede / ære / Salig-  
hed / oc swendelige oc lystige omgen-  
gelse / i met demnem oc alle Guds  
kiere Børn skulle bekomme / nyde oc  
bruge i Abrahams skib / de Lest-  
uendis Lande / oc det Himmelske  
Paradiss / naar Liffens Krone  
fuldkommelige bepryder oc Zierer / al-  
le Himmerigs Xigis Metarffuin-  
ger til euig tid.

For disse Marsager skyld / Vel-  
byrdige oc fromme Her Hoffmester /  
oc Frue Anne Pasbjerg : hassuer  
ieg vnderstaait mig / at ville Nym-  
geligste / vnderdannigste / oc tiensia-  
teligste / *Dedicere* oc tilscriffue E. V.  
denne liden Bog. Gud Altsom-  
mectigste til ære / Loff oc Prijs / oc  
der



den hellige Strids Kircke her paa  
Jorden / til Vnderuifning / Trøst oc  
Glede.

Derfaare beder ieg E. V. paa  
det Nidmygeligste / I ville dette søye  
Arbeid til gunstige behagelighed an-  
namme / Alt i visselige det ville giøre /  
giffuer mig mod oc god Fortrøst-  
ning / Eders egne Velbyrdige oc ind-  
spødde Mildhed oc Dydighed / den  
som vden tuil anseer deris / som no-  
get frembære velmenende / met en  
Tro oc ydmyge vilie / mere end Gaff-  
uen eller Arbeidet i sig self / i huor  
opper eller ringe det fand være.

Her met Nisster ieg Eder min  
fromme her Hoffmester / oc fromme  
Frue Anne / sampt E. V. fiere  
Børn / Syskende oc gode Venner /  
Guds yndest oc Naade / Sundhed  
oc Karsted / til Liff oc Siel / oc alt



det gode som er vnder Liffsens Krø-  
ne at forstaa / ved vor HERRE IE-  
SV M CHRISTV M. Det samme giff-  
ue oc mig oc det gantske Christelige  
Ridderskab / Gud Fader / Søn / oc  
den hellig Aand / huilcke ske Loff oc  
ære / Tack oc Prijs / fra Euighed oc  
til Euighed : A M E N / Amen :  
Naade / Naade. Giffuet i Malmø  
Hellig Trefoldigheds Spndag.  
*Aar. 1591.*

E. B. Forplictig Tienere /

Bertel Jespersøn / Pres-  
dick i Malmø.



En



EN IVDEN DE TOTT JORTIARUNG/

huad denne lille Bog inde-

holder oc Tracterer.

De paa huad Blad huer stycke er at  
finde/ effter Bladenis

Tal.

Om Liffsens Krones Zirat oc pry-  
delse/ met hendis trende Lær-  
dom 2c.

Den I. Lærdom.

I.

Om Menniskens skabning.

I.

II.

Guds euige Pactis Forbund.

2.

III.

Widnisbyrd oc Forsættelser

ibid.

IIII.

Affskillige vnderlige Mirackler.

4.

V.

Exempler.

5.

VI.

Paraboler oc Lignelser.

ibid.

VII.

Guds Børns endrectige bekendelse.

ibid.

VIII.

(6.

Martires frimodige bekendelse i deris pine.

III

Wisse



Wisse oc wbesuigelige Pant oc besegling. 10  
X.

Christi Død / Opstandelse oc Himmels  
fært. II.

XI.  
Christi Daabs Historie. 12.

XII.  
Christi Forklarings Historie. sbid.

XIII.  
Guds Retfærdighed. sbid.

XIII.  
De Wgudeligis sørgelige Penitens paa  
Dommetag. 13.

XV.  
Samuittigheden / som er Guds Dom om  
vore Gierninger / gode oc onde. 14.

XVI.  
Om Haabet / at der er Opstandelse til. 14.  
Huorledis Haabet skal brugis. 15.

1. Først i Forfølgelse. 15.
2. I Modgangstid. sbid.
3. Vdi Dødsens tid. 16.

### Den II. Lærdom.

Om Liffens Krones wsigelige Tirat oc  
Prydelse / med hendis Sire omstans  
dige Wilkaar. 17.  
Huor

Ante ex h[ab]itu

Ante ex h[ab]itu

12

11

Ante

12

Ante Penitens

13

Ante Domini

14

Ante de til. 14

15

15

16

16

Ante

omni

17

Ante



Om

Da  
Liffens  
ning: D  
demme / e  
Cude Na

Den Jern  
paa d  
Jern  
Jamm  
de La  
gang  
futele  
arce  
vished

Den Ande  
nes J  
uorne  
ne : L  
lighed  
der h  
fuld  
de / F



## Om Liffens Krones Zirat oc Prydelse.

Paa det wi diff bedre fand vende off  
Liffens Krone til trøst oc salig Vnderuis-  
ning: Vil ieg faaregiffue Trende Lær-  
domme / oc dennem effter huer andre aff  
Guds Naade forklare.

I.

Den Første / at wi fand være diff vissere  
paa den Lycksalighed / ære oc Gleder /  
som Liffens Krone medfølger: oc  
samme bruge til Trøst / Bærquegelse  
oc Lægedom / imod all Sorg oc mod-  
gang i dette ælendige Liff / ville wi  
flitteligen giffue act paa *Argumen-*  
*ter* oc bevisninger / om det euige Liffs  
vished.

II.

Den Anden / skal være om Liffens Kro-  
nes Zirat oc Prydelse induortis oc vds  
uortis / aff sine ædle Titeler oc Ræff-  
ne: 12. Adelssteene / oc andre Her-  
ligheds oc Lycksaligheds vilkaar: vns  
der huilcke forstaaes de Retfærdigis  
fuldkommen oc euige Hiertens Gles-  
de / Fryd oc Salighed vdi Himmerig.

A

Den



Den Tredie / skal være om *CHRISTI*  
 Krones Seyerkircke / hvorledis den i  
 Himmerige / faar Seyer oc ære / som  
 ved *CHRISTI* styrckis Mact er ind-  
 lagt : skal prisse oc loffue Gud / oc  
*Triumphere* offuer sine Fiender euig-  
 lig.

## I.

## Om den Første Lær- dom.

**D**en Første Lærdom / vil-  
 le wi met wraggelige *Argu-  
 menter* oc beuissninger / styrcke  
 oc bekræfte vor Hielm / som er  
 Haabet / om det euige Liffs vished : i  
 huilcket Liff / visselig oc sandelig Liffens  
 Krone er at foruente / som effter følger.

## 1.

### Menniskens skabning.

- Først / Mennissen er skabt icke af  
 2. Jord aleniste / Men Gud selff blæste først  
 en Læffuendis Aand i hannem / oc skabt  
 hannem til it Billede / som vaar sig self  
 lig



lig. Gen: 1. Det gaff Gud tilkende / at  
Mennifcken vaar ick skabt til Døden oc  
endelig Fordærffuelse / men til en Euig  
Guds tieniste / vdi it euigt Leffnet.

Derneft / Gud beuiste Mennifcken i  
deris Skabelfe mangfoldige Velgiernin-  
ger / som vaar Wdødelighed / wskyldighed /  
Hellighed oc Retfærdighed : ick for dette  
timelige Liffs skyld alene / men meget mere  
til en begyndelfe oc en Haandfeftning / paa  
det fuldkommen gode / i det euige Liff.

Fremdelis / er det at mercke / huad  
Forsæt Gud haffde / der Hand skapte  
Mennifcken : oc fette dem i det meget lystige  
Paradiff / som de fculde haffd leffuet vdi /  
i euig Enckfalgighed oc glæde / vden all Gien-  
uordighed / om de haffde bleffuen beftan-  
dige oc lyd Guds Ræft.

II.

## Guds euige Pacts Forbund.

Gud gjorde en euig Pact oc Forbund  
met Abraham / der hand sagde til han-  
nem : Jeg vil oprette min Pact invel-  
lein mig / oc dig / oc din Sæd effter  
dig / hof deris effterkommere / at de

21

skal



skal være en euig Pact: Saa at ieg vil  
være din Gud oc din Gædis effter  
Dig. *Gen: 17.* Denne Pact kunde icke væ-  
re euig/uden at de Gudfryctige Mennsker  
3. skulle opstaa fra de Døde/ oc leffue euinde-  
22. lig. Derfaare kalder sig Gud / de hensoff-  
nede/ Abrahams/ Isaacs oc Jacobs Gud:  
at de ere icke i den euige Død / men leffue  
hoff Gud / som Legemet skal opuecke paa  
den yderste Dag.

### III.

#### Bidnissbyrd oc Forjættelser.

*Iob. 19.* Jeg veed at min Frelser leff-  
uer/ oc hand skal her effter/opuecke mig aff  
Jorden: oc ieg skal her effter omgiffuis  
met denne min Hud: oc ieg skal see Gud i  
mit Ridd: oc ieg skal see Gud for mig / oc  
mine Øyen skulle skue hannem / oc ingen  
Fremmet.

*Esa: 25.* Oc den HERRE Zebaoth/  
skal giøre alle Folk it Set Gæstebud / paa  
dette Bierg/ it Gæstebud aff klar Vin/ aff  
Fedmen / aff Mærg / aff Vin/ i huilcken  
ingen Verme er. Oc hand skal borttage  
Jorde.



Jordekledet paa dette Bierg / som alle  
Folck er supbt vdi : oc tecket / som alle Hed-  
ningene er tiltecket met. Thi hand skal op-  
sluge Døden euindelig / oc den HERRE  
skal affstrynge Graaden fra alle Ansicter :  
oc hand skal borttage sit Folcks forsmædel-  
se i alle Land. Thi HERREN sagde det.

*Dan: 12.* Mange aff dem som lig-  
ger vnder Jorden oc soffue / skulle opuaag-  
ne. Somme til det euige Liff / oc somme til  
euige Skam oc skendsel. Men de som lære /  
skulle skinne som Himmelenes skin : oc de  
som vise mange til Retsfærdighed / lige som  
Stierner altid oc euindelig.

*Matth: 25.* De Retsfærdige skulle  
gaa i det euige Liff.

*Ioh: 3.* Saa elskte Gud Verden / at  
hand gaff sin Enbaarne Søn / paa det / at  
alle de som Tro paa hannem / icke skulle  
fortabis / men haffue det euige Liff. Item /  
Huo som Troer paa Sønner / hand  
haffuer det euige Liff.

*Ioh: 6.* Det er hans vilie som mig  
vdsende / at huo som seer Sønner / oc troer  
paa hannem / skal haffue det euige Liff. Oc  
ieg skal opuecke hannem paa den yderste  
dag.

A iij

*Ioan: 10.*



*Ioan: 10.* Mine Saar høre min Røst/  
oc ieg kiender dem/ oc de følge mig/ oc Jeg  
gissuer dem det enige Liff: oc de skulle al-  
drig forfaris: oc ingen skal slide dem aff  
min Haand.

*Ioh: 17.* Oc det er det euige Liff / at  
de kiende dig alene / en sand Gud: oc den  
du vdsende *IESVM CHRISTVM*.

*Rom: 6.* Men Guds Gaffue/ er det  
euige Liff i *CHRISTO IESV* vor  
*HERRE*.

*1. Cor: 15.* Haabe wi aleniste paa  
*CHRISTM* i dette Liff: da ere wi de ælens-  
digste iblant alle Mennisker.

*Philip: 1.* Jeg haffuer lyst til at skil-  
lis bort / oc være hos *CHRISTVM*. Oc  
Cap. 3. Vor omgengelse er i Himmelen/  
hueden wi oc vente Frelseren *IESVM*  
*CHRISTVM* vor *HERRE*: Huilcken  
som skal forklare vort ringe Legeme / at det  
skal worde lig ved hans forklarede Legeme /  
effter den Krafft / som hand oc fand gipre  
sig alting vnderdanig.

*Heb: 13.* Wi haffue her ingen bliff-  
uendis Stad / men wi søge effter den til-  
kommende.

*1. Pet.*



1. Pet: 5. All Naadens Gud / falles  
de off til sin euige Herlighed i *CHRISTO*  
*IESV*.

1. Ioh: 2. De det er den Forrettelse /  
som hand loffuet oss: det euige Liff. De  
Cap. 5. De dette er det Vidnissbyrd / at  
Gud haffuer giffuet oss det euige Liff / oc  
dette Liff er i hans Søn. Hvo som haff-  
uer Guds Søn / hand haffuer Liffuet

## IIII.

## Atskillige vnderlige Mirackler.

Gud Almæctigste haffuer i Siernin-  
gen beuist det / som hand vdi det wysnlige /  
sandrue Ord haffuer forloffuet.

*Elias* raaber til *HERREN* offuer  
den Endis døde Barn vdi *Sarepta*, oc si-  
ger: *HERRE* min *GVD*. Lad dette  
Barns Siel komme i hannem igen: De  
*HERREN* hørde *Elie* Røst / oc Barnens  
Siel kom i hannem igen / oc bleff leffuens  
dis. 1. Reg. 17.

*EliZaus* gjorde oc sin Søn offuer  
den Sunamitiske Quindis døde Søn: oc  
hand bleff leffuende igen. 2. Reg: 4.

Item / der *EliZaus* vaar død / oc det  
A iiii hende



hende sig / at mand faste en døder Mand i  
hans Graff / som rorde ved hans Been/  
da bleff den leffuendis / oc stod op paa sine  
Føder. 2. Reg : 13.

Disse vnderlige Gierninger / som  
saaledis skede ved Propheterne / vaare aff  
Gud / oc Guds ords Krafft : oc ick aff  
Menniskelig mact oc formue.

At CHRISTVS aff sin Guds  
dommelige Krafft / haffuer mact offuer  
Døden oc Liffuet / oc fand opreise oc  
giffue Liffuet naar hand vil : lod hand  
paakende met disse try Mirackler.

Først haff Iairi Daatter / huilcken  
hand i sine Forældres Huse oc neruærelse/  
opuacte fra de Døde. Matth. 9.

Disligeste haff den Fattige sorgfuld  
Enckis Søn / som vaar nu allerede vdbaa-  
ret aff Nain : huilcken hand gaff sin Mo-  
der igen leffuendis Luc. 7.

Det samme lod hand oc see paa LaZa-  
rum, som paa Tierde dag haffde været bes-  
graffuet / oc maatte dog være CHRISTI  
Ord lydige : opstaa oc komme her frem  
vdaff Graffuen it leffuende Menniske.  
Ioh. 11.

Exemo



## 2. Reg. 1. Exempel.

Met dem haffuer oc Gud beuist det  
euige Liffs vished.

For Vandfloden haffue wi tuende  
merckelige Exempler. Det Første/er *Abels*:  
Der om læse wi saaledis. Gud sagde til  
*Cain*, din Broders Blods røst raaber til  
mig aff Jorden. *Gen: 4.*

Det Andet / *Enochs*. Saa siger  
Scrifften: Der *Enoch* vaar gammel 365.  
Aar: oc effterdi hand førde ic Gudsfryetige  
leffnet / tog Gud hannem bort / oc Hand  
bleff icke mere seet. *Gen: 5.*

Effter Vandfloden haffuer wi oc  
tho Exempler. Det Første: *Elias* bleff  
leffuendis optagen til Himmelen i en glo-  
endis Vogn. *2. Reg. 2.*

Det Andet er *Moses*, som Scriff-  
ten vidner om / saaledis: *HERREN* Jor-  
dede *Mosen* i en Dal / i *Moabiterne*s Land  
mod *Peors* Huss / oc ingen ved endnu hans D.  
Grav. Disse er herlige Exempler om det  
euige Liffs vished.

A v

Para-



Paraboler oc Signelser / met  
dem giffuer oc Gud det samme tilkiende.  
Monne icke de Paraboler om den Rige  
16. Mand oc Lazaro : Om de Ti Bisse Jom-  
17. 25. fruer oc de Ti daarlige / nocksom giffue  
tilkiende : at her er en Opstandelse at for-  
uente / effter huilken skal følge de Wgude-  
ligis Pine / oc de Retfærdigis euige oc wens-  
delige Gled.

## VII.

Guds Børns endrectige  
Samtycke oc stadig bekendelse / om det euig-  
ge Liff / skulle wi oc saa vel acte i disse effter-  
følgende Troes bekendelser.

I den Første Bekendelse / som Apost-  
lerne gjorde / før end de spredis ad / at Pres-  
dicke Euangelium offuer den gantze Ver-  
den / staar : Jeg troer det euige Liff.

I. Den Anden Bekendelse / som kal-  
dis Athanasij, siger klarlige / at IESVS  
CHRISTVS skal igenkomme / at Døms-  
me de Leffuendis oc de Døde : oc i hans  
Tilkommelse / skulle alle Menniske opstaa /  
huer met sit Legeme / oc skulle giøre Regens-  
skab



skab for huad de haffue giort. Huem der  
haffuer giort gaat / hand skal indgaa i det  
euige Liff : men huem der haffuer giort  
ont / hand skal indgaa i den euige Ild.  
Huad fand sigis Forstandeligere / om  
Opstandelsen / Oc huad effter Opstandel-  
sen skal see.

Den Tredie Bekendelse / bleff giort i  
*Nicaa*, i Trehundrede Bispers neruærel-  
se / som saade hoss hin anden oc befattede  
deris Troes bekendelse / imod de *Arrianer* :  
i samme Bekendelse talis om *CHRISTI*  
Gæde hoss Guds høyre Haand / oc huor  
hand skal igenkomme / met stor Hærlig-  
hed / at Dømme de Leffuendis oc de Døde :  
effter huilcken Dom / hand skal faa it Ri-  
ge / huilcket aldrig skal faa ende.

Den Fierde bekendelse / bleff tilsam-  
menscreffuet aff *Ambrosio* oc *Augustino*,  
huilcken kaldis *Te Deum laudamus*. I den  
staar saa / at *CHRISTVS* sider hoss Guds  
høyre Haand / i Faderens Herlighed / oc  
effter som wi Troer / da skal hand igen-  
komme som en Dommere. Oc paa det wi  
funde bliffue bestandige paa den Dag : da  
bede wi i den samme Troes bekendelse / at  
denne



Om Liffens  
denne Dommere vilde komme sine Tienes  
re til hielp / som hand haffuer igenløst met  
sit dyrebar Blod. Disse ere de Fire Troes  
bekendelser / huilcke brugis i den Hellige  
Kircke / huer dag : til at bekende vor Tro /  
om Legemens Opstandelse / oc andre Artis  
ckler for Gud i Himmerig / Dieffuelen / oc  
alle Mennsker / gode oc onde.

VIII.

Martires Frimodige beken  
delse i deris Pine. De hellige Martires  
met deris store Frimodighed / bekendelse oc  
Laalmodighed i deris Pinactighed / gaff  
tilkiende : at de haffde den hellig And /  
som gaff dem Vidnisbyrd i deris Hierter /  
at deris Legemer / ( som bleff brent / Mar  
teret / eller opat aff vilde Diur / Fule / oc  
aff Fiskene i Haffuet / eller i andre maade  
ynckeligen omkommen / ) visselig paa  
Dommeday skulde opstaa til ære oc glæde :  
ob haabede stadelige / at effter dette Liff skul  
de følge it andet / som skulde vare stedse oc  
altid. Huorledis at Guds befordere haff  
uer stridet met denne Hielm / som er det  
euige Liffs oc Fæderne Lands Haab : ville  
w



vi høre i nogle faa Exempler ieg vil her an-  
tegne.

*I Machabeernis anden Bogs 7. Cap.*  
Læse vi en gruelig Historie / om siu Brø-  
dre / som bleffue ynckelige tagne aff dage /  
for de vilde icke imod Guds befalning / æde  
Guine Risp: Men vilde heller lade see met  
deris Exempel / huad deris Tro haffuer  
været om det euige Liff.

Den Første sagde met stort mod / at  
hand vilde sør dø / end handle noget imod  
sine Forsædris Lower oc skick. Enddog at  
Tungen bleff skaaren aff hannem. Item /  
Hender oc Fødder / oc siden bleff stegt i en  
Pande: Dog alligeuel bleff hand trøstig  
indtil enden / aff det Haab hand haffde  
om det euige Liff.

Den Anden led oc stor Pine / han-  
nem toge de Hud oc Haar aff / oc pinede  
hannem ynckelige: Men som hand laa nu  
i det yderste Aandefang / sagde hand til  
Kong Antiocho: Du forbandede Men-  
niske / du tager vel dette timelige Liff fra  
mig / men all Verdens HERRE skal op-  
uecke oss / som dø for hans Low skyld / til det  
euige Liff.

Den



Den Tredie hand racte Tungen vdi  
oc streckede Henderne frem oc sagde frimod-  
delig: Disse Lemmer haffuer Gud aff  
Himmelen giffuet mig / derfaare vil ieg  
gierne lade dennem fare for hans Low  
skyld: Thi ieg haabis at hand skal vel giff-  
ue mig dennem igen.

4. Den Fierde der hand skulde nu dø/  
da taledede hand saare trøstelige / om det  
Haab / at hand skulde opueckis til Liffuet/  
om hand skulde end staaes ihuel.

7. Den Femte sagde til *Antiocho*:  
Du est it Menniske / oc skalt dø: men eff-  
terdi / at du est Veldig paa Jorden / da  
gior du huad du vilt. Men du skalt icke tens-  
cke / at Gud haffuer aldelis forlat oss /  
Løffue en liden stund / saa skalt du besin-  
de/huor mechtig Guder / som skal plage dig/  
oc din Sleet.

Den Siette / der hand skulde dø/  
sagde hand til den / som lod hannem aff-  
liffue: Du skalt icke bedrage mig. Thi at  
wi haffue vel fortient denne Pine: fordi at  
wi haffue Syndet imod vor Gud. Men  
det skal icke gaa saa hen met dig / at du ras-  
ser imod Gud / oc handler saa fortrædelig  
met oss.

Den



Den Siuffuende / som vaar den yng-  
ste Søn / hand sagde: Jeg vil giffue mit  
Liff hen for mine Forfædris Low skyld/  
lige som mine Brødre / oc raabe til Gud/  
at hand skal snarlig bliffue sit Jolek Naas  
dig: Men du skal straffis effter Guds  
Dom / som du haffuer fortient met din  
Hoffmodighed.

Moderen / der hun saa sine Sønner  
saa dø / den ene effter den anden / paa en  
dag: da led hun det met stor Laalmodig-  
hed / for det Naab skyld / som hun haffde  
til Gud / oc til det euige Liff / i huilket hun  
oc sine Sønner skulde faa deris Ande oc  
Liff igen.

S. Peder / der hand effter Keiser Ne-  
ronis befalning / skulde Raarsfestis: met  
mange Ord gaff tilkiende / sit Grimodige  
Herte / oc Naab / om Legemens opstan-  
delse oc det euige Liff / oc sagde: Først til sin  
Høstrue (som samme dag lide Martir oc  
Pine) O Petronella min fiere Høstrue /  
tenck paa den HERRE IESVM. Der-  
nest bad hand dennem som hannem skulde  
Raarsfeste / at de vilde vende hans Fødder  
imod Himmelen / oc Hoffuedet imod For-  
den:



den: fordi hand kende sig icke værdig at  
henge som hans Frelser / met Hoffuedet  
op oc Fødderne ned / der om scriffuer Egi-  
sippus.

Fremdelis iblant mange trøstelige  
ord som hand haffde paa sit Yderste / sagde  
hand: *O HERRE IESV CHRISTE*,  
du Leffuende Guds Søn / Jeg tacker dig /  
met Mund oc gantske Hierte. Du est mig  
alting / Dig allene lengis ieg effter: fordi  
du est den Retsfærdige Guds Søn / dig be-  
faler ieg dine Jaar / som du mig antuordet  
haffuer: samle / beuare oc fød dem: du est  
Dörren / Faarestien / Døruofteren / Føde /  
Hynde / oc deris euige værquegelse: Dig  
met din Fader / oc den hellig Aand / ske loff /  
ære oc priiss til euig tid: oc alle som det hør-  
de / suarede *Amen*. Saa soff hand sacteli-  
gen hen i *HERREN*, Anno *CHRISTI*  
70. effter Christi Opstandelse 36. Aar /  
den 29. Iunij.

Om S. Staffens frimodige Hiert-  
te imod sin Død / fand wi læse i Apostler-  
nis gierninger saaledis: Hand vaar fuld  
aff den hellig Aand / saa op i Himmelen /  
och saa Guds Herlighed / oc *IESV* staa  
hoff



hoss Guds høyre Haand / oc sagde: Jeg  
seer Himlene obne / oc Menniskens Søn  
staa hoss Guds høyre Haand. Item / sagde  
hand: *HERRE IESV* anammie min  
Aand. *Act. 7.*

*Policarpus* (som haffde været *Iohannis*  
*Euangelistes Discipel*) der hand aff en  
*Tyrann* bleff befalet / at hand skulde for-  
bande *CHRISTVM*: Da suarede hand  
frimodeligen: Huorsaare skulde ieg for-  
bande den som ieg haffuer tient i 30. Aar /  
oc haffuer aldrig giort mig til onde / men  
alle dage beuist mig alt gaat. Den tid  
hand bleff ført til *Jlden* oc skulde brendis /  
sagde hand: Jeg frycter aldelis intet for  
denne *Jlds Lue* / som snartligen skal vdsly-  
ctis: men de *Wgudelige* er en anden *Jld*  
forseet / som aldrig skal vdslyctis. Der eff-  
ter met it frijt mod springer hand self i *Jl-*  
den / oc den gammel Mand staar saa i  
Luen / tacker Gud / oc met høy Røst gior-  
de sin Bekendelse: *Jldens Lue* haffuer  
giffuet sig fra hans Legeme / lige som ic  
Seil / der er fuld aff Vær / fand giffue sig  
fra en Skisbmast / met alle deris Forun-  
dring



bring som saa der paa. Paa det sidste bleff  
hand effter Tyrannens Befalning / aff  
Bøddelen igennemstungen met it Spiud/  
da vdrand der aff hans Legeme Blod saa  
offuerflødige / at det vdslyckte den ganiske  
Yld.

13. *Babilas* en herlig Biscop i *Antiochia*,  
vnder Keiser *Decio* met try sine Børn / for  
*CHRISTI* oc *Euangelij* befendelse / bleff  
ihuelslagen. Der hand skulde affhuggis /  
begærede hand at disse Jernlencker / met  
huilcke hand hæffde været bunden / maatte  
Begræffuis met hans Legeme / at det icke  
effter Døden skulde miste sin *Zirat* oc be-  
pyndelse.

*S. Laurentius* der hand laa paa Ryf-  
ten / oc effter samme Tyrans befalning  
skulde stegis / sagde hand met stor Frimø-  
dighed / sig ingen Vee eller Pine at fore-  
nemme / Men aff disse Kul varquegis oc  
leffis. Fremdelis sagde hand til Tyrans-  
nen / som der stod hof: Nu er den ene Si-  
de nock stegt / tag for dig aff den oc æd / oc  
vend Stegen / ic. Paa det sidste befalet  
hand *IESV CHRISTO* sin Siel / ocloff  
sactelig hen.

*Ignatius,*



Ignatius, Iohannis Euangelista Disci-  
pel / en Biscop i Antiochia, der en Ty-  
ran vilde nøde hannem til at necte *CHRIS-  
TUM*, da suarede hand: Huorlunde  
funde det være mueligt / at ieg fand necte  
hannem / hues Naffn der er screffuet i mit  
Hierte? Der Tyrannen det hørde / lod  
hand *Ignatium* opskære / oc tog hans Hiers-  
te vd / oc lod det skære vdi mange stycker /  
oc huor hand skar / da stod dette Naffn  
*IESVS*.

Flere Martires frimodige befordelse  
oc skønne Haab om Legemens Opstans-  
delse oc det euige Liff: Vil ieg icke opregne /  
at det skal icke worde den Christne Læsere  
fædsommeligt.

Disse *CHRISTI* Befendere / oc an-  
dre Guds Martir / som haffuer lid Død  
oc Pine for *CHRISTI* oc Euangelij be-  
fendelse / haffuer hafft paa Hoffuedet  
Saligheds Hielm / det er / ic stadigt  
Haab / at Gud effter dette Timelige / vil  
de giffue dem det euige Liff: oc naar de  
vaare fordreffne aff Verden / Gud vilde  
da viffelige anamme deris Siele ind i

Wij

Him-



Himmerig: oc paa den yderste Dag op-  
uecke deris Legemer til det euige Liff / oc da  
skulle bliffue ligformede *IESV CHRI-*  
*STI* Legeme/ effter den Krafft/ som hand  
fand giøre sig alting vnderdanig. *Philip. 3.*

*IX*

Visse oc vbesuigelig Pant oc Be-  
seiling.

Til ydermere Foruarung oc større  
Fortrøstning her paa / haffuer *CHRI-*  
*STVS* giffuet oss tuende viffe oc vbesuige-  
lige Pant.

Først/ det vshynlige / dog Krafftige/  
som er den hellig Aand. Der om taler  
*Paulus* til de *Rom. 8. Cap.* Der som nu  
hans Aand/der opuacte *IESV M*  
fra de Døde/ boer vdi eder/ da skal  
oc den samme som opuacte *CHRI-*  
*STVM* fra de Døde/ giøre eders  
dødelige Legeme leffuendis / for den  
skyld/ at hans Aand boer i eder.

Derneft/ er de Høhyerdige Sacra-  
menter/ som it synligt ord/ for vore vduor-  
tis



tis Sind. Thi lige som Daabens Sacra-  
ment er it tegn / baade til den Mandelige  
opstandelse fra Synden / oc den Legemlig /  
fra Døde : Saa er *CHRISTI* Nadere it  
viffe tegn til det euige Liff / som wi skulle bes-  
komme oc leffue vdi ved *CHRISTVM*.  
Her om taler de Hellige Lærefædre *Irinaus*  
oc *Cyrellus* i denne meening. Effterdi at vor-  
re Legemer æder *CHRISTI* Legeme / oc  
dricke hans Blod vdi Sacramentet / da er  
det vmueligt / at vore Legeme skulle aldes-  
lis vorde til intet vdi Jorden : Men effter-  
di *CHRISTI* Legeme leffuer oc er Vdø-  
deligt / oc vore Legeme haffue anammet det  
til sig / saa at *CHRISTVS* er i oss / oc wi  
vdi hannem : da haffue wi i saa maade en  
vis Naab / om Legemens opstandelse oc  
det euige Liff.

X.

*CHRISTI* Død / Opstan-  
delse oc Himmelfart / nocksom Vidner / at  
der er it euig Liff at foruente / effter dette  
timelige Liff.

Først / *CHRISTI* Pine oc Død.  
Guds Søn haffuer suet blodige Sued / er  
bespottet / Hudstrugen / Raarsfest / vdgyn-



det sit Blod / vdstracte sine Blodige Hender / Arme oc Been / ja sit gantske Legeme :  
oc paa det sidste Døde paa Kaarssens Gas  
lie / paa det / at Alle wi som troer paa hans  
nem / icke skulde fortabis / men haaffue det  
euige Liff. *Iohan. 3.*

*Iohan. 10.* Jeg lader mit Liff for mine  
Saar. Item / Jeg giffuer mine Saar det  
euige Liff.

*1. Cor. 1.* *IESVS CHRISTVS* er  
giort off aff *GVD*, til Bissdom / til Kets  
færdighed / til Hellighed / oc til Igenløse  
felse.

*1. Pet. 3.* *CHRISTVS* haaffuer en tid lid  
for vore Synder : den Ketsfærdige for de  
Bretfærdige / paa det hand funde føre off  
til Gud.

Derneft / *CHRISTI* Opstandelse  
beuifer det samme. *CHRISTVS* som er  
den Christne Kirckis Hoffuet / Kong /  
Prest oc Brudgom / opstod fra de Dødes  
til det euige Liff : Saa skulle wi oesaa /  
som ere hans Lemmer / Kige / Præstedom /  
Brud oc vdualde Børn / følge hannem.

Frem.



# Freindelis *CHRISTI* Himmelfart.

*Acto. 1.* De hand bleff opløffte / at de  
saac der paa / oc en Sky tog hannem op for  
deris Øyen. De der de saac effter hannem /  
at hand saa foer op til Himmelen / see da  
stod tho Mend hoss dem i huide Klæder /  
huilcke der oc sagde: Denne *IESVS*, som  
er optagen fra eder til Himmelen / skal  
komme lige som i haffue seet hannem fare  
til Himmelen. De *CHRISTVS* siger:  
At det er hans vilie / at huor hand er / der  
skulle wi være. *Iohan. 17.*

XI.

# *CHRISTI* Daabs Historie

*Matth. 3.*

Er oc it Vidnissbyrd / om det euige oc  
Himmelske Liff. Der hørdis aff Himme-  
len / Gud Faders Røst offuer sin Søn /  
som lod sig Døbe i Jordan: Denne er  
min Elskelige Søn / i huilcken ieg  
haffuer behagelighed. Den Helligs  
Aand kom ned offuer hannem i en Due  
lignelse. Derfaare er der it euige Liff / i  
huilcket *GUD* leffuer met sine hellige Engs-  
le / som altid seer hans Ansigt.

B iiii

CHRI



## CHRISTI Forklarings Historie

Matth. 17.

Er it wrnggelig Vidnissbyrd om det  
 euige Liff. Den euige Fader raaber ned  
 aff Himmelen. Denne er min elskelige  
 Søn / hører hannem. Guds Søn  
 sees her paa Tabor Bierg aff sine Apost-  
 ler i skinnende Klarhed oc Herligheds skis-  
 celse. Her trøster hannem imod sin Død  
 tuende Propheter / som kom ned aff Him-  
 melen. Den første er *Elias*, som bleff op-  
 ført til Himmelen i en gloende Vogn.  
 Den anden er *Moses*, som tilforne vaar  
 Død / 1503. Aar. Huorfaare det er vist  
 oc fast / at Menniskens Siele / naar de  
 skilles fra deris Legemer / bliffuer Wdødes-  
 lige / oc dersaare er der it andet Liff / end det  
 som wi dødelige Mennisker her vdi leffuer.

XIII.

## Guds Retfærdighed.

Den endelige Beslutter / at her er Le-  
 gemens Opstandelse at foruente. Guds  
 Retfærdighed vdkreffuer / at den som leff-  
 uer ilde / hannem skal vederfaris ont : oc  
 den



den som giør det som gaat er / hannem skal  
vederfaris det som gaat er. Nu forfarer  
mand det anderledis at være i denne Ver-  
den. Thi at mand fandt tit see / at mange  
Wgudelige / haffue gode dage her i Ver-  
den / oc hendø i deris Synd oc ondskab /  
vden synderlige straff: oc mange Guds  
fryctige plagis her vnder Raarffet / ja end  
oesaa dø i største ælendighed for Verden.  
Korttelig / mand tit seer / at jo argere  
Skalck / jo bedre Lycke: jo bedre Christen /  
jo større Raarff / saa at det ene fand icke  
bie det andet.

Huorledis at fromme forarger dem  
aff de Wgudeligis Lycke / och saa gaat som  
vil gaa i Rætte met vor HERRE, oc hui  
Gud det saa bestiller: det maa wi see i Da- Psal  
uids, Iobs; Ieremia, oc Salomons Exempler. Iob.  
Huor wi fand høre disse hellige Mends Iere  
Domme / om de Wgudeligis Lycksalig- Sap  
hed: som dog icke fand tage en god ende /  
som Historier der om vduiser.

Effterdi her i Verden met de From-  
me / oc Wgudelige / det gaar saa seldsome  
til / som sagt er: Da fand wi endelige  
beslutte / at Legemens Opstandelse skal

W v

ffe /



ffe / oc skal følge effter dette Liff / it andet  
Liff : huilcket alt det som nu gaar , dsomt  
til / oc siunis for vore Dyne / at være nos  
get imod Guds Retfærdighed / skal rettis /  
i det at de tro Vduaalde / skal bekomme / oc  
siden til euig tid beholde / Fuldkommen  
ære oc Gledede : De Ugudelige / som haff-  
uer fortørnet den euige oc wendelige Gud /  
skal saa Euige oc wendelige Pine / som de  
skulle lide paa Siel oc Legeme / met huilcke  
de haffue bedreffuet Synd oc ondsfab her i  
Werden.

## XIIII.

De Ugudeligis sørgelige oc wunt-  
telige Penitenze paa Dom-  
medag.

Sap. 5. Den Retfærdige skal staa met  
stor frimodighed / imod de Ugudelige  
som hannem fortængde / oc bortfaste hans  
arbeide. Naar de see saadant / da skulle de  
gruelige forfærdis / for saadan Salighed /  
som de haffde icke forseet sig til : oc de skul-  
le tale til huer andre met anger / oc sucke  
aff Aandens angest. Dett er den / som wi  
haffue tilforn holdet for Spot / oc for it  
haan



haanligt vidunder / Vi daarer holte hans  
 leffnet for Galenskab / oc hans endeligt at  
 være skammeligt: huorledis er hand nu  
 regnet iblant Guds Børn / oc hans Arff  
 er iblant de Hellige: Fremdelis siger Salo-  
 mon: de Ketsfærdige skulle leffue euindelig-  
 ge / oc **HERREN** er deris Løn / oc den  
 høieste sørger for dem. Derfaare skulle de  
 faa it herligt Rige / oc en deilig Krone aff  
**HERRENS** Haand.

XV.

**Samuittigheden** / som er Guds  
**DOM** om vore gierninger / gode oc onde /  
 effter huilcken der følger enten Gledede eller  
 Sorrig: fand oc bære Vidnissbyrd om det  
 euige Liffs vished.

XVI.

**Paa dette Haab** / at her er en Ops-  
 standelse at foruente / oc it bedre Liff effter  
 dette Liff / er mange Guds Børn gladelig-  
 ge gaaet til deris Død.

**CHRISTVS** paa Raarffet / taledede  
 sit sidste Ord saaledis: **O Fader** / i din  
 Haand befaler ieg min Aand.  
*Luce. 23.*

Stepha-



Om Liffens

Stephanus haffde lærd den samme  
Konst/ aff vor HERRE IESV CHRI-  
STO, der hand paa sit yderste sagde:  
O HERRE IESV, anamme  
min Vland. Act. 7.

Dauid der hand vaar bleffuen gam-  
mel/ tit oc offte/ ja paa sit yderste/ bad oc  
sagde: O Fader/ i din Haand be-  
faler ieg min Vland. Psal: 31.

Met saadanne herlige Beuifninger/  
som nu opregnet er om det euige Liffs vis-  
hed: haffuer alle gode Christne/ fra Verds-  
sens begyndelse styrcket deris Tro oc  
Haab / oc der ved offueruunden all Dø-  
dens Forfreckelse / lid Siugdom / oc alle  
haande ælendighed / met Hiertens forlens-  
gelse effter en ærefuld oc glædelig Oystans-  
delse paa Dommeday / oc det euige Liff.

Denne Salighedens Hielm / som er  
Haabet om det euige Liffs oc Fæderne  
Lands vished / som nu er bestyrcket oc be-  
frestet / met wryggelige Beuifninger oc  
Widnisbyrd / skulle wi sette paa Hoffuedet  
oc bruge.



I. Først i Forfølgelse.

II. Derneft i Modgang.

III. Fremdelis i Dødsens tid.

I.

Først i Forfølgelse. Stundem til-  
steder Gud / at nogle skal med deris Blod  
oc Død / besegle hans Ord oc Sandhed /  
oc ynckelige bliffuer Marterede / som ere  
haarde Hoffuitslag: huilcke ingen fand  
taale eller vdstaa / vden de haffuer foruaret  
deris Hoffuit med Salighedens Hielm /  
som er Haabet / det er: De Haabis / troer  
oc trøster sig / at der som de mister det times  
lige / da vil Gud for *CHRISTI* skyld /  
giffue dennem igen det euige Liff: Oc der  
som Verden opfiger dem Plak / Huss oc  
værelse / da haabis de at faa Plak oc Her-  
berge / i det euige Himmelske Fæderneland /  
*CHRISTI* Faders Rige / huor der er  
mange Tabernackel oc Bolige. *Ioh. 14.*  
Oc fand sige med it Trøstigt oc frimodigt  
Hierte: Velan / leffue wi icke her timelig /  
da skal wi leffue der euiglig. Denne Hielm /  
som er det euige Liffs oc Fæderne Lands  
Haab / fand huercken Dieffuelen / Syn-  
den /



den / eller Døden igennem hugge. Nær  
sagen er / om de end skønt tager oss fra Liff  
oc leffnet / Høstru oc Børn / saa fand de  
dog icke tage Himmelen fra oss / som wi  
siunger: Tager de bort vort Liff /  
Guds / ære / Børn oc Viff / wi pas-  
ser en der paa / de kunde icke mere  
saa / Guds Rige wi dog beholde.

Kortelig: Alle *CHRISTI* Befen-  
dere oc Guds Martirer / som haffuer lid  
Død oc Pine for *CHRIST* / oc Euangelij  
Befendelse / haffuer hafft paa Hoffuedet  
Saligheds Hielm: det er / it stadig  
Haab / at Gud effter dette timelige / vilde  
skencke dem det evige Liff: De naar de vaas-  
re fordressuen aff Verden / hand da visselig  
vilde anamme deris Siele ind i Himmels  
rig / oc paa den yderste dag opuecke deris  
Legemer / at de skulde bliffue ligformede  
*IESU CHRISTI* Legeme / effter den  
Krafft som hand fand gjøre sig alting  
vnderdanig. *Philip: 3.*

II.

Derneft / i Modgangs tid / skal  
Gudsfrøctige oc Trofaste Hiert / gjøre  
sig



sig her aff en Kostelig Lægedom/ imod all  
deris Sorg oc Bedrøffuelse i denne ælen-  
dige oc suigefuld Verden / i saa maade :  
De skulle Haabe oc Tro paa **I E S U M**  
**C H R I S T V M**, som er en **H E R R E** offuer  
Dieffuelen/ Verden oc alting/ formedelse  
huilcken wi skulle vente ic andet oc bedre  
Liff : Oc Gud skal frelse oss aff all Nød/  
Sorg/ Modgang oc all wlycke/ oc legge  
vnder vore Fødder/ det oss nu trenger/ Oc  
da icke mere siunge : Men wi loffue  
paa Jorden her/ met Døden er wi  
omfangen/ ic. Icke heller mere Raabe :  
Uff dybsens Nød **O H E R R E** *psal.*  
raaber ieg til dig : oc icke mere raabe met  
*Paulo*, **O** mig ælendige Menniske/  
huo skal forløse mig : Men i Himme-  
rig Triumphere / loffue oc prise Gud/  
sigendis : *Te Deum laudamus* : **O** Gud  
wi ære oc loffue dig. Item/ Hellig/ *Esa*  
Hellig/ Hellig est du **H E R R E** Gud  
Zebaoth. Oc met **S. Pouel** sige/ Gud *i. C*  
ste loff/ som haaffuer giffuet oss Seier  
ved



ved vor *HERRE IESVM*  
*CHRISTVM*. Lader oss derfor als  
tid bede oc sige: O Gud / hielp at wi  
bliffue ved Haabet / som voris Sie-  
lis trygge oc faste Ancker.

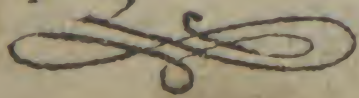
*III.*

Fremdelis vdi Dødsens tid /  
skulle wi bruge Haabet om det euige  
Liff.

Vdi Dødsens tid / forsømmer Dieff-  
uelen sig ingelunde / men opretter da / huad  
hand meener tilforn at kunde være for-  
sømt / oc legger da alle Alarer for borde / at  
hand kand driffue Mennisken til Fortui-  
lelse / om Legemens Opstandelse. Dieff-  
uelen Frister mange paa deris Sotteseng /  
oc paa deris Yderste stund / lader dem icke  
bliffue wforløgt / i det hand stormer hart  
ind paa dem / oc skiuder farlige Pile i deris  
Hjerter / oc meenlige saaledis: O du arme  
oc ælendige Menniske / nu ligger du oc  
skalt dø / naar Hiertet er brøstet / oc Øyen  
oc Mund er skiult / fastis die Legeme hen  
vdi den sorte Jord; du skalt aldrig staa op  
aff



17.  
aff Døde/ Ja aldrig faar du til Liffs igen/  
thi det er wueligt/ Orme skal fortære dit Le-  
geme/ oc du skal bliffue til Jord: Huad  
vilt du end da Haabe dit Legems  
opstandelse? Saadanne farlige Pile oc  
Fristelser skal affuergis/ baade met Troens  
Skiold / oc met Saligheds Hielm eller  
Stormhat / som er it stadigt Haab / at wi  
stadelige Haaber oc ere vis paa vore Leges-  
mis Opstandelse paa Dommедag. For-  
di wi opløffte vore Hierter til *IESVM*  
*CHRISTVM*, som er opstaaen aff døde/  
hand fand oprense oss / Fordi hand er en  
Almectige Gud / oc hand vil / fordi hand  
er vor Broder/ delactig i den samme Men-  
niskelig Natur som wi ere. Dersaare siger  
*Paulus* til de *Philipper*: Vort Hiem er vdi *Philip*  
Himmerig/ huor fra wi fortøffue Grelse-  
ren den *HERRE IESVM CHRIS-*  
*TVM*, Huileken som skal omskiffte vore  
ringe Legemer/ at de bliffue hans ærefulde  
Legeme lige / ved den Krafft oc Mact/ som  
hand fand giøre sig alting vnderdanig.  
*Philip*: 4.



G

Om



II.

Om den Anden Lær-  
dom.

Om Liffens Krone's wifigelige  
Zirat oc Prydelse.

Liffens Krone Ziris / Beprydis oc  
Hønligen loffuis / aff Tjre bespynderlige  
Ling.

- I. Først / aff Trøstelige oc skønne Tit-  
teler oc Nassne / som den Nessnis  
met.
- II. Derneft / aff Sex Adelssteene vdi  
uortis / met huilcke den beprynder  
oc ærer de Ketsærdigis Legemer i det  
euige Liff.
- III. Fremdelis / aff Sex dyrebar Stee-  
ne induortis / met huilcke hun Zirer  
oc gleder Guds Børns Siele vdi  
Himmerige.
- IIII. Item / Loffuis æris oc besmyctis  
samme Krone / aff Fem andre her-  
ligheds oc Lycksaligheds vilkaar /  
som den metfølger euiglig.

Det



I.  
Det Første.

**D**iffens Krone Viris oc  
Beyrdis: Først met Trøstes  
lige oc Dyrebare Titteler oc  
Raffne/ som er:

1. En Forsamling til Forsædre.

*Gen: 25.* Abraham bleff Siug oc  
Døde i en rolig Alder / der hand vaar  
gammel oc mæt aff dette Liff / oc bleff for-  
samlet til sit Folck. *Gen: 49.* Jeg / (siger  
*Jacob*) bliffuer samlet til mit Folck.

*Num: 20.* Lad *Aaron* (siger *HE R-  
R E N*) samle sig til sit Folck.

En herlige Trøst / at de Ketsærdis  
ge forsamlis hen til deris rette Fæderne  
Land / som er Himmerigis Rige / der som  
flere Landsmænd er tilforne hendragne oc  
findis for dem: Ja der som alle Guds  
Børn sanckes oc samles tilhobe / saa mans  
ge som været haffue aff første Verdens be-  
gyndelse / oc bliffue til hendis ende: oc da til  
euig tid / sidde met *Abraham*, *Isaac* oc *Jacob*  
i Himmerigis Rige. *Matth. 8.*



## 2. Leffuendis Baand.

*1. Sam. 25.* Abigail sagde til David:  
Min Herris Siel skal være indbunden i  
de Leffuendis Baand / hos HERREN  
din Gud.

## 3. Leffuendis Lande.

*Psal. 116.* Jeg skal vandre for HER-  
REN i de Leffuendis Lande.

## 4. Herberg.

*Esa: 26.* Saa siger HERREN:  
Gack bort i it Kammer mit Folek / oc  
luck Dørren til effter dig / skiul dig it lidet  
øyebliek / indtil Vreden gaar offuer.

## 5. Guds Haand.

*Sap: 3.* De Retfærdigis Siele ere  
i Guds foruaring (det er / Haand) oc  
ingen Pine skal røre dem.

*Psal: 31. Luc. 23.* O HERRE, O Fader!  
vdi din Haand / befaler ieg min Vland.

## 6. Rige/ Vold oc mact.

*Dan: 7.* Men Riget / Vold oc  
Mact / vnder den gantske Himmiel / skal  
aiff



giffuis den Højestis hellige Folck / hues  
Rige er euigt / oc all Mact skal tiene oc lyde  
hannem.

7. Liff. Matth. 7.

Den Port er sneffuer / oc den Vey  
er trang / som fører til Liffuet.

8. Himmerigs Rige.

Matth. 7. De skulle icke alle som sige  
til mig / HERRE, HERRE, komme ind  
i Himmerigs Rige: Men de som gior min  
Faders vilie i Himmelen. Matth. 5. Sa-  
lige ere de Mandelige Fattige / Thi Him-  
merigis Rige er deris. Item / Salige ere  
de som lide Forspølgelse for Retfærdighed /  
Thi Himmerigs Rige er deris.

9. Himmelen.

Matth. 5. Salige ere i naar Men-  
niskene bespotic oc forspølge eder for min  
skyld / oc tale allehaande ont paa eder / om  
de liuge det : Gleder oc Fryder eder / det skal  
vel betalis eder vdi Himmelen.

10. Guds Rige.

Marc. 10. Lader smaa Børn kom-  
me til mig / oc forhindre dem icke / Thi  
Guds



Guds Rige hører saadanne til. *Iohan. 3.*  
 Sandelig/Sandelig/ siger ieg dig: Vden  
 saa er / at nogen bliffuer fød paa ny / da  
 fand hand icke see Guds Rige. Item/  
 Sandelig / Sandelig / siger ieg dig:  
 Vden saa er / at nogen bliffuer fød aff  
 Vand oc Vanden/da fand hand icke kom-  
 me i Guds Rige. *Act. 14* Met megen  
 Bedrøffuelse skal wi gaa i Guds Rige.

### 11. Paradiss.

*Luc. 23.* I Dag skalt du være met  
 mig i Paradiss.

### 12. Abrahams Skjød.

*Luc. 16.* Se det begaff sig / at den  
 Fattige døde / oc Englene bare hannem i  
 Abrahams Skjød.

### 13. Euige Bolige.

*Luc. 16.* Sigter eder Venner aff  
 den wretfærdige Mammon/ paa det/ naar  
 i haffue nu behoff / de skulle da anamme  
 eder i de euige Bolige.

### 14. Christi Faders Huff.

*Iohan. 14.* I min Faders Huff ere  
 mange nørelse.



# 15. Guds oc Jesu Christi Rige.

*Ephe: 5.* Det skulde i vide / at ingen  
 Skigleffnere / eller Breen / eller Gærige  
 (huilcken der er aff Guds Tienere) haff-  
 ue Arffue i *CHRISTI* oc Guds Rige.  
*oc Galat: 5.*

# 16. Wforgengelig / wbesmittelig / oc wforuifnelig Arffue.

*1. Pet. 1.* Loffuet være *GVD* / vor  
*HERRIS IESV CHRISTI* Fader / som  
 haffuer igensød oss / effter sin store Barm-  
 hertighed / til it leffuende Haab / forme-  
 delst *IESV CHRISTI* Opstandelse / fra  
 de Døde / til en wbesmittelig / wforgenge-  
 lig / oc wforuifnelig Arffue / som beholdis i  
 Himmelen til eder.

# 17. Salighed.

*1. Pet. 5.* Den Arffue / som aff Guds  
 Mact bliffuer beuarede / formedelst Troen  
 til Salighed / huilcken der er bered / at hun  
 skal obenbaris i den sidste tid.

# 18. Lycksalighed.

*Apoc: 14.* Salige ere de Døde / som  
 dø her effter i *HERREN*.

E iiii

19. En



19. En Sted for Stolen oc for  
Lammet.

*Apoc: 7.* Der effter saa ieg : oc see/  
en stor Skare huilcken ingen funde telle/  
aff alle Hedninge oc Folk / oc Tunge-  
maal / stod for Stolen oc for Lammet /  
Klæde met huide Klæder / oc Palmer i des-  
ris Hender.

20. Leffuende Guds Stad oc  
Himmelske Jerusalem.

*Heb. 12.* Men i ere komne til den  
Leffuende Guds Stad / til det Himmelske  
Jerusalem / oc til mange tusinde Englers  
mangfoldighed / oc til de Første føddis me-  
nighed / som er bescreffuen i Himmelen / oc  
til Gud / som er en Dommere offuer alle.

Guds Stad / oc hellige Jeru-  
salems Herlighed oc Ziratz / Bescriff-  
uis *Apoc: 21.* Saaledis. *Iohannes* siger: En  
aff de siu Engle vissde mig / den store  
Stad / det hellige Jerusalem.

I. Staden vaar aff pure Guld / lige som  
it reent Glass.

II. Hans Muris bygning vaar aff *Iaspis.*  
III. Mur



III. Murens Grunduol oc Stadens/  
 vaare prydede met allehaande dyrebar  
 Steene. Den Første Grunduol vaar aff  
*Iaspis*. Den anden/ vaar aff *Saphir*. Den 1.  
*Tredie* / en *Galcedonier*. Den Fierde/ en 3.  
*Smaragd*. Den Femte/ en *Sardonich*. Den 4.  
*Siette* / en *Sardis*. Den Siuende en/ *Chri-* 6  
*solit*. Den Ottende/ en *Beril*. Den Niende 8  
 de/ en *Topasier*. Den Tiende / en *Chryso-* 9  
*pras*. Den Elleffte / en *Hyacinth*. Den 11  
 Tolffte/ en *Ametist*. 12

IIII. Oc de Tolff Porte / vaare Tolff  
 Pærler/ oc huer Port vaar aff en Pærle.

V. Gaderne i Staden/ vaare purt Guld/  
 som it igennem skinnende Glass. Oc ieg  
 saa intet Tempel der vdi. Thi HERREN  
 den Almæctige Gud / er hans Tempel  
 oc Lammet. Oc Staden behøffuer huers  
 cken Sol eller Maane / at de skulle skinne  
 vdi hannem : Thi Guds Herlighed oplius  
 ser hannem/ oc Lammet er hans Liuss.

Vdi denne Obenbaring bscriffuis  
 Himmerigis Rigis vsigelige Herlighed/  
 Zirat/ Beprydelse oc Gledede / som CHRI  
 STI Seyer Kircke er bered vdi vor HER  
 RE IESV CHRISTO.



## 21. Det euige Liff.

*Dan: 12.* Mange aff dem som ligge vnder Jorden oc soffue / skulle opuaagne: Somme til euige Liff / oc somme til euige Skam oc Skendsel.

*Ioh: 3.* Saa haffuer Gud elsket Verden / at hand haffuer giffuet sin enbaarne Søn: at alle som Tro paa hannem / icke skal fortabis / men haffue det euige Liff.

Item / det er hans Vilie som mig vdsende / at huo som seer Sønner / oc troer paa hannem / skal haffue det euige Liff: oc ieg skal opreise hannem paa den Yderste dag. *Iohan. 6.*

## 2.

## Det Andet.

**W**thorde nu aff S. Hansis Opbenbaring / at den hellige Jerusaleem / oc Murens Grunduol / vaare prydede met 12. dyrebar Steene: huor vnder er at forstaa / at Liffens Krone / met 12. ædelsteene: det er 12. Herligheds oc Lycksaligheds vilkaar / induortis oc vduortis / bepryde de Retfærdigis Siele oc Lege mer vdi Himmerig.

Wte



Met huad Edelsteene vduortis / be-  
 prynder Liffsens Krone Men-  
 nissens Legemer i det euige  
 Liff: Met Sex besynderlige.

## Den Første.

### Wopdelighed.

Der om scriffuer S. Pouel til de  
 Corinther: Det skal Opstaa vden 1. Co  
 raadnelse.

At vore Legemer ere Forraadnelse vns  
 dergiffuen / i dette vort ælendige leffnet her i  
 Verden / giffuis i atskillige maade tilkiende.

Først / den hellige Scrifte vidner der  
 om / Gen: 40. Psal: 90. Iob. 14. Esa: 40.

Derneft / opfaste Graffuer i Kircker  
 eller paa Kirckegaarde / bære Vidnisbyrd  
 om Mennissens raadnelse i Jorden.

Item / Daglig Forsaring paa oss  
 selff oc andre / lærer / at her ere wi arme  
 Adams Børn / vndergiffuen Forkrenckels  
 se for Synden skyld / oc Forsare at wi leff-  
 uer it Leffnet / som skal forgaa / som en  
 Skygge eller it Blomster; jo lenger wi



### Om Liffens

haffue Leffuet/ jo nærmere ere wi stedse kom-  
men til Døden. Summa her vdi Ver-  
den/ henger Døden off stedse paa Halsen/  
ja wi bære Døden vdi voris Legeme/ oc wi  
dø dagligen/ fra det Første wi Føddis/  
indtil paa det sidste Døden skiller disse  
tuende gode Venner at/ Siel oc Legeme/  
icke vden stor banghed/ Pine oc bitterhed:  
Saa Legemet maa til sin begyndelse Jor-  
den igen/ som det er tagen aff/ effter Guds  
Sentens oc affsagd Dom: Du est  
Jord/ oc skalt bliffue til Jord igen.  
*Gen: 3.*

### Men vdi det tilkommendis Liff.

I. Skal Liffens Første *IESVS CHRI-  
STVS*, saa Balsamere vore Legemer/ oc  
dem med en euig *Preseruatiua*, Balsom oc  
Frisshed begaffue/ imod all Forraadnelse/  
at de aldrig skulle dø mere/ men skulle bliff-  
ue saa Hellige/ at huercken Død/ Synd/  
Yld/ Bær/ Jord/ Forraadnelse/ eller no-  
gen vshæfte/ skulle kunde føre dem Siug-  
dom paa: meget mindre nogen skadelig  
Jordærffuelse.

II. Guds



II. Guds Søn met svopløselige  
Baand / vil samle oc tilhaabebinde Siel  
oc Legeme igen ( som Døden atskilde ) at  
de skulle aldrig mere funde skiltes at / men  
bliffue vdi it euigt Baand tilsammen. Da  
skal / som *Paulus* siger / det Forngelige  
isøre det wforngelige / oc det Dødelige  
det wdødelige. *1. Cor. 15.*

## Den Anden. Herlighed.

Der om scriffuer *S. Pouel*. Det  
skal opstaa i Herlighed. *1. Cor. 15.*

Her vdi Verden ere vore Legemer  
stor vancære paakommen / for Syndens  
skyld / Huilcket beuifer :

Først / atskillige Skrøbeligheds vil-  
kaar. Mange haffue Ørne oc fand icke  
høre met dem : Mange haffue Tunge i  
Munden / oc fand icke tale : Mange haff-  
ue Øyen / oc fand dog icke see : Mange  
haffue Hender / oc fand dog icke tage eller  
føle.

Derneft : i Døden lader voris  
Leaer



Legemers Vancere sig see : naar disse dødes  
lige Legeme aff Siugdum forsmectis / oc  
nedslaaits til Jorden / oc Siel oc Legeme  
skiltes at / da gruer huer Mand for den  
stinctende Krop / holder for Næsen. Vore  
beste Venner forlader oc viger det lengste  
fra de fand komme. Staa wi noget lunge  
offuer Jorden / da fand ingen være hoff  
off for stancf oc slein Luet skyld. Derfaare  
maa de haste at vdføre oss aff Dørrer / at  
wi fand bliffue betact met den forte Jord /  
oc bliffue til Ormemad.

Fremdelis / er det icke en stor skam oc  
vandere / at mange vdi Verden faaer skends  
sel paa deris Legeme : som er en Spenl oc  
Spectackel for alle / Henge for Raffne oc  
Orne / skendis oc brendis / icke aleniste  
Tiuffue / Mordere / oc andre skalcke : Men  
Guds Børn / oc ærlige Christne saadant  
vederfaris / som de hellige Martires / oc  
Christi Bekendere : huilcke altsomstørst  
Skam oc Skendsel vdi Verden er paa  
kommen / oc er per ignem & aquam : det er /  
ved megen Pine oc Bedrøffuelse / henryckt  
aff denne Verden. Monne saadan Vans  
ære / som nu omtalet er / icke være Dieff  
uelens



uelens Narrefappe / wi bære hannem til  
vilie i dette syndige Leffnet? Men det er  
vor Trøst / det vil icke saa gaa til i Op-  
standelsen: Men vore Legemer skal veders-  
faris stor Herlighed. Der om taler S.  
Pouel saaledis: Legemet skal opstaa i  
Herlighed. Det er: I Opstandelsen  
oc i det euige Liff / skal vore Legemer være  
Fri fra all vancere oc Forsmædelse / oc skal  
Ziris oc beprydis met stor ære oc Herlig-  
hed / Saaledis:

Først / de skal beflædis met idel ære /  
Prijs / Værdighed / Glorj, praet oc mact.

Derneft / skal de rigeligen offuerøsis  
met saadan dyrebar Velluctenhed / som  
skal offuergaa den allerædelste Balsom:  
saa at det skal være vsigelig Enst / at see oc  
omgaa is met huer andre indbyrdis.

Fremdelis / da skal den Himmelske  
Brudgom *IESVS CHRISTVS* bepryde sin  
Brud met Salighedsens Kiortel / ærens  
Krone / oc det smucke Span der *Esaias* *Esa*  
omtaler: Oc Dauid der hand siger. Bru-  
den (det er *CHRISTI* Vdualde) staar hof-  
den høyre Haand i idel kostelige Guld.  
Kons



45. Kongens Daatter er gantske deilig inds  
uortis : Hun er klæd met Gyldestyncke/  
Mand skal lede hende til Kongen i stückede  
Klæder 2c.

f. Item / da skulle wi bliffue ligformet  
IESV ærefulde Legeme / som Paulus selff  
p. 3. siger : Vor omgengelse er vdi Himmelen/  
hueden wi ocsaa venter Frelseren IESVM  
CHRISTVM vor HERRE : Huilcken  
som skal forklare vort ringe Legeme / at det  
skal vorde lige ved hans Forklarede Leges  
me / effter den Krafft / som hand oc fand  
giøre sig alting vnderdanig : Det er :  
CHRISTVS vil giøre vore arme / ælendis  
ge / jammerlige oc foractelige Legemer / for  
medelst sin Tilkommelse / saa deilige / rene /  
klare / oc Hellige / at de skulle være lige /  
ved hans eget wdødelige Legeme : icke som  
hand hengde paa Kaarsset / oc bleff lagd i  
Grassuen / Blodig oc bleg : men som  
hand nu er Forklaret hoss sin Faders høys  
re Haand. Naar wi ere beprydet met saa  
dan vsigelig Herlighed / da skulle wi icke  
bluis ved vor Nøgenhed / som Adam oc  
Eua gjorde i Paradiss / effter at offuertræ  
delsen vaar skeed : Men da skal sees paa off  
det



det hellige Kongelige oc Prestelige Orna-  
ment, vor *HERRIS IESV CHRISTI*  
Blod / Retfærdigheds Gyldenstycke / oc  
den hellig Aand / i vore Hjerter obenbarlig  
iblant oss alle. Da vil det fuldkommes som  
David siunger: Du skalt Krone han- *Psal:*  
nem met ære oc Prydelse. Den Pry-  
delse skal langt offuergaa *Arons Ornat* oc *Exod*  
Beprydelse / huilcken hand bleff isøret / naar  
hand skulde giøre sit Prestelig Embede /  
Offre eller gaa ind i det Allerhelligste.  
Summa / der skulle wi Guds Børn isø-  
ris / det hellige Ornat oc Prydelse / oc være  
som S. Peder siger: det Vdualde Slect / *i. Pe.*  
det Kongelig Præstedømme / det hellige  
Folck / æyedommens Folck: De lige som  
de bæere det Jordiske / saa skulle de ogsaa bæ-  
re det Himmelske Billede. *i. Corinth. 15.*

*CHRISTVS* haff Iohannem taler *Ioh.*  
om denne Herlighed: Fader (siger hand)  
Jeg vil at de skulle see min ære / oc ieg  
haffuer giffuet dennem min Herlig-  
hed.

D

Quad



Huad Trøst bekommer wi her aff?

I all Sorg/Modgang/ Fattigdom/  
Suaghed/ Vanære/ Skam oc Skendfel/  
oc anden ælendighed / met huilcke wi plas  
gis oc trengis : skulle wi met trøstige Hiers  
ter/ vdi Troen oc Haabet/ stunde effter en  
god Forløsning her fra/ at wi fand naa  
saadan ære oc Herlighed / huilcke wi nu  
haffue hørt.

## Den Tredie.

### Styrcke eller Krafft.

Der om siger *Paulus* : Det skal op  
staa i Krafft. *1. Cor: 15.*

Tilforn scriffuer Apostelen : Det  
saais i Skrøbelighed.

I. Her er vor ælendige Leffneds Villes  
grims Færd / vndergissuen atskillige Fare  
oc Skrøbelighed / som er besynderlig 1.  
Vdi denne Verden affles oc Jødies Lege  
merne suage oc skrøbelige / ja fand intet  
hielp sig selff : huilcket wi seer / end andre  
vnmællende Bæster / at kunde giøre strax  
effter de ere Jødde/ løber / æder/ hielper oc  
for



foruarer sig. 2. I dette Liff er intet andet  
end Suaghed / Siugdom / oc daglig  
Dødsens Foruentelse : saa at huer it Lædes  
mod wi haffue / da er der en Siugdom til  
rede / at giøre det siugt oc suagt. 3. Wi ere  
aff saa skrøbelig Materie oc Malm : Ders  
saare fand den ringeste Kniff / Steen /  
Træ / Pil / Lod / eller andet / ja en saare lis  
den kneck nederslaa / skade oc fordærffue Liff  
oc Førlighed / oc tage oss hastelig aff dage.

Det vidner *Job*, sigendis: Mennisket *Job. 1.*  
Sed aff Quinde / leffuer en stacket  
tid / er opfyldt met vselhed oc vro :  
det gaar op som it Blomster / oc  
snarlig falder aff : Det bortslidis  
som it Klæde. *Chrysosthomus* siger :  
at vort Legeme er lige som en Leerpotte /  
der fand snart sønderslais. *Bernhardus* si  
ger : *Homo nihil est aliud quam sperma fa-  
tidum, saccus Stercorum, & cibus vermium:*  
det er / slem Sæd / en Seck fuld aff skarn /  
oc Drinemad.

*Salaminus* bleff engang tilspurt huad  
it Menniske er. Da suarede hand : *Putre-  
do est*  
D ij



do est in exortu, Bulla in omni vita, esca ver-  
mium in morte, det er: Raadnelse i sin op-  
rindelse/ en Buble i sit gantske Liff/ Orme  
mad i Døden. *Aristoteles* siger: Menn-  
nisket er all suagheds Exempel / Lidsens  
Koff/ Lyckens Spenl / vstadigheds Bil-  
lede / Had oc Ondskabs veyeskaal: Huad  
der foruden er / er icke vden omflædighed/  
spyt oc skarn. Oc Mennisket allerbest fand  
lignis ved en Iff / som lættelig lader sig  
smelte aff Solens Hede. Heller oc ved en  
Buble / som er vel opblæst oc staar stor:  
Men ved en liden Værfulde skiltes at.

At wi ere kommen aff suag *Materie*,  
oc derfaare ere skrøbelige / befender *David*/  
saaledis: Thi hand kender vor Skab-  
ning / Hand tencker der paa / at wi  
ere Støff. 4. Huad vil ieg sige?  
Wi ere saa skrøbelige / at den der er vel  
Karsk oc sund en dag / en time / fand bliff-  
ue suag oc Dø / inden en anden Dag/eller  
Time. *Sirach* siger / at wi ere saa wiisse  
paa vor Styrcke / at naar wi giffue vor  
Aande vd aff Næsen / da er det wiist / om  
wi fand drage den ind igen. *Amilias lepi-*  
*dus*, som hand skulde løffte den ene Tod off-  
uer



uer Dørter skelen/ saa styrte hand pe døde.  
*Medicus valla*, som hand drack en drick  
*Claret*, saa døde hand strax. *Plato* døde  
offuer Bordet/ som hand sad i it Bryllup.  
*Pindarus* bleff død som hand laa oc soff.  
Jeg kunde opregne mange flere Exem-  
pler: men det vilde bliffue forlangt. Dag-  
lig forfaring beuifer / huor skrøbelig/ wuis  
oc forgengelig dette Liff er. O huor man-  
gen dør hastelig oc wforuarendis: Denne  
bliffuer hastelig beslagen met *Popelsie*, oc  
dør inden saa Limer: Denne dør bort  
i en Daanelse eller Besuimelse: Denne  
quellis aff Hoste: Denne gaar Karst oc  
sund til Seng / oc tagis død op igen: den  
saar noget i Brangstruben / oc bliffuer  
strax qual: den bliffuer borte i en hastig  
wlycke: Den i en maade / den i en anden  
maade. 5. Det døde Legeme fand icke ve-  
rie sig for den mindste Glue/ meget mindre  
driffue den fra sig. Der ligge wi tunge som  
Bly/ saa Otte eller Ti Menniske hassue  
vndertiden nock at skaffe / at de kunde bære  
it døde Legeme til sit Leyrsted. Men i Op-  
standelsen skal vore Legemer bliffue stercke/  
Krafftige oc Mectige/ det er.

D iij

I Der



I. 1. De skal bliffue vdi en euig Stercke/  
Sundhed oc Fuldkommenhed / oc bestan-  
dighed paa alle induortis oc vduortis  
Sund oc Krafft.

II. 2. De skal bliffue saa stercke oc mectige/  
at de aldrig tuingis aff Arbeid / Trældom/  
møde / eller Rædsommelighed.

III. 3. De skulle vorde sterckere end Sam-  
son, som vaar saa sterck / at som en brøls-  
16. 17. lende Løffue kom løbende imod hannem /  
stæck hand sin Haand vdi hendis Mund /  
vdræff hendis Kæber oc flætte hende i sty-  
cker. Hand slo ene Tusinde Philisteer med  
en Alen fæxte / brød Portene vdi Gaza :  
Jernbolte oc Læncker / der hand bantis med /  
sled hand lætteligere sønder end en Spy-  
traad : oc paa det sidste / omuelte det gants-  
ske Huss oc Pallas / paa huilcket de Phil-  
steer vaare forsamlede.

Moses vaar en sterck Mand / saa at  
der fands icke en løff Land i hans Mund /  
der hand vaar vel gammel.

Hercules vaar en mectig Krigsmand /  
huilcket Hedenske Historier meget berøms-  
mer / aff tolff Rytterspil oc Triumpher, oc  
andre saadanne : huilcke meget berømmis  
aff



aff deris mectighed oc styrcke. *Samsons*  
oc *Herculis* styrcke bleff dog paa det sidste  
forsuectet / saa de selff maatte bukke / oc  
bleffue nedslagne: Men det skal intet kom-  
me ved den Styrcke / wi skal saa i Himmels-  
rige. Men den Himmelske styrcke / skal bes-  
gynde oc aldrig afflade / eller aff nogen-  
ting forsuectis eller formindskis. Kortelig  
at sige: Wi skulle da bliffue saa stercke / at  
huercken Siugdom / Fald / Wlycke / Vans-  
førsel / Bøsse / Pijl / Steen / Staal / ja icke  
Dieffuelen selff eller Hellsuedis Porte skul-  
le sig der imod formaa. Item / vore Lege-  
mer bliffuer saa stercke / at huercken Jord  
eller Mur / Laass / eller Zern / skulle være  
dem til forhindring eller modstand. Huem  
vil icke da stunde effter Legemens Opstan-  
delse / at vore Legemer maatte bliffue ster-  
cke / foruden Breck / Siugdom / Alderdom  
oc Dødd / at wi kand siunge: *HE* *X*ren er  
mit Liffs krafft oc styrcke / for huem  
skulde ieg mig frycte? *Psal: 27.*

## Den Fierde.

Her vnder kand forstaes den Fiers-  
de Herligheds vilkaar / som Liffens Kro-



ne beprynder vore Legeme met/som er/de skal  
være.

### Uandelige Legemer.

Der om scriffuer Apostelen saaledis :  
Der skal opstaa it Uandeligt Læge-  
me. Men wi leffue her vdi Verden/ da  
haffue wi it Naturligt Legeme / huilcket  
haffuer behoff. Ol/ Mad / Spøffn/ Klæ-  
der/ Huss oc Hiem / Rolighed / Verme/  
Kuld oc andet saadant. Men i det tilkom-  
mende Liff / skulle wi saa Uandelige Læge-  
mer. Huorledis?

Først / wi skulle leffue da som Eng-  
lene / oc som CHRISTVS effter sin Op-  
standelse.

Derneft / skal der være saadan en  
enighed imellem Rigd oc Landen/ at Lan-  
den skal giøre det vnderdanige Legeme leff-  
uendis / saa det skal ingen ydermere Vn-  
derholding aff disse Timelig ting haffue  
fornöden / ja huercken haffue Røcken eller  
Keller/ Huss eller Klæder / Predicanter eller  
Dffrighed behoff : Fordi / Gud skal da  
være alting vdi alle.

Fremdelis/ wi aff oss selff intet skal  
være



være off imod / men lige som wi vduortis  
ingen Fiende skal fornemme / saa skulle wi  
oc induortis icke haffue off selff til wuen.

Item / Wi skulle saa it Aandeligt  
Legeme / met sine Riød oc Been / som wi  
her haffde / lige som *CHRISTVS* effter  
Opstandelsen / der hand gick igennem  
Lucte Dørre indtil sine Discipler. *loh. 20.*

Saadant herligt oc synligt Legeme /  
som her omtalis / findis nu ingensteds vns  
der Solen. De Tre *CHRISTI* Disciple /  
som vaare paa Thabor Bierg met *CHRISTO* Ma-  
*STO*, saae saadanne tre Legeme den tid /  
de saa *Mosen* oc *Eliam*, taledes met *CHRISTO*, i denne hans ærefulde Forklarelse.  
Item / alle Eleffue Apostler tilsamen / saae  
*CHRISTVM* met saadant it Legeme eff-  
ter hans Opstandelse / indtil hand opfoer :  
synligen i sin herlige *Triumph* til Him-  
melen fra dennem. *Act. 1.*

## Den Femte.

Den Femte Edelsteen / met huilcken  
Liffsens Krone Sitrer de Retsfærdigis Les-  
gemerer :

D v

Skine



## Efinnende Klarhed.

Lige som vore Legemer her vdi Verden haffuer været formørket / oc draget it Jorderigiske Billede / saa skulle de der tuert imod / met euig Klarhed oc Herligheds skin / omgiffuis. Om denne Klarhed / talis mangeseds i Scriften.

*Matth. 13.* siger *CHRISTVS*: Da skulle de Retsfærdige skinne som Solen vdi deris Faders Rige.

*Philip: 3.* Hand skal Forklare vore ringe Legeme / effter den Krafft som hand oc fand gibre sig alting vnderdannig.

*Esa: 60.* Solen skal icke mere skinne om Dagen for oss / en heller Maanen om Natten: Thi *HERREN* skal være det euige Liuss.

*Dan. 12.* De som lære skulle skinne som Himmelens skin / oc de som vise mange til Retsfærdighed / lige som Stierner altid oc Euindelig.

15. S. Pouel til de *Corinther* vijser off hen til de Himmelske Corpora, oc setter off en Lignelse faare / vdi de Liuse Stierner / oc giffuer tilfiende: Huordanne Legeme



vi skal faa i Opstandelsen / som skulle væ-  
 re klare / skinnende / blanke / oc igennem-  
 luse Tusindfold skønnere end nogen Cris-  
 tal eller Carbunkel. Der skal den rette  
 Volderemester / Gud Fader / opskure oc For-  
 nye dennem / at de skulle skinne som Solen.  
 Den hellig Aand / som kaldis alle Mens-  
 niskers oplusere / skal oc aff sit euige æris-  
 skin / saadant vordre vdi oss / om huilcke  
*Paulus* taler / sigendis : Vi bliffue for-  
 klarede i det samme Billede / fra en  
 Klarhed til en anden / som aff *HER. 2. C.*  
 rens Aand.

Summa / *HERREN* vil Bire oc  
 bepryde vore Legemer met saadan Purhed  
 oc Klarhed / huilcken vil lange offuergaa  
 alle Edelsteenes / *Demanters, Iaspis, Onix,*  
*Ametisters,* oc alle Stierners oc Himmels-  
 ke *Corpor*s skønhed / denlighed oc klarhed.

Skal der ocsaa være nogen skilsmis-  
 se / paa de hellige Menniskers  
 Legemers Klarhed i det euige  
 Liff.

Der



Der til suarer S. Pouel til de Co-  
rinther, Der hand siger: Solen haffuer  
en Klarhed / Maanen en anden / Stier-  
ner en anden Klarhed. Thi en Stierne  
offuergaar en anden vdi Klarhed. Som  
hand vilde sige: De Himmelske Legemer/  
som er Soel/Maane oc Stierner / haffue  
icke ens Klarhed / saa skulle wi opstaa huer  
met sit Legeme / oc saa lige meget Glæde.  
Men Klarheden skal følge somme mere  
end somme.

Om denne Klarheds wlighed / taler  
oc Daniel: De som lære andre skulle skinne  
som Himmelen skin / oc de som viise man-  
ge til Retfærdighed / lige som Stierner als-  
tid oc euindelig.

Om de Frommis Klarhed siger  
*Augustinus: Diuersi lucebunt sancti, sed  
omnes erunt in Cælo, splendor dispar, cælum  
commune.* Det er: De Hellige skulle skins-  
ne med wlige Klarhed / Men de skulle dog  
alle være i Himmelen: deris Klarhed er  
wlige / men Himmelen haffue de alle til  
lige.

Dette er vist aff Guds ord / at alle  
som tro paa CHRISTVM, oc vdi hans  
Naffns



Naffns bekendelse oc paakaldelse / hensoff-  
ue / skulle allesammen paa Dommедag /  
opuectis til euig ære oc Herlighed / endrec-  
teligen at faa oc beside : Dog vil Gud med  
atskillige Klarhed / i det euige Liff begaffue  
huer tro Christne / effter som de haffuer væ-  
rit mest flittig oc Hefstig / oc været Guds  
synderlige oc vduaalde Redskaff her i  
Verden :

Først / med allerstørste Arbeid / at  
forplante oc forfremme Guds hellige Ord  
oc ære. Saaledis skal Noah, den tro Langa-  
modige Retfærdigheds Predicker / Esaias,  
som vnder fire Konger effter huer andre  
lærde / Ieremias oc de andre Propheter /  
Euangelister oc Apostler / som med deris  
Talent, haffuer meget forhuerffuet oc inds-  
lagt : faa en herligere oc skjønnere ærens  
Krone / end en anden almindelig Pres-  
dickere / som med sine Gaffuer / haffuer  
været villig til at bede Dag oc Nat / Lære /  
formane oc trøste / oc de hellige Høyuers-  
dige Sacramenter at vddele.

Derneft / de hellige Martyrers oc  
Guds bekendere / som haffuer været taal-  
modig i Forsølgelse / oc haffuer med deris  
Liff



Liff oc Blod beseglet Euangelij Lærdom  
om den ære dennem skal vederfæris / taler  
S. Hans om i sin Obenbaring. *Apoc. 6.*

Fremdelis / Christelig Offrighed /  
huilcke baade selff hæffue tient oc æret  
Gud / oc distigeste været andre Aarsage /  
til at kiende oc bekende Gud / oc hæffuer med  
trofskab været *CHRISTI* Kirckis Fosters  
fader / som *Dauid : Ezechias, Iosaphat, Iosias,*  
Konning *CHRISTIAN*, Koning *FR E-*  
*D E R I C H* oc andre / skulle faa en herligere  
oc skønnere ærens Krone / oc Krans / end  
andre almindelige Fromme Offrigheds  
Mend / som med deris gaffuer hæffuer vær  
ret villig til at tiene Gud / oc den Christen  
Kircke oc Menighed.

Saadanne oc andre flere / som hæff  
uer været Guds synderlige oc vduaalde  
Redskab / skulle begaffuis med større skins  
nendis Klarhed / end andre / huilcke der oc  
hæffue beuist Gud lydigbed / oc tient hans  
nem vdi Helligbed oc Retfærdighed / alle  
deris Liffs dage.

Enddog disse allesammen skulle med  
it almindeligt oc Fællids Liuss / oc æris  
glans opfyldis : Dog skal huer efter sin  
Orden



Orden oc maade / saadant bekomme oc  
haffue. At lige som Gaffuerne her vdi  
Verden / haffue været atskillige / dog en  
Aand: Saa skal oc denne Klarhed være  
atskillig / dog den bliffuer it Liuss oc en Her-  
lighed. Det vidner *Daniel*, oc *Paulus*. Lige *Dan*.  
som den ene Stierne offuergaar den anden *1. Cor*  
i Klarhed / saa skal oc vdi Opstandelsen /  
den ene haffue større Klarhed end den an-  
den: dog de alle skulle være vdi it Liuss.

Monne icke Helgene i Himmerig  
Affuindis ved huer andre / for den wlige  
Klarhed eller Herligheds wligelighed.

Der til suarer *Augustinus* sigen-  
dis: *Non erit aliqua inuidia disparis clarita-*  
*tis, qn regnabit in omnibus vnitas charita-*  
*tis.* Det er. Der skal ingen Affuind være  
for den wlige Klarheds skyld: Fordi Kier-  
ligheds enighed / skal regnere vdi alle. Oc i  
sin Forflaring offuer *Iohannem* siger:  
Kierligheds enighed / oc samdirectigheds  
Baand / skal være wløsselig hoss alle: saa  
huer skal vel lade sig nøye / oc gantske vel  
være tilfreds / med sin meddelte Herlighed i  
*CHRISTO*, oc ingen større Salighed nos  
gen tid yncke eller begære.

Den



## Den Siette.

### Behendighed oc Snarhed.

I Himmerig skal voris Legemer aff-  
legge all Jordiske vilkaar / som er Tyngel/  
Grosshed / suaghed / Fædme / tyckhed / oc  
all anden Jordiske tyngsel oc byrde / oc med  
saadan Snarhed / behendighed oc læthed  
begaffuis. Først at de vden all Mødsom-  
melighed / oc Forhindring / skulle kunde  
være huor de ville. Derneft skulle de Retz  
færdige bliffue saa snilde oc snare / lige som  
Guds Engle / som kunde fare oc flue fra  
Himmelen oc til Jorden / oc fra Jorden til  
Himmelen / som mand vender en Haand  
om. Fremdelis de skal haffue saadan snar-  
hed oc Klarhed / som mand pleier at see i  
Solens straaler : huilcken / saa tilige som  
hun opgaar i Osten / fand hun sees hen til  
Vesten. Item / at huor Sielen begærer at  
være / skal Legemet lade sig finde / oc siden  
bliffue altid hos G V D , huilcken skal da  
være alting vdi alle.

Hvad skickelse oc vduortis vilkaar /  
skulle alle Menniskers Legeme  
haffue effter / opstandelsen. End



Enddog om denne vduortis synlige  
skickelse / som alle Menniskers Legeme skul-  
le haffue / finde wi intet i den Hellige  
Scrifft / vdrøffcligen tilkiende giffuen.  
Dog alligeuel hellige Lærefædre giffuer des-  
ris meening tilkiende / oc besynderlig taler  
der om *Ambrosius* oc siger :

Vdi Guds Stad / skal ingen  
skilsmisse være paa Alder : saa at den ene  
skulde være it Barn / den anden gammel :  
den ene stor / den anden liden : Men lige  
som Opstandelsens Børn / skulle de alle  
være it fuldkommet Menniske / som skal  
være ved den maade som *CHRIST* / fuld-  
kommen Alder vaar : Saa at den ene skal  
icke haffue flere Aar eller færre / end den  
anden : oc den ene skal icke komme til mere  
fuldkommen styrcke / eller worde mindre  
ved sin Alderdom / end den anden.

Vdi denne samme Menning er oc  
*Augustinus*, der hand siger : De wtidige  
Foster / som komme icke Leffuendis til  
Verden / oc haffue dog været skabt / oc  
leffuende Menniske i Moders Liff : de skul-  
le oc saa opstaa paa Dommедag. Mange  
andre Lærefædre i deris Bøger oc scrifft /  
E haffue



haffue denne meening / at alle Mennis-  
sker / Mand oc Quinde / huer vdi sin Na-  
tur oc art / skulle være alle ved en skickelse oc  
Alder / som dog aldrig skal forandris / oc ey  
vorde større eller mindre i all Euighed.

Saa er det nu forttelige sagt om vj.  
Edle oc Dyrebar Steene: met huilcke Liff-  
sens Krone Zirer oc bepryder Legemerne i  
det euige Liff.

3.

### Det Tredie.

Met huad Edelsteene / bepryder oc  
Zirer Liffsens Krone / induor-  
tis / Sielen i det euige Liff ?

Naar wi haffue saaet saadanne her-  
lige / Klare oc subtilige Legemer / som nu  
omtalet er / saa vil oc Gud meddele oss  
mangfoldige Gaffuer i det euige Liff / paa  
Sielens vegne : som befattis vnder eff-  
tersølgende Edelsteene.

Den



Den Første er.

## Fuldkommen Wijsdom

**S** Zach Cap. 24. siger. Der vaar als  
drig nogen som Guds Wijsdom  
kunde vdlære / oc hand bliffuer als  
drig til / som hende fand vdrunde : Thi  
at hendes Forstand er rigere end noget  
Haff / oc hendis Ord dybere end nogen  
Affgrund. *HERRENS* Wijsdom er u-  
begribelig / huilket wi arme vankundige  
Menniske maa i Sandhed bekiende : at  
vor Forstand i denne Verden / er gantske  
Formørket / at wi icke see her anderledis /  
end i en dum Spenel : saa at voris for-  
mørkede Forstand / det som Gud tilhører /  
icke kunde begribe.

Her om taler *Paulus 1. Corinth. 13.* si-  
gendis : Vor Wijskab er wfuldkommen /  
oc vor Prophetie er wfuldkommen. Men  
naar som det fuldkomme kommer / da skal  
det wfuldkomme afflade. Der ieg vaar it  
Barn / da talede ieg som it Barn / oc vaar  
flog som it Barn / oc haffde Børne Ans-  
lag. Men der ieg bleff en Mand / da aff-  
lagde ieg det som vaar Barnactigt. Wi

E ij

see



See nu igennem it Spenel i it mørcke Ord:  
men da Ansiet fra Ansiet. Nu kiender ieg  
det i stycke tal / men da skal ieg kiende lige  
som ieg er kient 2c. Her giør *Paulus* Skilss  
misse imellem det Vidskab oc Wijsdom wi  
her haffue / oc den wi skulle faa i Him-  
merig.

Huor vdi besynderlige staar den  
fuldkommen oc almindelig  
Wijsdom / wi skulle faa i det  
euige Liff?

I Himmerig skal være en vsigelig  
oc fuldkommen Wijsdom.

Først / at kiende *GVD* i sin vilie / oc  
hans hellige Maiestatis Guddommelige  
Værelse / som er en sand euig Almectige  
*GVD*, oc ere atskillige Personer: Fader /  
Søn oc Hellig Aand tilhøbe. Derneft /  
der faa wi en fuldkommen vidskab oc Fors-  
stand / paa alt det som nu er skiult for oss /  
oc icke her kunde forstaa / eller begribe.

Fremdelis / wi skulle kiende alle Mens-  
nisker / som haffuer Troet paa *IESV*  
*CHRISTI Nazareni* Naffn / oc da er  
Salige met oss i Himmerig. Vor Hu  
skal



skal strax kunde sige oss det / at wi skulle  
strax kunde vide. Huad huer er for en / huo  
hand er / oc huad hand heder : at wi kunde  
vden Feil sige til visse. Dette er vor Første  
Fader *Adam*, det er *Eua*, det er den hellige  
*Abraham*, den *David*, den *Esaias*, den  
*Daniel*: den er den hellige Jomfru *Maria*,  
den er *Petrus*, den *Paulus*, den *Bartholomæus*:  
den er Keiser *Constantinus*, den Konning  
*CHRISTIAN*, den Konning *FREDERICH*. Den er *D. Morten Luther*, den  
*Philippus Melanthon*, den er min Fader /  
den min Moder / den er min Søn / min  
Daatter / min Søster / Broder / Ven/  
Electing / Frende / &c. O huileken deilig oc  
gledelig samquem oc kundskab vil der bliffue  
met alle gode Venner: som ved Troen  
oc ved stor Hierteforg ere afskilde / naar wi  
skulle fiende / tale / forstaa / oc i euig om-  
gengelse met hin anden bliffue / oc met Gud  
oc hans fiere Søn / oc den hellig And / oc  
met alle Engle oc Helgen / haffue saadan  
en Gledede / som aldrig staar til met Tan-  
cker at begribe vdi Verden / meget mindre  
at vdsige.

At wi i det euige Liff / skulle fiende alle  
E iij gode



gode Christne / som i Troen til *CHRIS-  
TVM IESVM*, for oss / oc effter oss / er  
hensoffuede: Benisis met efftersølgende  
wryggelige Vidnissbyrd.

Jørst / *Adam* der hand opuangnede /  
strax fiende hand *Euam*, som hand aldrig  
tilforn haffde seet / oc sagde: Det er Been  
2. aff mine Been / oc Rødd oc mit Rødd. Ja  
hand fiende alle *Creatur*, oc gaff dem Naffn  
effter deris Natur oc Egenskab. Lige som  
alt det gode wi haffue mist i *Adam*, faaer  
wi igen i Himmerig: saa bekommer wi oc  
saa en fuldkommen Visdom / at wi fand  
fiende Guds Børn / ja meget bedre end wi  
nogen tid haffuer kient dem i denne Ver-  
den: oc disligeste fuldkommelige fiende  
dem / som wi tilforn aldrig haffde seet.

2. I denne Mørckedal oc i vor wfuld-  
kommenhed / fand wi fiende huer andre  
indbyrdis: meget mere skulle wi fiende huer  
andre i Himmerig / naar wi met Siel oc  
Legeme bliffuer fuldkommen.

3. I det euige Liff / skal wi fuldkommelig  
fiende Gud / oc see hannem / som hand er:  
meget mere fand wi fiende vor Næste / som  
wi her vdi Verden haffue kient / oc lid ont  
oc gaar met.

4. X



4. I Opstandelsen/ de som haffuer her  
været Fattige/ skulle fiende Barmhiertige  
Mennsker / som haffuer giort dem til go-  
de. Der om taler *CHRISTVS* hoss *Lucam*  
saaledis: Givrer eder venner met den  
svetsfærdige *Nammon* / paa det /  
naar i nu haffue behoff / de skulle  
anamme eder i de euige Volige. Her  
skal wi acte: Gud som en Dommere / oc  
de som haffue været Fattige / som Vidnis-  
byrd: anammer de Retsfærdige i det euige  
Liff.

5. At wi skal fiende huer andre i det  
euige Liff / beuise *Skrifften*. *Ieremias*  
*Cap. 31*. Ingen skal lære den anden / oc en  
den ene Broder den anden / oc sige: Kiende  
*HERREN*, Men alle skulle fiende mig/  
baade smaa oc store / siger *HERREN*. De  
*Psalmisten* siger: De som Saae met  
Graad / skulle Høste met Gledede. De gaa  
hen oc græde / oc bære kaastelig Sæd / oc  
komme met glede oc bære deris Neger.

6. Det samme stadfestis met *Exempler*.  
Guds Engle indbyrdis fiende huer andre.  
Paa *Thabor Bierg*: *CHRISTI* Apostler  
E iij fiende



fiende *Mosen* oc *Eliam*, som de aldrig tils-  
forn haffde sect. *Maria*, *Ioseph* oc *Aposto-*  
*lerne* / fiende *CHRISTVM* effter hans  
Opstandelse. *Baptista*, endnu wsfød / fiende  
*CHRISTVM*, der *Maria* hilsede *Eliza-*  
*bet*. *Luca.* 1.

7. At Guds Børn skal fiende huer an-  
dre i Himmerig / stadfester oc de Wgudes-  
ligis kundskab / at de skal paa Dommeday:  
Først / fiende *CHRISTVM*, oc vil suare:  
25. *HEKRE*, Naar saae wi dig Hungrig/  
eller Tørstig / eller Fremmet / eller Nøgen /  
eller Siug / eller Fangen / oc haffuer icke  
tient dig? Derneft / de Wgudelige skulle,  
fiende Guds Børn / som de haffue her vdi  
Verden forfuld oc foractet. Den rige  
6. Fraadsere i Helffuede / fiende *Lazarum*,  
der hand saae hannem i *Abrahams* skibde  
i Himmerig.

Wi læser i Wijsheds Bog / at de W-  
gudelige skal fiende dem som de haffue for-  
actet oc forfuld. Der om læse wi saaledis:  
Da skal den Retfærdige staa met stor Fris-  
modighed / mod dem som hannem fors-  
trengde / oc bortfaste hans Arbeide. Naar  
de see da saadant / da skulle de gruselige fors-  
færdis



færdis for saadan Salighed/ som de haff-  
de ick forseeet sig til : oc de skulle tale til huer  
andre met Anger / oc sucke aff Aandens  
angist. Dette er den / som wi haffde tils-  
forne for Spot / oc for it Naanligt Bids-  
under. Wi Daarer hulde hans Leffnet  
for Galenskab / oc hans endeligt at være  
skammeligt : Huorledis er hand nu regnet  
iblant Guds Børn / oc hans Arff er iblant  
de Hellige. Rand saa de Ugudelige fens-  
de Gud / oc de Ketsfærdige som de haffue  
forfuld oc foractet : meget mere skulle  
Guds Børn kiende Gud / oc disligeste deris  
Næste / met huilcke de i Verden haffue lid-  
ont oc gaat.

s. Den lystige omgengelse de Ketsfæ-  
rdige skulle haffue tilsammen / giør oc saa-  
dan kundskab / som *CHRISTVS* siger hos  
Euangelisten : Mange skal komme fra  
Oster oc Vester / oc sidd til Bords met  
*Abraham, Isaach, oc Iacob* i Himmerig.

9. Om det samme bær oc Bidnisbyrd /  
Guds Børns Legemers Klarhed / huilcke  
bliffuer wolige : som *Paulus* oc *Daniel* om-  
taler / som før er sagt. *Dan. 12. 1. Cor. 15.*

Denne Wijsdom (om huilcken wi

E v

111



nu haffue hørt ) skal aldrig aff nogen vans-  
 kundighed formindskis / Daarlighed for-  
 mørckis / eller wforstandighed forandris :  
 vdi huilcken de seendis Dren icke skulle la-  
 de sig forblinde / de Dren som høre til/  
 skulle mercke / de wforsiunlige skulle være  
 Klogskab / oc de stamme Tunger skulle ret-  
 telige oc renlige tale / *Esaias. 32.*

Den Anden er.

## Hellighed oc Ketsfærdighed.

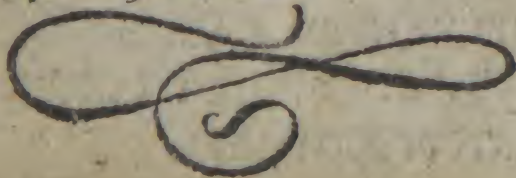
**D**En Anden Edelsteen : det er Vil-  
 faar oc Egenkab / Sielen synder-  
 lig skal prydis met : er en euig sand  
 Hellighed oc Ketsfærdighed. Der skal da  
 oesaa icke aleniste denne skadelige Gæst /  
 den oprindelige Arffsynd ( som haffuer  
 boed met Vold som en Tiran / i dette vort  
 syndige Legeme her paa Jorden ) aldelis  
 vddrissuis / saa at der skal ingen Kamp oc  
 Strid være imellem Fornufften oc affec-  
 terne, Ripdet oc Aanden : Men wi skal bes-  
 flædis met en fuldkommen Ketsfærdighed  
 eller Hellighed / induortis oc vduortis.

**L** Vort Hierte / Sind oc gantse  
 Krafft



Kraft skal tiene/ ære oc Prijsse Gud vdi en  
sand ydmng oc retsindig / Varactig oc  
bestandig Hellighed.

2. Derneft/ ved denne voris egen Na-  
turlige Retfærdighed oc Hellighed/ skal vor  
ris Hierter / Sind / Affecter oc Vilie/  
gantske fornyes oc forandris/ henbøye fra  
det Onde til det euige gode: fra Smerte/  
til Keenlighed oc Hellighed: fra Synd/ til  
Retfærdighed/ oc i alle maade / i gantske  
værelse oc Natur/ til Fromhed foruendis/  
oc aldelis være oc bliffue Guds Vilie oc  
Bud lydige. Da skal det fuldkommis/ som  
Gud hoff Propheten loffuer. Jeg skal giff- E  
ue it endrectigt Hierte/ oc en ny Aand vdi  
eder: oc ieg skal borttage dit Steenhierte  
aff eders Liff / oc giffue eder it Rind Hiera-  
te/ paa det i skulle vandre vdi min skickelse/  
oc holde min Ræt/ oc giøre der effter: oc de  
skulle være mit Folk / saa vil ieg være des-  
ris Gud: oc da skal mand kalde dennem/  
dit Hellige Folk oc **HERRENS** igens  
løste. *Esaïas. 62.*



Den



## Den Tredie.

En euig Hiertens glede  
oc Fryd.

**D**En euige Hiertens glede oc Fryd/  
baade til Siel oc Legeme / skal vds  
strecke sig: huilcken aff efftersøl-  
gende Himmelske Ting foraarsagis.

1. Aff Guds euige Værelse / omgen-  
gelse oc Nærueelse. O huad vil det være  
en stor Gledede / ære oc Herlighed / at Gud  
vdi sin Maiestet oc Guddommelige Her-  
lighed / vil altid være Nærueendis tilstede /  
oc lade sig see / oc beskues aff de salige Guds  
Børn / Ansiet fra Ansiet: saa at alle Guds  
Helgen skulle glede oc forundre sig paa  
hans Ansietis Herlighed. 1 Iohannis 3.  
Vi skulle see hannem lige som  
hand er.

2. Det vil være lystigt / at see vor Frelse-  
er *IESVM CHRISTVM*: Huorledis  
hand haffde anammet vore Menniskeli-  
ge Rispd oc Blod / oc haffuer det endog i  
sin Forklarede ære oc Herlighed.

3. Skal



3. Skal de Bduaalde glede sig i den  
Himmelske Ornat, beprydelse oc denlighed/  
oc HERRENS Hellige Tempel: hues  
Herlighed icke aff nogen Menniske betens  
ckis/ end siger bescriffuis fand. Huor om  
talis Psalm: 84. Apoc: 21.

4. Wi skulle haffue offuerflødig effne  
paa alt gaat/ at wi icke skulle begære mere.  
O visselig/ alle de som bekomme den euige  
Borgere Ræt/ huad de begære strax skeer/  
oc gaar for sig: oc de haffue der vdi ingen  
større møde eller Arbeide/ end wi haffue/  
at vore Dyen røris i Hoffuedet.

5. O huilcken en vsigelig Gledede der  
findis aff den Himmelske Musica, Chor oc  
Engle sang: huilcken Menniskens Hier  
ter høyligen fryde/ oc met Gledede opfyl  
de skal.

6. Wi skulle lessue vdi it euige Liuss oc  
Klarhed/ Apoc. 21. Iacob. 1. Dan. 7. Ma  
lach. 4.

7. Foraarlagis Gleden aff lystige  
Selskab/ met huilcke Guds Helgen skulle  
euige omgaes: som ere Guds Engle/ alle  
Helgen/ som haffuer været for Verdens  
begyndelse/ som er de Hellige Patriarcher,  
Proph



Om Liffet  
Propheter/ Konger/ Apostler/ oc alle gode  
de Christne/ som da ere salige met oss. Dis  
sligeste oc saa/ vore fiere Forældre/ Fader  
oc Moder/ vore fiere Eddskinde/ Hus  
bonde/ Hustrue/ Børn/ Suoger/ Elect.

s. O huor lystig tskal det være/ at være  
i de Himmelske Bolige oc Herberge met  
vor Frelser *IESV CHRISTO. Ioh. 14.*

I min Faders Hus ere mange  
Bolige. Item/ Jeg gaar hen at bere  
de eder Steden: Saa vil ieg dog  
komme igen/ oc tage eder til mig/  
paa det i skulle være der som ieg er.

Her i Verden haffue wi ingen varactige  
Bolige/ men wi søge effter det tilkommens  
dis. Men i det euige Liff/ ere varactige  
værelser oc Boliger. *Ioha. 17.* Fader ieg  
vil/ at de som du haffuer giffuet  
mig/ skulle oc være hos mig/ huor  
som ieg er/ at de skulle see min Her  
lighed/ som du haffuer giffuet mig.

2. O huilcken Gleden/ at wi skal bliffue  
Guds Engle lig: det er/ at føre it Englis  
ke Lejnet. Delige som intet hindrer/ eller

fand



kand forhindre Englene / at de jo effter de-  
ris Vilie altingest fuldkommer : saa kand  
oc ingen Forhindring forholde oss i alt det  
vi ville.

10. Da skulle vi finde i oss selff Aarsage  
til saadan euig Fryd. Seer vi til Lege-  
met / seer vi til Sielen / da haffuer de  
høye Gaffuer / euig Virat oc beprydelse :  
som tilforn / oc her effter / ydermere bliffuer  
omtalet.

Summa / en vsigelig oc euig Fryd  
oc Bellsst / med sin Herlighed / skønhed  
oc Gledde / skal betage Guds vdualde Hel-  
ligene / oc dem ganiske mætte / oc opfyldde /  
Øyen oc Øren / Næse oc Mund / Hender  
oc Føder / Hals oc Bryst / Leffuer oc Luns-  
ge / Hierte oc Nyrrer / Been oc Marffue :  
alle Aarer / Induolder / oc det ganiske Le-  
geme. Huo som dette gode kand naa / tør  
aldrig sørge / men er opfyldt med all Her-  
lighed / Fryd oc Bellsst : oc den Allerhøyes-  
stis beskermelse offuerskugger hannem. *ps*  
Ehi de Retsfærdige skulle leffue / oc  
gledis vdi all Euighed / oc altid  
*Triumphere.*

II. For



Om Luffens  
ii. Forøge de Vduaaldis Fryd oc Gles  
de / at de skulle see Enst paa alle deris Fiens  
der / som da vdi en Seyer skal være opslus  
gen : som er / Synden / Dieffuelen / Dø  
den / Tyranner / oc alt andet / som i nogen  
maade haffuer giort dem Vee oc bange i  
Verden.

## Den Tierde. Euig Kierlighed.

**A**l Himmerig skal være en Euige oc  
fuldkommen Kierlighed / til Gud  
oc vore metarffuinger. Den Kier  
lighed skal brende oc skinne. Først til Gud  
Almectigste / at wi hannem met en euig  
Endighed oc tienstactighed / oc sønlig Kier  
lighed / skulle findis beuegne oc tilbunden.  
Derneft skal denne Kierlighed skinne til als  
le Guds Hellige Vduaalde indbyrdis.  
Summa / elskelighed skal opfylde de Vdu  
aaldis Hierter / at huer deris Kierlighed  
skal være fuldkommen.

Effterdi / wi alle ere it Legeme / oc  
CHRISTVS er vort Hoffuet / som selff  
kaldis Fredsens Første : da skulle wi frydis  
som



som Lemmer paa it Legeme / der henger  
oed huer andre. Der skal være oc bliffue it  
Hierte / Sind / Vilie / Venfkap / Sam-  
tycke / en Mund oc it Sprock. Wi skulle  
haffue alle Vdualde saa fier / som off selff /  
oc alle Himmerigs metarffuinge skul-  
le wi vnde saa gierne all den ære oc Herlig-  
hed / wi haffue tilfelligs / som off selff vdi  
alle maade / oc de off lige saa igen.

De Retsfærdigis enighed / skal være  
stor oc behagelig / saa at du icke skalt fors-  
nemme en iblant dem / som skal være w-  
enig eller tuedractig. Wi skulle være it Le-  
geme / en Siel / en *CHRISTI* Brud /  
som skulle besidde *CHRISTI* Rige / oc  
skal ingen Tuedract findis iblant off : Lige  
som oc nu er Enighed met alle Limmer  
paa it Legeme.

Den Femte.

See Gud fra Ansicht til  
Ansicht.

**W**sal : 27. Jeg troer dog ligenel /  
at ieg skal see *HERRENS* Gode  
i de Leffuendis Lande.

§

Esa. 60.



*Esaias: 60.* Solen skal icke mere skins  
ne paa dig om Dagen / oc Maanens skin  
skal icke liuse dig: men *HERREN* skal  
være dit euige Liuss / oc din Gud skal være  
din Priiss: din Soel skal icke mere gaa ned /  
oc din Maane skal icke miste sit skin / Thi  
*HERREN* skal være dit euige Liuss / oc  
dine sorgesuld dage skulle haffue ende.

*1. Corinth. 13.* Wi see nu igennem en  
Speyel i it mørckt Ord: men da fra Ansiet  
til Ansiet. Nu kende ieg det i stycke tal /  
men da skal ieg kende / lige som ieg er kient.

*Matth. 5.* Salige ere de som ere  
rene aff Hiertet / Thi de skulle see  
Gud. *Apoc. 22.* Oc de skulle see Gud.

Kortelige at sige: Gud skal opskure  
vore Jordiske oc mørcke Dyen oc forstand /  
at wi skulle see hannem fra Ansiet til Ansiet:  
det er / saadan som hand er i værelse  
oc Natur / met alle sine Guddommelige  
vilkaar oc Maiestetiske egenskab. *1. Ioh. 3.*

Gud met sin Nær værelse / naar de  
Retfærdige skal see hannem i det euige  
Liff / fra Ansiet / til Ansiet / skal være  
(siger Apostelen) Alt i alle. *1. Cor. 15.*

Her



Her i Verden til at opholde Leges  
met/ haffue wi meget behoff: Mad at for-  
driffue Hunger met: Dricke/at flycke tørst  
met: Klæder / som fand skiule Legemet  
imod Kuld oc Frost: Søffn oc huile / at  
Legemet fand bliffue ved. Offrighed / som  
off fand forsuare: Predicanter / som off  
fand Lære oc trøste: oc andre Creature/  
som fand tiene off i denne Pillegirms færd.  
Men i det euige Liff/ Gud som er al-  
ting i alle/ skal være off nock for alting:  
oc skal off nocksom fornøie/saa wi skal haff-  
ue offuerflødig Effe paa alt gaat / at wi  
icke skulle begære mere: *Augustinus* siger:  
Nuad er det andet/ end som Gud siger hosi *Iere*  
*Propheten*. Jeg skal være deris Gud/  
huor aff de skal mættis. Jeg skal  
være dem Liff/ Salighed: Jøde/ Rigs-  
dom/ Gledede oc ære/ Fred oc alt gaat. Saa  
skal det forstaaes / som *Paulus* siger: Gud  
skal være alting i alle. Denne samme  
Gud skal sees foruden ende/ elskis vden fæds-  
sommelighed/ oc loffuis vden affladelse.



Den Siette.

## Euig Liff oc Salighed.

**D**et skal Guds Børn i Himmerige  
paa Siel oc Legeme bekomme:  
huilket skal være ende oc Beslut-  
ning paa alting: Naar Liffsens Første  
*IESVS CHRISTVS*, som er Veyen/  
Liffuet oc Salighed: skal indføre sine  
Vduaalde Metarffuinger/ effter sine  
Forfættelser vdi Himmerig/ oc giffue dem  
det Euige Liff.

Saa haffuer wi nu hørt / Huorledis  
at Liffsens Krone met 12. Edelsteene ind-  
uortis oc vduortis / Zirer de Ketsfærdigis  
Siele oc Legeme vdi Himmerig / Naar  
det skal fuldkommis som *Dauid* siunger  
saaledis: Du skalt Krone hannem  
met ære oc Prydelse &c.

Denne ære / beprydelse / oc herlige  
Fryd oc Gledede (som vnder Liffsens Kronis  
Edelsteene forstaaes) som er bered Guds  
Vduaalde i Himmerige: er saa stor oc  
vsigelig / Huilken ingen Regnemestere  
fand



fand tælle : oc ingen Verdens Wijs / fand  
male met sine *Instrumenter*. Ja alle *Orato-*  
*res* oc veltalende / funde den met all deris  
Veltalenhed icke forklare.

Scrifften berømmer mange gants  
ske hønelige aff deris ære / Maiestet oc Hers  
lighed / huilcken de vaare begaffuet met.  
Wi læser om *Aaron*, huilcken herlig ornat *Exod*  
oc beprydelse hand bleff isort / naar hand  
skulde giøre sit Præstelig Embede / Vffre /  
oc gaa ind i det allerhelligste : Hans Liffs  
fiortel vaar aff pure Guld / Silcke oc  
Sfarlagen : Hans Brystspan vaar aff  
Purt Guld / gult Silcke / Sfarlagen /  
Purpur / oc huit tuindet Silcke / besæt met  
fire rader Edelsteene / *Sarder*, *Topaser*, oc  
*Smaragd*, *Rubin*, *Saphir*, oc *Damant*,  
*Lyncurer*, *Achat*, *Ametist*? *Turkes*, *Onix*.  
*Iaspis* &c. Vdi huilcke de 12. Israels  
Børns Naffn vaar screffne / oc hengde  
paa hans Bryst vdi Guldringe / naar  
hand gic vdi Helligdommen for *HER-*  
*REN*. Paa Hoffuedet bar hand it Stiers  
nespan / aff Purt Guld : vdi huilcke  
*HERRENS* Helligdom vaar vdgraff  
uet 2c. Hvad funde være ypperligere oc



denligere end denne Hellige oc herlige Ornat? oc den store ære oc Maieſtet / at indgaa i det Allerhelligſte *Sanctum Sanctorum*, for *HERREN*.

ſcriſten berømmet Kong Salomon aff ſin ære / Maieſtet oc Herlighed : Huorſaare hand vaar berømt offuer all Verden. *CHRISTVS* oc hoſſ *Euangelis*ten berømmet hannem / aff ſin ſtattelige Kleder. Men all den Herlighed / Maieſtet / præct oc Værdighed / eller andet huad neffnis fand / ſkal icke nær ſaa bepryde / ſom den allerringeſte ære Gud ſkal i Himmerige ſine Vdualde meddele.

Summa / der ſkulle Guds Børn iſøris den hellige Ornat oc prydeſe / oc være ſom S. Peder ſiger : det vdualde Slect / det Kongelige Præſtedømme : det hellige Folck / Egedømmens Folck : oc lige ſom de bære det Jordiske / ſaa ſkulle de oc ſaa bære det Himmelske Billede. *CHRISTVS* taler om denne Herlighed : Fader ſiger hand / Jeg vil / at de ſkulle ſee min Ære / oc ieg haſſuer giſſuet dennem min Herlighed. *Iohannis. 17.*

Huad



Hvad Trøst faaer wi der aff?

Wi skal i all Sorg / Modgang /  
Fattigdom / Suaghed / Vancere / Skam  
oc skendsel / oc anden ælendighed / met huil-  
cke wi plagis oc trengis : met trøstige Hjer-  
ter vdi Troen oc Haabet / stunde effter en  
god Forløsning her fra / at wi fand naa  
saadan ære oc Herlighed : om huilcke wi  
nu haaffue hørt.

4.

Det Fierde.

Liffsens Krone haaffuer met sig /  
Sem herlige oc Trøstelige Sor-  
del.

Det Første.

En euig Frihed.

**D**ort gantske Leffnet / er intet andet  
Send wro / Kummer / ælendighed  
oc jammerfuld dage : offuer huil-  
cket haaffuer beflaget sig / ick aleniste Hes-  
denske *Philosophi*, men ocsaa de hellige For-  
fædre / aff Verdens begyndelse til denne  
dag.

¶ iij



dag. Vilde wi see til vort Leffneds ælendigh-  
hed i vor Vndfangelse / Fødsel / opuer-  
Manddoms / Alderdoms / oc Dødsens tid :  
da seer wi som vdi it Spenel / Menniskens  
leffneds vsigelig ælendighed / forte oc jam-  
merfulde dage : da fand wi icke andet end  
beflage oss met de hellige Forsædre. *Iacob*  
*Gen: 47. Iob. 14. David, Psal: 90. Salomon,*  
*Ecclesiast: 2. Ezech. 2.* Huilcke flagemaal  
de indfører om vor Leffneds vselhed oc  
ælendighed. Men i det euige Liff / skal in-  
gen Sorg eller tuang være : Fordi / all den  
ælendighed som oss metfulde oc forfulde / fra  
vor Første vndfangelse indtil Graffuen /  
den skal aldelis ophøre / ja den skulle wi al-  
drig komme engang ihu / oss til den aller-  
ringeste Sorg / bedrøffuelse / eller Hoff-  
uetuerck / meget mindre skulle wi haffue  
noget der met at skaffe.

Da skulle wi være frj.

I. For Dieffuelen.

Dieffuelen er oss paa Halsen i vort  
gantse Leffnet / at ville fordærffue vor  
Siele / Legemer / oc Leffnet : Men naar  
wi met Siele oc Legemer ere komne ind i  
det



det euige Liff / da haffuer Dieffuelens  
Mact oc Herredøm ende / saa hand aldrig  
mere land skade nogen.

*Apoc. 20.* Dieffuelen som dem forførs  
de / bleff fast i den gloende Pøel oc Suoff-  
uel.

## II. Døden skal icke mere regere.

Dette Leffnet er icke it Leffnet / men  
meget mere en idelig Død. It Leffnet fuld  
aff Bedrøffuelse oc Jammer : It leffnet  
som skal forgaa som en Skygge / eller it  
Blomster / jo lenger wi haffue Leffuet / jo  
nærmer er wi stedse kommen til Døden.

Summa / vort Liff er fuld aff Jam-  
mer / Snarer oc Blycke. Men effter Op-  
standelsen / skulle wi icke mere frygte for  
Døden eller Hellsfuede. *1. Cor. 15. Paulus*, eff-  
ter hand haffuer beuiist Opstandelsen at  
være : taler hand om det euige Liffs vfor-  
gengelighed oc vdpødelighed / med disse ord :  
Da skal de ord fuldkommis / som staar  
screffuet. Døden er opslugen i Geyer.

Item / den sidste Fiende / som er Døden /  
skal ødeleggis. Fremdelis siger hand / huor-

F v

ledis



ledis wi fand troke : Død/huor er din  
 Braad? Helffuede/ huor er din  
 Seyer? Men Dødsens Braad er Syn-  
 den/ oc Loten er Synsens Krafft. Men  
 Gud være tack / som gaff oss Seyer for  
 medelst *IESVM CHRISTVM*: Da  
 skal det fuldfommis *Ose: 13.* Jeg vil red-  
 de dem fra Døden.

### III. Synden fand ingen mact faa met oss eller skade oss.

Saa lenge wi drage dette Rispd oc  
 Blod/ da ere wi icke vden syndig / skreb-  
 lig / for Synden som boer vdi oss: Dog  
 det fand være imod vor Vilie. Men i det  
 euige Liff/skulle wi befestis i saadanne fuld-  
 kommen Hellighed / at wi aldrig skulle  
 kunde Synde mere. *Mich. 7.* Hand  
 skal kaste alle vore Synder i Haff-  
 sens dybhed.

*Apoc. 21.* Der skal intet almindeligt  
 gaa nogen sted ind / oc det som giør Vær-  
 stygghelighed oc Løgn : men de som ere  
 screffne i Lammens Leffuende Bog.

*2. Pet. 3.*



2. Pet. 3. Wi vente en ny Himmel  
 oc en ny Jord / effter hans Forjæt-  
 telse: i huilcken Retsfærdighed boer.  
 Der om Vidner oc David, Psalm: 116.  
 Du rycte min Siel fra Døden:  
 Mit øyen fra Graad: Min God  
 fra ffrid. Jeg vil vandre for H E R-  
 R E N i de Leffuendis Lande.

IIII. Wi skal bliffue fri fra Helff-  
 uede.

Ose. 13. Jeg vil Frelse dem aff Helff-  
 uede. Item / Jeg vil være dig en Forgiffte /  
 Helffuede: Jeg vil være dig en Pestis  
 leng. 20.

V. All vor ælendighed skal wi for-  
 glemme.

Offuer vor Leffnits mangfoldige  
 ælendighed oc wro / som wi daglige for-  
 søge: oc offuer hendis forte oc jammerful-  
 de dage / beflage sig ick æleniste / Philosophi  
 alienegne i deris Scrift: men osaa de hel-  
 lige Forsædre aff Verdens begyndelse /  
 som



som tilforn noget er omtalet. Jeg vil op-  
regne en kort Summa paa vort ælendige  
Leffneds vilkaar.

1. Huad Dyd oc reenlighed / der følger  
vor Første vndfangelse / siger off *David*:  
L. 51. See / ieg er Fødd aff syndige Sæd / oc min  
Moder hæffuer Vndfanget mig i Synd.
2. Met Sorg oc Fare bæris wi i Mo-  
ders Liff. 3. Naar wi Fødis / er der stor  
Bedrøffuelse paaferde / før end den liden  
Glede kommer. 4. Met stor Omhyg-  
gelighed oc møde opfødis wi. Siugdom  
induortis oc vduortis søle wi strax i Bug-  
gen. 5. Naar wi ere smaa / ere wi i stor  
Vaade oc Fare / vndertiden aff Ild / vns-  
dertiden aff Vand / oc anden saadan Fald /  
som skulde bliffue langt at opregne: saa  
det vaar wmmueligt / at noget Barn kunde  
opfødis / vaar det icke de hellige Engle bes-  
falet / som ere vore Drauantere oc Vectere.  
L. 91. 6. I vor Opnext settis wi til Skole / eller  
noget andet at vaare paa / da vancfer ræff-  
selse met Haand oc Mund: oc dog alliges-  
uel den største part følger sin egen onde  
Natur / fordærffuis aff Forældrenis me-  
gen effterladelse / eller oc aff ond omgengelse  
oc



de selskab. 7. Vilde wi ansee vor Mand-  
doms Alder: da ere vore Vilkaar ælendis-  
ge oc sørgelige. Sorg oc omhu følger oss/  
naar wi gaar vd/ oc møder i Døren naar  
wi gaar ind.

Summa/ ingen dag gaar bort vden  
sin synderlig møde / trætte/ Fryet/ Fare oc  
modgang. De paa det allersidste / kom-  
mer da Allerdøds snigende paa oss. O  
Zammer oc ælendighed / Her træder nu  
den forskreckelige Død frem: Fristelse oc  
Anfættning / for alt det du haffuer giort i  
dit gantske Leffnet / ville da giøre Regens-  
skab med din Samvittighed &c.

Men i Himmerig/ all den ælendighed/  
som oss mætsulde oc forfulde/ fra vor første  
vndfangelse/ indtil Graffuen: den skulle wi  
aldrig komme engang ihu/ oss til den al-  
lerringeste Sorg/ Bedrøffuelse/ eller Hoff-  
uetuerck: meget mindre skulle wi haffue  
noget der med at skaffe. Esa: 65. Jeg vil  
skabe en ny Himmel oc Jord / at  
mand skal icke komme det Første  
ihu/ eller legge paa Hjertet. Men  
de skulle glede dem euindeligen.

VI. 20



## VI. All wfred haffuer da ende.

Her i Verden er ingen tryg Fred/  
der nogen tør lide paa iblant Mennifken :  
Der er altid Anfectning/ *foris pugna intus*  
*pauores*, som Sathan oc hans Lemmer  
paaføre vden affladelse. Men Gud fke  
loff / som haffuer bered sine Vduaalde en  
tryg Fred / som alle Dieffle oc grumme  
Tiranner / icke kunde foruende / eller tage  
fra dennem / met all deris Konft oc Mact  
i all Euighed.

## VII. All Arbeid skal nedleggis.

Saa lenge wi leffue her vdi Verden/  
tør wi ingen varendis Ro oc huile foruens  
te. Dagen begyndis met Arbeid / mō e  
oc omhu / som møder huer Mand / oc mest  
dem som dueligst oc troligst er i deris Kald  
oc Embede : Haffuer nogen almindelig  
Befalning i det Aandelige eller Verdslige  
Regimente / da haffuer de stor møde / om  
hu oc befymring : oc finder fmarligere w  
tack end Laetnemmelighed / for størst oc  
troligst Arbeid. Hoff Bønder oc det al  
mindelige Haanduercks Folck / gioris icke  
megen



megen Hiemsøgning behoff / de haffue in-  
gen Ro huercken Dag eller Nat: Men  
Aarle oc silde / slide deris Alder bort met  
stort Arbeide / wro / wmag oc bekymring.  
Saa gaar ingen Dag bort vden sin syns-  
derlige Møde / Trætte / Fryet / Fare oc  
Modgang. Derfor siger *Iob.* i det 14. Cap.  
Mennisket spød aff en Quinde / Leff-  
uer en stacket tid / oc er fult aff wro 2c.  
De David siger *Psal.* 91. At naar det end  
kommer paa det høieste met vort Alder / at  
wi leffue en Giresindstiuffue Aar / oc det  
haffuer været Kosteligste: da haffuer det  
ickon været møye oc Arbeide. O huad bliffa-  
uer vore Vilkaar bedre / naar wi skal huis-  
lis i HERREN aff all voris Arbeid /  
huor omtalis.

*Apoc.* 14. Salige ere de som dø  
i HERREN, thi Anden siger: at de  
huile sig aff deris Arbeide.

*Esa:* 66. Alt Kiød skal komme  
Maanet effter Maanet / oc fra en  
Sabbath til en anden / oc tibede  
mig. *Augustinus* siger: Der skal ingen  
Møde



Modfommelighed off paakomme: thi vor  
ris Krafft oc styrcke skal off altid følge / oc  
aldrig afffalde.

Huorfaare fige wi icke / eller oc huer i  
fin sted met *David. Psal. 116. reuertere ani-*  
*ma mea in requiem tuam.* Thi du rycte  
min Siel fra Døden / mit Øye fra Graad /  
min God fra skrid. Jeg vil vandre for  
**H E R R E N** i de Leffuendis Land.

**VIII.** Der bliffuer wi fri fra  
Tiranner oc all Bretfærdig-  
hed.

Som wi siunger: All Tiranni  
gaar der omkring / Bretuished  
kommer der icke ind ic.

**IX.** Dødelighed vijsis for Dør-  
ren.

Det er en ælendig jammerlig ting / met  
alle Menniskens Leffnet aff Moderens  
Liff / ind til de bliffue Begræffuet vdi Jor-  
den: som er alles vor Moder. Der er altid  
Sorg / Frygt / bekymring oc andet / som  
gis



gjør vort Leffnet som en daglig Dødsens  
Bud: oc paa det sidste / kommer den fors  
skreckelige Død selff frem: Saa bliffuer  
der huercken ro eller huile / før end Sies  
len siger Legemet gode Nat / oc skillies saa  
fra huer andre. Men i de Leffuendis Lan  
de aldelis vdelyckis Døden. *Psalm. 22.*  
Eders Hierter skal leffue euindelig.  
Da skulle wi siunge fuldkommelig met  
*David, Psal. 116.* Min Siel vær nu til  
freds igen / thi **H E R R**en gjør vel  
mod dig. Thi du rynte min Siel fra  
Døden / mit øye fra Graad / min  
Fod fra strid. Jeg vil Vandre for  
**H E R R E N** i de Leffuendis  
Lande.

X. Vi skulle icke plagis aff Hun  
ger eller Tørst.

*Esa: 49. oc Apoc. 7.* De skulle huer  
cken Hungre eller Tørste: der skal Liff  
sens Brød / **I E S V S C H R I S T V S** selff  
mætte oss / oc Lammet som er mit i Stolen  
fødse oss. Vi skulle mettis aff Gleden / naar

G

H E R



HERRENS Ansiet bliffuer Obenbaree.  
Psal. 17. Apoc. 2. Hvo som offueruinder/  
den vil ieg giffue at æde aff det euige Liffs  
Træ: som er vdi Guds Paradiss. Da  
skal det herlige fæde Maltid beredis / Om  
huilcket Esa: 25. oc 65. omtaler. Da skal de  
Leffuendis Vandfilder springe vdi off.  
Iohan. 4. Om dette Word taler Psal. 23.

## XI. Hede oc Kuld skal være borte.

Esa: 49. Apoc. 21. Ingen Hede eller  
Sol skal brende dem: det er / alle Elemen-  
ters Krafft / Brynde / Verme / Kuld/  
Frost / mørck / taage / Vædske / tørre / oc an-  
det: saadant skal icke falde paa off / eller  
nogen skade giøre. Fordi den Retfærdig-  
heds Sol IESVS CHRISTVS oprinder  
offuer off / Verme / Luuff / suale / ledske / trøst /  
tecke off: at Solen skal icke brende off om  
Dagen / oc Maanen om Natten.

## XII. Nøgenhed skal ingen blusel haffue met sig.

Klæder skulle wi icke i nogen maade  
haffue



haffue behoff / til at skiule / Verme / eller  
bepryde Legemet met. Thi der skal ingen  
Kuld eller Hede / Blusel eller Vanære  
findis. Legemerne skal da være Zirede / oc  
behengede met den rene Bryllups Kiortel /  
*IESV CHRISTI* Retfærdighed / om  
huilcken talis *Esa. 61.* Om samme Klædes  
bon taler oc *S. Hans Apoc. 7.*

### XIII. Vi bliffuer aldelis fri fra Graad.

*Apoc. 7.* Gud skal affto all  
Graad aff deris pyen. Summa i  
Himmerig skal ingen Fryet / ingen Sorg /  
ingen Pine / ingen Dee eller sprecke være :  
ingen Fattigdom / ingen wfred / ingen  
Mørcke / ingen farlighed / ingen Bedrøff-  
uelse / ingen ond Luct oc stanck : men en bes-  
standig oc fuldkommen Gledede oc Broders-  
lig Kierlighed / at elske aff ganiske Herte  
Gud / oc oss self indbyrdis.

Den Anden.

### Fuldkommenhed.

**H**immerigs Gledede skal ingen Fryet /  
Wlycke / Farlighed / eller foran-  
G ij dring



dring føre met sig. Huem / siger David/  
skulde ieg begære i Himmelen eller paa  
Jorden/vden dig allene *HERRE. Esa. 61.*  
Jeg gleder mig i *HEXKEN* /  
oc min Siel er glad i min Gud.

*Luc. 1.* Min Siel ophøyer  
*HEXKEN* / oc min Land gles  
der sig i Gud min Frelsere.

Hvad skal da vor Bestilling være?  
Der til svarer David / *Psal. 84. HER-*  
*RE*, de som boe i dit Hus / skal loff-  
ue dig til euig tid. Det er / vor gantse  
bestilling skal være / at loffue Gud oc nyde  
hannem.

Det Tredie.

Offuerflødig Gledede.

**E**X denne Gledede oc Salighed/  
(om huilcken her omtalis)  
stor?

Ja visselige. Det beuifer:

Først/ Vidnisbyrd. *Esaia* oc *Paulus*  
64. siger: Der haffuer intet Dye seet / oc intet  
17. 2. Dre hørt / oc det er icke kommet i noget  
Mens



Menniskis Hierte: det som Gud haffuer  
bered dem som hannem elcke: Men oss  
haffuer Gud det obenbaret ved sin Aand.

*1. Pet: 1.* Da skulle i glede eder met wsi-  
gelige oc Herlig glede/ oc føre eders Troes  
ende der fra/ som er/ Sielens Salig-  
hed.

Derneft/er det beuijt met Sielens oc  
Legemens euige Zirat oc Beprydelse/ at  
Himmerigs glede er stor oc wfigelig. 2

Fremdelis / bliffuer gleden wfigelig  
oc stor/naar wi fand sige (siger *Ieronimus*)

**O** Gud ske loff: at wi ere aff met it  
dødeligt oc skøbeligt Legeme / oc haffuer  
faaet igen it Legeme / som er wdødeligt/  
Krafftigt/ helligt oc Forflaret. Den for-  
dærffuelige Kiortel er afflagd/oc iført igen  
den euige Saligheds herlige Klædebon.

**I** Verden haffue wi ickon Vandret  
som Pillegrim oc fremmet Benfarendis  
Folck: Men nu ere wi kommen til vor ret-  
te Hiem oc Fæderne Land. Nu skal wi  
anamme det gylden Klenodie oc wfor-  
fengelige Krone/ som wi saa lenge haff-  
ue stridet oc Fictet om / oc løbet effter.

G iij

Nu



Nu ere wi met Gledē kommet aff det brus  
sende Haff / til den Haffn / som wi saa lens  
ge haffue lengds oc traad effter. Nu ere wi  
endelige kommet aff Mørket til Luset: aff  
all Farlighed oc wfred / til Fred: fra Fat  
tighed oc Armod / til Rigdom: fra Be  
drøffuelse / til Gledē: fra ond Luet oc  
stanc / til den Liffsalige Paradisis Køg:  
fra det sorgengelige Liff / til det euige. I  
Verden haffuer wi været blinde: men nu  
haffuer wi saet vor Siun igen. I Ver  
den haffuer wi leffuet i Sorg oc Bedrøff  
uelse: nu er wi kommen til Gledē. I Ver  
den vaare wi stedse i Døden: men nu leff  
uer wi.

Summa / Himmerigs Gledē er off  
uerflødig / oc strecker sig vd til alle Guds  
Bduaalde.

Der skulle alle Guds Børn være dels  
actig vdi en Gledē / nyde / bruge / oc behol  
de den: huilcken skal være offuerflødig vdi  
allis Hierter. De bliffuer Druckne / siger  
David / aff dit Husis rige Guds / oc du  
skencker dennem met Vellyst / som en  
Strøm. *Psalm. 34.*

Da skulle Guds Børn sige til huer  
anden:



anden: Smager oc seer / huor god oc sød  
HERREN hand er. Psal. 53. Der skal  
Iacob glede sig / oc Israel fryde sig. Da skal  
vort Brød være Retsfærdighed: Vor Vil-  
dusdom: Vore Kleder / Vdødelighed:  
Vor Huff / Himmerig. Vor styrcke / Saa-  
lighed / som Augustinus siger.

Det Fierde.

Rædsommelighed.

**R**And der oc haff den store ære  
oc glede / være nogen rædsom-  
melighed.

Det være langt fra.

Verden fører altsomstørst Rædsom-  
melighed met sig / at mange yncke deris  
Død: Fordi de ere aldelis Reed oc mætte  
aff Verden. Der scriffuis om Abraham:  
Oc Abraham døde i en rolig Alder / der  
hand vaar gammel oc mæt aff dette Liff /  
oc bleff samlet til sit Folk. Men den Him-  
melske Glede / skal ingen Rædsommelighed  
haffue met sig. Fordi som Petrus siger:  
At tusinde Aar for Gud / er som en Dag:  
Oc en Dag som tusind Aar. Det er:

G iij

som



som mand pleier at siunge : Dem lengis  
icke mere ved tusinde Aar : end off  
den Dag der gick i gaar / saa vel  
dem det behagde : *IESVS* kende oc  
den Gledede vel / derfor leffde hand her  
som en Træl : intet gaat aff Verden  
vilde haffue / i all sin liffs Dage.

*Iudas* i sin Epistel befender det sam-  
me / sigendis : Den som fand beuare eder  
vden Brøst / oc skicke eder for sin Herlige-  
heds Ansiet / wstraffelig met glede.

*Apoc. 21.* Oc Gud skal afftoe alle  
Taare aff deris Øyen / oc Døden skal icke  
mere være / icke heller Sorge / oc en Skrig /  
oc en heller Pine skal mere være. *Augustinus*  
siger sinuct : Der skal være Liff foruden  
Døden : Liuff foruden Mørck : Rngdom  
foruden Allerdøm : Fred foruden Wfred :  
Rige foruden omstiffelse. Korttelige at  
sige : Denne Gledede bliffuer saadan / at  
mand skal haffue en euig attraa oc begær-  
lighed til hende / huercken ledis eller fedis  
der ved : Men so lenger wi bruge den / so  
heller wi haffue den / Oc sige som *Peder*  
sagde



sagde paa Bierget: Her er gaat at bliffue/  
wi ville giøre tre Bolige 2c. *Matt: 17.*

Det Femte.

Euighed.

**A**nd den ære oc Herlighed i  
nogen maade formindstis/  
eller nogen tid saa ende?

Engelunde fand den Gledede oc ære aff  
nogen Aarsage eller tidsens Forandring/  
formørckis/ forringis eller ophøre. Verds-  
sens Gledede fand Dieffuelen/ Synden/  
onde Mennisker oc Døden/ selff tage fra  
off: Men det haffuer *CHRISTVS* loffuet  
off/ det skal icke ske i Himmerig. *Iohan. 16.*  
Loffuer hand saadan en Gledede/ som ingen  
skal tage fra off.

Item/ her vdi Verden er aldrig nogen  
timelig Gledede saa stor/ at der er jo Sorg  
iblant/ som mand pleier at sige: Ingen  
Gledede vden Sorg: Men i Guds Ri-  
ge/ skal aldrig komme sorig eller nogen  
Modgang iblant Gleden: samme gledede  
saar oc aldrig ende.

G v

slig



flig glede/befrycter mand der skal bliffue en-  
de paa / som oc vdi sandhed fkeer : at aldrig  
er der nogen Timelig glede saa stor/at hun  
fo faar ende. Men denne Glede / skal be-  
gynde oc aldrig faa ende. Den Glede skal  
icke være saa stacket/ at hun skal ickon vare  
it Aar/ Tiue/ Trediuue/ Fyrretiue / Hun-  
dret/ Tusinde/ eller Tusind maal tusind  
Aar / Men hun skal vare it Hundret tus-  
sind Aar effter it andet / oc aldrig afflade  
til euig tid. Fordi tusind Aar/ er for Gud  
som en Dag/ oc en Dag som tusinde Aar.

Den hellige *Chrysostomus* siger i en  
Predicken om den a. re *LaZaro*: Tusinde  
Aar regnede imod den tilkommendis Gles-  
de/ er lige som en liden taar Vand imod  
it stort Haff. O huad fand mand mere  
sige ( siger Hand ) end Gleden faar  
aldrig ende. Korttelige. Alting skal da  
være vden affladelse oc all ende.

*Esa. 65.* De skulle glede dem euindelis-  
ge/ oc være glade offuer det som ieg giør.

*1. Pet. 1.* Der skal være en wforgenges-  
lig/ en wbesmittelig Arffue/ som beholdis i  
Himmelen / til dennem som aff Guds  
Maet bliffue beuarede formedelst Troen.  
Her



Her om taler *Esaïas Cap. 35. 51. Summa* / der skal være *noua gaudia & canticā in Regie curia*: Det er / saadan en Fryd oc glede / som aldrig skal formindskis / men altid fornyses.

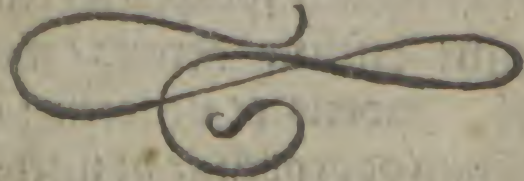
Der *Paulus* offuerueiede denne Tids forte ælendighed / oc Himmerigs æris oc gledis languarenhed: begynte hand at sige. Jeg holder det saa faare / at det som wi lide i denne tid / er icke vært at ligne ved den Herlighed / som oss skal obenbaris. Huad fand oss være trøsteligere at tencke paa / i all vor Sorg / Modgang oc Skrøbelighed / oss fand tilfalde i denne Verden: der som wi end skulde ligge siuge / eller lide nogen plage oc Blycke / all vor gantcke Liffs tid. Men fiere Ven / huad er det at regne mod den euige / fuldkomne oc vsigelige Herlighed / som varer til euig tid / foruden all ende.

¶ Denne Liffens Krone / met sine Edelsteene induortis oc vduortis: er saadenlig / gaffnlig oc prydelig / at intet Mensniske her paa Jorden / fand enten met Tunge vdsige / eller met Tancke begribe  
saa



saadan Herlighed / den offuergaar Engles  
maal / Prophetiske oc Apostoliske Wijs  
dom oc Belsalendhed / huilcket *Esaias* oc  
*Paulus* bekende oc sige: Intet Dye haff  
uer seet / intet Dye haffuer hørt / oc det er  
icke kommet i noget Menniskes Hierte  
som Gud haffuer bered dennem som hans  
nem elcke.

116. Saaledis / ved denne Herligheds bes  
tractelse / saa wi den rette smag paa Him  
merig: oc en Hiertelig forlengelse der eff  
ter. Oc derfaare kand huer i sin sted sige  
met *Dauid*: Min Siel vær nu til  
freds igen / Thi H E R R E N  
gjør vel mod dig. Thi du rycte min  
Siel fra Døden / mit Dye fra  
Graad / min Gud fra Skrid. Jeg  
vil vandre for H E R R E N i de  
Lefuendis Lande.



Den



# III.

## Den Tredie Lærdom.

Huorledis skal *CHRISTI* Seyer  
kircke siunge sin Seyer Sørste  
*IESV CHRISTO* Epinichion,  
det er: Seyer sang / oc siden  
Triumphere offuer alle sine  
Siender euiglig?

**W**i læse i den hellige Scrifte/  
at naar Guds Folk haffde  
faaet Seyer offuer deris  
Siender: da haffuer de været  
Gud tacknemmelig / oc med  
Bøner / Tackepsalmer / Sang / Dank /  
oc Leeg / loffuet oc prisat Gud / som haffde  
giffuet dennem Seieruinding offuer deris  
Siender. *Melchisedech* loffuede Gud for  
den Seyer hand gaff *Abraham*, som wi  
læse *Gen. 14.* saaledis. *De Melchisedech*  
Kongen aff *Salem* / førde Brød oc Vin  
ud / oc hand vaar den Allerhøieste Guds  
Præst /

Den



Præst/oc Belsignede Abraham, oc sagde:  
Belsignet være du Abraham for  
den Allerhøjesten Gud / som besider  
Himmelen oc Jorden: oc Løffuet væ-  
re den Allerhøjesten Gud / som gaff dine  
Siender vdi din Haand.

*Exod. 15.* Der Israels Børn haffde  
gaaet met tørre Fødder igennem det Røde  
Haff / oc Pharaos cheneres met sine Tu  
hundrede tusind Fodganger / Halff edies  
sindstiuetusinde Reisener / oc 600. Kyst  
Vogne (som Iosephus scriffuer *Lib. 2.*  
*Antiq. Cap. 14.*) vaar drucknet / oc aldes  
lis vndergaaet: haffuer Moses oc Israels  
Børn siunget *HERREN* til tack / ære oc  
Loff / en denlig oc skøn Loffsang.

*1. Sam. 18.* Der David haffde ihuel  
slaget Goliath / oc kom tilbage igen aff den  
Philisteers Slag: Da komme Quinderne  
som vaare vdgangne aff alle Israels Stæ-  
der / met Sang oc Dansk mod Kong  
Saul / met Trommer / met Fryd oc met  
Gier: da siunge Quinderne mod huer an-  
dre / oc sagde: Saul slo Tusinde / men  
David Ti tusinde. Met denne Dansk  
Sang



Sang oc Leeg / haffuer de icke aleniste  
giort David ære : men oc der hof / Loffuet /  
æret oc Priset den høieste Gud / som haff-  
de ved David giffuet Seger.

2. Sam. 5. 6. Der David haffde offuer-  
uundet Philisteerne, oc slaget dem fra Geba  
indtil Gaser, oc haffde forsamlet alle unge  
Karle i Israel / Tredueetusinde / at hente  
Guds Arck op der fra : oc de førde HER-  
RENS Arck til Davids Stad met Gles-  
de. Oc David dankede / met all mact for  
HERREN, oc vaar omgiordet met en  
linet Liffkiortel : oc David met all Israel  
førde HERRENS Arck op met fryd oc  
Basuner &c.

Den gantse 20. Psalme, indeholder en  
smuct Tacksigelse for Seieruinding off-  
uer Legemlige oc Aandelige Fiender.

Iudit. 13. Læse wi om Strid / Seger /  
Tacksigelse oc Triumph. Der Iudit haff-  
de dræbt Holofernes, oc kommet til Jolcke  
met Seger / oc haffde Holofernis Hoffuet  
met sig. Tacker / sagde hun / HERREN  
eders Gud / som icke forlader dem / der for-  
lader sig paa hannem : oc beuiste off Barms  
hiertighed / formedelt mig sin Tienerins  
de /



de / som hand loffuet Israels Huss: oc  
haffuer i denne Nat omkommet sit Fockis  
Siende ved min Haand. Item / ( siger  
hun met stor glede oc Seyer ) Tacke hans  
nem alle / thi hand er Barmhiertig oc  
hielper vden affladelse. Oc de tackede HER-  
REN alle / oc sagde til hende: Loffuet  
være **H E R R E N** / som i Dag  
haffuer bestemmet vor Siende / for-  
medelst dig.

Oc *Orias*, Israels Folckis Første / sag-  
de til hende: Velsignet est du Daatter aff  
**HERREN** den høieste *GVD*, for alle  
Quinder paa Jorden: oc loffuet være  
**H E R R E N** / som haffuer skabt  
Himmel oc Jord / der gaff dig Lycke at  
ihuelslaa Hoffuikmanden vor Siende.  
Fremdelis vdi hendis Bogs 16. Capittel.  
Sinder wi en herlig Loffsang til Gud /  
huileken begyndis saaledis: Leger for  
**H E R R E N** met Trummer / oc  
Klinger for hannem met Cimler:  
siunger en ny Sang / værre glade / oc  
paakalder hans Naffn.

Efter:



Effterdi forne Guds Børn / oc  
 wtallige flere / met deris Sang / Dank /  
 Leeg oc Tackepsalmer / haffuer æret / prijs  
 set / oc Loffuet den *HERRE* Zebaoth / for  
 Seyer offuer Legemlige Fiender / som al  
 eniste stride om Liff oc Guds : meget mere  
 bør wi at tacke oc loffue den trofaste Gud /  
 som ved sin Søn *CHRISTVM IE-*  
*SVM*, vor stercke *Samson* oc SeyerFør-  
 ste / oc den Hellig Aands Vndsetning oc  
 trøst / giffuer oss Seyer / baade offuer Le-  
 gemlig oc Aandelige Fiender / som søge  
 ick aleniste / effter Liff / Blod oc Guds :  
 men ocsaa effter Siels oc Legems skade oc  
 fordærffuelle. Derfaare / naar wi forme-  
 delst *CHRISTI* Hielp oc biftand / haff-  
 uer faaet en fuldkommen oc endelig Seyer  
 offuer vore Fiender Aandelig oc Legems-  
 lig / som oss haffuer tribuleret her vdi Ver-  
 den / oc flaaet oss igenem Sathans Speids-  
 se ind i vort rette Fæderne Land : da ville  
 wi til euig tid Gud oc Lammet tacke / oc  
 Triumphere offuer alle vore Fiender / som  
 haffuer forfuld oc trengt oss her i Verden.

Om denne Seyer oc Triumpherende  
 SeyerKircke / scriffuer S. Hans i sin

H

Obens



Openbarings Bog 7. Capit. saaledis.  
 Der effter saae ieg / oc see / en stor Skare/  
 Huilcken ingen kunde telle / stod for Gud/  
 Stolen / oc for Lammet / Klæd met huide  
 Kleder / oc Palmer i deris Hender : som  
 raabte met stor Røst oc sagde : Salighed  
 være den / som sidder paa Stolen/  
 vor Gud oc Lammet. De alle Engle  
 stode omkring Stolen / oc omkring de El-  
 ste / oc omkring de fire Diur / oc fulde ned  
 for Stolen paa deris Ansiet / oc tilbade  
 Gud / oc sagde : Amen. Loff / oc ære /  
 oc Vijsdom / oc Tack / oc Prijs / oc  
 Krafft / oc Styrcke / være Gud fra  
 Ewigghed oc til euig tid / Amen.

Her bescriffuer S. Hans CHRISTI  
 Synerfirckis Euelisalighed / Vilkaar oc  
 Bestilling i Himmerig / som er :

1. Alt Gledesig.
2. Derneft / Triumphere.
3. Fremdelis / siunge oc tacke.

Om



## Om det Første.

De Retfærdigis vsigelige Hiertens  
Glede i Himmerig : Forstaar hand besyn-  
derlige ved tuende Ting.

I.

Først. De staar for Stolen oc  
for Lammet / det er : De staar for Guds  
Ansiet.

O huilcken Glede / at wi skulle see  
Gud fra Ansiet til Ansiet.

Der ved glede David sig / sigendis :  
Jeg troer dog ligeuel / at ieg skal see  
HERRENS Gode i de Leffuendis  
Land.

I. Cor. 13. Wi see nu igennem it Spe-  
gel i it mørcke Ord : men da Ansiet fra  
Ansiet.

Matth. 5. Salig ere de som ere rene  
aff Hiertet : Thi de skulle see Gud.

I. Iohan. 3. Wi skulle see hannem Eige  
som hand er. O huad vil det være en stor  
Glede / ære oc Herlighed / at Gud vdi sin  
Maiestet oc Guddommelige Herlighed /  
vil altid være neruærendis tilstede / oc lade  
sig see oc beskue aff de salige Guds Børn /

H ij

fra



fra Ansiet til Ansiet. O huilcken wifelig/  
 ja wbegribelig Gledede skal det være/ at wi  
 icke aleniste skulle see Gud / vor Hiertens  
 allerfiereste Fader/ *IESVM* vor Frelsere  
 oc Broder/ oc den hellig And vor Hellig-  
 giorere : Men wi ocsaa skulle see alle Guds  
 hellige Engle/ oc wi skulle bliffue dennem  
 lig/ det er : føre ic Engelske Leffnet. Her  
 aff former Trøst : Først/ at de som her i  
 Verden haffuer været Blinde/ som *Isaach*,  
*Tobias*, oc andre/ oc haffuer dog met Trø-  
 ens Øyen seet *IESVM*, skulle faa deris  
 Øyen igen. Derneft / paa vor yderste/  
 naar vore Øyen brøfter/ lad off trøste off:  
 i Opstandelsen skulle wi faa dem igen/  
 Guds Søn skal opskure dem/ de skulle bliff-  
 ue klarere end nogen Charbunckel eller  
 Kristal haffuer været her vdi Verden.  
 Men Ugudelige Menniskers øyen/ skul-  
 le sig aldrig til gode see *HERREN*.

## II.

Derneft siger hand.

De vaare klædde met huide Kleder.

Det er : Wi skulle icke aleniste være  
 i klædde met *CHRISTI* Retfærdighed :  
 men



men wi skulle leffue vdi it euige Liuss oc Klarhed.

Der om ville wi høre nogle faa Vid-  
nisbyrd. *Apoc. 21.* Staden (det er den  
Aandelige Jerusalem i Himmerig) bes-  
hoffuer huercken Soel eller Maane / at de  
skulle skinne vdi hannem: Thi Guds  
Herlighed opluuser hannem / oc Lam-  
met er hans Liuss. Gud haffuer en stor  
Klarhed. *Dan. 7.* Dette saa ieg / indtil at  
der bleff set Stole: oc den gamle sette sig/  
hues Kleder vaare sne huide / oc Haaret  
paa hans Hoffuet som reen Vld: hans  
Stoel vaar som idel Yldue / oc Hiulene  
der paa brende met Yld / oc der gick en lang  
Yld Straale fra hannem. Met denne  
Bemaling giffuer Propheten tilkiende / at  
Gud er en Aandelig værelse / Klar oc skin-  
nende.

S. Jacob kalder Gud / Liffsens Fa-  
der. *Jacob 1.*

*1. Timoth. 6.* Hand boer vdi it Liuss/  
som ingen fand komme til: huilcket intet  
Menniske haffuer seet / oc icke fand see.

*Malach. 4.* Kalder vor HERRE  
H i j I E S V M



Om Liffens

*IESVM CHRISTVM, Solem iusticie:*  
det er: Retsfærdighedens Sol / skal opgaa  
for Eder / som frygte mit Naamn.

Guds Engle haffue oc en stor skinnende Klarhed / om huilcke wi fand læse  
*Psal. 104. Math. 28. Marc. 16. Luc. 24. Ioh. 20.*

*Apoc. 4.* Oc om den Stoel vaare 24.  
Stole / oc paa de Stole / saade 24. Elds  
ste / flædde met huide Kleder: oc de haffde  
Guldfroner.

Oc i det 6. Cap. læse wi: Oc ieg saa  
deris Siele vnder Alteret / som vaare ihuel  
slagen for Guds ord / oc for det Vidnis  
bryd skyld / som de haffde / oc de raabte met  
stor Røst / oc sagde: *HERRE*, du Hellige  
oc sande / huor lenge dømmes du icke /  
oc heffner vort Blod paa dem som  
bo paa Jorden? Oc dem bleff giffuet  
huert it huud Klede / oc der bleff sagt til  
dem / at de skulde huile sig en liden tid / ind  
til deris met Tienere oc Brødre / komme  
fuldkommelige tilsammen / oc skulde endnu  
ihuelstaaes lige som de.

Med disse liuse Kleder / der scriffuis  
at Gud / Englene oc Menniskens Siele



ere isført/bemerecker Naturen/som er Eiusens  
de oc skinnende / oc disligest det euige Eiuiss  
oc Gledede.

Det skulde wi vide / at *Iohannes* ved  
dette Siun / oc huide Kleder / om huilcket  
er nu omtalet : forstaar den gantske Euck-  
salighed oc Hiertens Gledede / som de Ret-  
færdige skulde Zires oc begaffuis met paa  
Siel oc Legeme / som Eiuissens Krone vds-  
uiser. Det giffuis tilkende i samme 7. Cap.  
som effter følger. Det samme samtycker oc  
*Esaias* Cap. 61. Jeg gleder mig i HER-  
REN, oc min Siel er glad i min  
Gud. Thi hand førde mig i Saligheds-  
sens Kleder / oc klædde mig met Retfærdigs-  
hedsens Riortel. Lige som en Brudgom  
prydet met Prydelse / oc som en Brud met  
hendis Smider. Men *Dauid* truer de  
Wgudelige / at de skulde aldrig faa Eiuset  
at see. *Psalm.* 48.

Det Andet.

Dehaffue Palmer i deris Hender.

Wi læse / at naar de gamle haffde  
faaet Seyer offuer deris Fiender / oc vilde  
Hijj Tri



Triumphere offuer dem / da førde de Pal-  
mer.

Saa giffuer Iohannes tilfende / at  
CHRISTI Seierkircke / vil troke nu i Him-  
merige imod alle sine Fiender oc wuennet /  
som hende haffde hadet oc forfuld i Ver-  
den / oc sige : O du Dieffuel / huor er nu  
din Mact / dristighed / ondskab oc snedig-  
hed ? Du siunger nu i Helffuede / Dui / O  
Jammer oc ælendighed : du est nu alle-  
rede dømt. O du forgengelige oc forfenge-  
lige Verden / huor est du nu med din Snas-  
re / Lureri / smiger / Trusel / Bndsigelse oc  
daarskab / det haffuer alt ende. O du Død /  
huor er nu din Braad Synden / som du  
meget forlodst dig paa ? Du est allerede op-  
sluget i Seyer. O Helffuede / huor er nu  
din Seyer ? O Gud ske loff / som off haff-  
uer giffuet Seyeruinding / ved vor HE R-  
RE IESVM CHRISTVM. Rom. 8.

### Det Tredie.

Gud Fader oc Lammet (det er :  
vor Seyeruindings Første oc Kempe IESV  
CHRISTO) for Seyer / ære oc Gleder / som  
er indlagt / skulle wi sige : Loff oc ære / oc  
Bijls



Wisdom / oc Tact / oc Prijs / oc Krafft /  
oc Styrcke være vor Gud / fra euighed oc  
til euighed. Da ville wi siunge oc sige.

Min Siel skal Gledede sig i  
HERREN, oc fryde sig aff hans  
hielp. *Psalm. 35.*

Item / Alle mine Been skulle sige :  
HERRE, huo er dig lig? Du Frelser den  
ælendige / fra den som er hannem for sterck :  
oc de ælendige oc Fattige / fra dem som  
hannem røffuer.

Item / aff S. Hansis Obenbaring :  
Nu hører vor Gud / Salighed /  
Krafft / Rige oc Mact / hans CHRI-  
STO til : Effterdi den er bortkast / som bes-  
klagede oss Dag oc Nat for Gud. *Apoc. 12.*

Fremdelis. Loffuet være Gud  
vor HERRIS IESV CHRISTI Fa-  
der / som haffuer igenfødt oss / effter  
sin store Barmhiertighed / til it  
Lefuende Haab / forinedelst IESV  
CHRISTI Opstandelse fra de Dø-  
de : til en viforgengelig / vobesmitte-  
lig oc



lig oc wforuifnelig Arffue / som be-  
holdis i Himmelen / som aff Guds  
Mact bliffue beuaret formedelft  
Troen. 1. Pet. 1.

Da skal huer fige: Mit Hierte er  
lyftigt oc glad / oc min Siel prifer dig  
HERRE, for all din Miskundhed oc  
Barmhiertighed. Min Tunge skal tale  
om dig / oc altid fige: Loffuet være  
Gud / velsignet være hans hellige  
Naffn euindelig.

Naar wi haffuer anammet den euige  
oc wforngelige ærens oc Liffens Krone  
oc Kranz / da bliffuer Kierlighed i oss fuld-  
kommen: oc da skal den tusindfold gaa  
offuer denne Verdens Kierlighed / oc skal  
hende formørcke / lige som Solen naar  
hun oprinder om Morgen / fratager alle  
andre Stjerners oc Planeters fkin / oc da  
allene oplufter Verden. Oc da skal det fuld-  
15. kommenis som Paulus figer: Gud skal væ-  
re alting i alle. Dig O Naadige Fa-  
der / met vor Hoffuikmand / Stridsfems-  
pe oc Seyer Herre / oc den hellig Aand /  
som



som alene hører til: Herligheden / Wijs-  
dom / Retfærdighed / Godhed oc Sand-  
hed / være ære oc Mact / styrcke oc Krafft /  
fra Euighed oc til Euighed / Amen / Amen.  
Naade / Naade.

Huorledis skal wi bruge det som nu  
sagt er / om det Euige Liff?

I.

Huert Gudsfrættigt / trofast Hierte /  
skal icke aleniste tro saadant stadelig: men  
gøre sig her aff en kostelig Lægedom eller  
Præseruatiff, som skal brugis imod all den  
Sorg oc bedrøffuelse som fand tilfalde.

Først / imod all den Sorg oc bedrøff-  
uelse induortis eller vduortis / som fand til-  
falde i denne jammerlige / sorgefulde oc  
ælendige Verden.

Derneft / fand denne Lægedom stille  
Sorg i Benners Død oc affgang. End-  
dog wi miste vore gode Benner / Fader el-  
ler Moder: Vore gode Offrighed / Pres-  
dicke / Syndskene / Børn / Ectestaalbrø-  
dre / oc andre gode trofaste Benner / aff  
huilcke wi haffde hielp / trøst oc glede i den-  
ne vor Pillegirms færd: Saa forhaabis  
wi



Om Liffens

wi so viffelige / at wi fculle finde paa den  
 yderfte Dag i Himmerigs Rige alle gode  
 Venner / fom ere henfoffuede i *IESV*  
*CHRISTI* bekendelfe oc paaaldelfe / oc  
 ere hendragne paa Veyen for off. Huor  
*m.12.* met oc Dauid trøfede fig i fin liden Sønns  
 Død / oc fagde: Jeg fommer hen til det /  
 men det fommer icke til mig igen. Der  
 fculle wi kende oc tale met huer andre / oc als  
*th.17.* le Helgen / fom *Mofes* oc *Elias* taledet met  
*CHRISTO* paa Thabor Bierg / oc  
*CHRISTVS* met Apofilerne effter hans  
 Opftandelfe: oc fiden fculle wi tilfammen /  
 Loffue oc prijfe den Allerhelligfte Trefol-  
 dighed til euig tid. Fremdelis / Læfker dens  
 ne *Medicin*, Verfyggelig Siugdøm / ides-  
 lig Skrøbelighed oc all Breef oc Lynde paa  
 Legemet / i huilcke gode Chriftne maa gles  
 dis aff Hiertet / naar de hør her / at wi  
 fculle faa effter dette fortte oc forgengelige  
 Liff / en ærefuld Opftandelfe / vdi huilcken  
 wi fculle beholde diffe famme Legemer / dog  
 forklarede: faa at det naturlige Legeme /  
 fom bliffuer faaet i Raadnelfe / Baneere  
 oc Skrøbelighed / fkal opftaa it Aandeligt  
 Legeme / i Herlighed oc Krafft / vden raad-  
 nelfe.

Aff



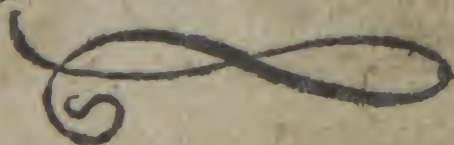
II.

Uff saadan Herlighed / som tilforne i  
Liffsens Krone omtalet er : føler huer  
Christen i sit Hierte / opløfftis oc brender  
aff attraa / til at skilies her fra / oc snartlige  
komme did hen. Alle Creature forlengis /  
som ere nu stedde i Banghed / effter denne  
Guds Børns Obenbarelse / oc omhygges  
ligen fortøffue / effter de Vduaaldis herli-  
ge Frihed. Huor faare skulle da oc ick wi /  
som føle i vore Hierter / det euige Liffs be-  
gyndelse / met Hierttelig attraa oc suckens  
dis begæring / sige met Dauid. Kund-  
gør mig HERRE, Veien til Liffuet.  
Hoff dig er offuerflødig Gledede / oc en lystig  
værelse / hoff din Høyre Haand euindelig.

Ron

O Himmerig / Himmerig / dig lens-  
gis wi alle effter. Kom HERRE IESV  
CHRISTE, oc tøff ick for lenge / at wi  
maatte komme til dig / oc bliffue hoff dig  
Euindelig. AMEN, AMEN. NAA-  
DE, NAADE.

Ier



En







En Mandelig Skermysse  
eller Torning/ imellem den grum-  
me Sathan oc it Menniske/ som lig-  
ger paa sit Yderste:

I huileken er at see: Huorledis  
Dieffuelen met sine listige Anlob / oc  
gloendis Pyle: det er/ atskillige Fristelser oc An-  
fectninger/ legger sig effter / at føre i mistuul oc  
forskrecke Menniken / naar de nu endelige skulle  
henfare aff denne ælendige Verden: Oc huorledis  
de kand met de rette Euangeliske Verie/ Troen/  
Haabet / oc Guds ord / imodstaa oc offuer-  
uinde samme Fiende / at de maa fatte  
Erens oc Liffens Krone  
oc Kranz.

I.

Sathan siger.

Du hassuer offte oc meget Syndet/  
oc hassuer fortient Guds Brede oc straff/  
som vil møde dig effter Døden.

Den Siuge suarer.

I E S V S er kommen til Verden for  
Syndere skyld/ oc for deris skyld hassuer  
hand suet Blod / hand er Hudstrugen/  
Tornkronet/ Raarsfest oc Død: Saa at  
alle



alle de som tro paa hannem/ icke skal fortas  
bis/ men haffue det euige Liff. Iohan. 3.

II.

Sathan.

See dine slemme Synder / som ere  
mangfoldige / som du haffuer giort oc bes  
dressuet / met Tancker / ord oc Gierninger.

Den Siuge.

an. 1. See der imod Guds Lam / som baar  
alle Verdens Synder: See IESV  
CHRISTI hellige Blod / Vunder oc  
Saar / oc vdstracte blodige Arme: Det er  
e. 1. min Trost / at ere mine Synder saa røde  
som Blod / da bliffuer de saa huide som  
Sne: ere de end som Rosenfarffue / da bliff  
uer de formedelt CHRISTI Blod / som  
Vld.

III.

Sathan.

Du haffuer alligenel fortient Døden.

Den Siuge.

Jeg faster vor HERRIS IESV  
CHRISTI Død / for mig oc mine onde  
Gierninger.

Sathan.



## IIII.

## Sathan.

Du kommer alt forlangsome oc silde/  
met din Penitens oc omuendelse.

## Den Siuge.

Den der kom i Vingaarden paa den *Math.*  
Ellefte Time / er icke forskut : Der paa *Luc.*  
haffue wi Røffueren paa Kaarset til Ex-  
empel / *Luc. 23.* Item / *HERREN* siger :  
Der som den Vgudelige omuender sig *Eccles.*  
fra sine Synder / hand haffuer giort / da  
skal hand leffue / oc bliffue Salige.

## V.

## Sathan.

Ja / Røffueren paa Kaarset / hand  
haffde en fast oc sterck Tro til *CHRIS-* *Luc.*  
*TVM,* den haffuer icke du.

## Den Siuge.

Derfaare beder ieg ydmuygelige aff  
Hiertet met *CHRISTI* Discipel : *HER-*  
*RE,* forøg min Tro. Oc ieg beder met  
den bedrøffuede Jader / *Marc. Cap. 9.* Jeg  
Troer / fiere *HERRE,* hielp min Vans-  
tro.

## I

## Sathan



## Sathan.

Du lidet troendis / huad wilt du vds  
rette met din Tro/ingen er actet hoss Gud/  
oc formedelst Troen bliffuer Salig / vden  
de haffue saadant it Hierte / oc saadan en  
Tro/ som *Abraham*, *Dauid*, *Paulus*, *Cen-  
turio*, oc andre. Din Tro imod deris at  
regne/ er lige som en taar Vand/ imod det  
ganiske Haff.

## Den Siuge.

Jeg trøster mig/at Gud haffuer sagt/  
oc det met Exempler beuist / at hand inges  
lunde vil bortfaste dem som haffuer it søn-  
derknusit Hierte / oc ere suage i Troen:  
Men heller vil dem oprette oc styrcke / der  
paa haffuer ieg vished i tuende maade.  
Først/ Forjættelser. *Esaia. 42.* siger Gud:  
Jeg vil icke sønderbryde det knusede Rør/  
oc icke vdslycke den rygendis Hør. Item/  
*Cap. 66.* Jeg vil see til den ælendige / oc til  
den som haffuer en sønderknuset Aand.  
*Psalm. 145.* HERREN opholder alle dem  
som falde / oc opløffter alle dem som ere  
nedslagen *Matth. 17.* Der som i haffue  
Troen



Troen som ic Senips Korn/ da maa i sig  
ge til dette Bierg : flyt dig her fra/ der hen/  
saa skal det flytte sig/ oc eder skal intet være  
wmueligt. Derneft beuissis detsamme met  
Exempler/ at Gud vil icke forskiude dem  
som haffuer en liden Tro. *Mos. 5, Num. 20.*  
*Iosua, Iosue, 7. Samson. Iud. 15. David, Psal. 13.*  
*Iob, 3. CHRISTI Discipler, Matth. 8. 9.*  
*Nicodemus, Ioh. 3. Den Kongelige Mand/*  
*Ioh. 4. Martha, Ioh. 11. Thomas, Ioh. 20. oc*  
*andre flere ic.* Saadanne haffuer Gud icke  
forskut/ Fordømt/ eller bortkast: Fordi at  
de vnder tiden vaare suage i Troen / men  
dem haffuer hand vnderuist / lærd / trøstet  
oc styrket / oc handlet met dem paa det al-  
leruenligste/ optend / oc styrket Troen i  
dem.

## VII.

## Sathan.

Det er en Jammerlig/ Forskreckelig  
oc gantske ynckelig ting / at Dø : oc før du  
døer/ dit Hierte bryster/ oc din øyen luffis/  
skalt du forsøge stor Pine oc angist / som  
kand ske/ du haffuer seet paa mange ic.

## Den Siuge.

Jeg troer/ at *IESVS* er min Frelser.

Ii

mand/



mand/ som i Døds nød fand opholde oc  
hielp mig/ med Trøst effter sin Forjettels  
se. Derfaare siger *CHRISTVS*, *Ioh. 10.*  
Mine Faar høre min Røst / oc ieg giffuer  
dem det euige Liff/ oc de skulle aldrig forfas  
ris: oc ingen skal slide dem aff min Haand.  
Item / *Math. 25.* Jeg vil være hoss eder  
indtil Verdens ende. *Math. 11.* Kommer  
hid til mig / alle i som ere besuarede / Jeg  
vil vederquege eder. *Apoc. 14.* Salige ere  
de som dø i *HERREN*.

VIII.

Sathan.

Den Trøst fand icke formindske den  
store Smerte/ Pine oc Forskreckelse / som  
Døden haffuer med sig.

Den Siinge.

Guds Søn visselike giffuer fuldkom  
men Trøst / til at vndgaa Dødsens Pine  
oc Forskreckelse: Det giør *CHRISTVS*,  
i det hand meddeler mig den hellig Aand/  
som hielper oc styrcker min Skrøbelighed  
oc suaghed med Ordet / vederqueger mig  
vnder Dødsens angest oc byrde / oc ophol  
der mig vdi en fast oc stadig Tro/ naar ieg  
ska



skal henfare aff dette ælende: Hand staar  
mig bi vdi min sidste nød/ ledsager mig fra  
Døden til Liffuet/ oc hielper mig at dø  
salig vdi *HERREN. Apoc. 14.*

IX.

## Sathan.

Dødsens store angst oc Pine/ vil va  
re lenge met dig.

## Den Siuge.

Jeg trøster mig met en Barselquins  
dis Exempel / *Job. 16.* Hun haffuer stor  
Bedrøffuelse: men der trøster hun sig met/  
at det skal icke lenge vare / at hun skal strax  
der effter føde/ it deyligt Liffuendis Barn/  
som hun tit oc offte skal haffue stor Gled  
aff. Lige saa trøster ieg mig / om det end  
skal vare nogle Uger oc Dage/ met min  
Siugdom oc Pine/ saa faaer det dog ende/  
oc hielper mig til / at ieg kommer til saadan  
Gled/ at ieg forglemmer all Sorg oc Be  
drøffuelse / for det lille Barns *IESV*  
*CHRISTI* skyld: huilket ieg skal gladelis  
ge see / fra Ansiet oc til Ansiet / vdi euig  
Klarhed. Ja det fand ssee/ Gud vil handle  
met mig/ som met mange andre der stet in

J iij

tet spē



et søle eller see Døden: men soffue ganes  
ske sactmodelige oc stille hen / foruden all  
Pine oc Bee. Der staar vdi Wijsdoms  
Bogs 3. Cap. *Non tanget eos tormentum  
mortis.* Det er: Dødsens Pine skal icke rø-  
re dem. Derfaare vil ieg bede Gud min fies-  
re Fader / at hand vil giffue mig it stille /  
sactmodigt / roligt oc Christeligt endeligt /  
oc Naadelige opholde mig / paa det / naar  
min stund oc Time kommer / at ieg da met  
hans Hielp / fand vdi Naabet oc Laalmo-  
dighed / offueruinde all Legemlig Pine / oc  
hengaa aff denne jammerdal / til hannem  
vdi euige Gledede.

X.

### Sathan.

Maa skee / du dør hen som Fæ oc  
tummellende Bæst / baade met Legeme oc  
Siel / oc skal aldrig faa Liff igen.

### Den Siuge.

Jeg troer Legemens opstandelse / oc  
det euige Liff: I denne min Tro vil ieg  
gladelige dø. Jeg vil sige met den Fierde  
aff de siu Brødre: 2. Mach. 7. Det er /  
sagde hand i sin Pine / en stor Trøst / at  
wi



vi Haabe / at Gud skal opuecke oss igen /  
naar Menniskene dræbe oss. Jeg trøster  
mig med mange Tusinde Guds Børns  
Exempler / som gladelige ere hensoffuede i  
HERREN, i det Haab oc Tillid / at de  
skulle opstaa paa Dommедag / oc siden bes-  
komme det euige Liff.

XI.

### Sathan.

O huad er det en ynckelig oc ælendig  
ting / at du / som endnu est yng oc sterck /  
skalt saa tilige dø : du finde endnu yng oc  
sterck leffue en tid lang / for Alders skyld.

### Den Siuge.

O Sathan / disse ord ere aldelis falske  
Tancker / Thi Gud haffuer sæt huere  
Menniske it Maal oc tid faare / naar det  
skal dø / huad heller det døer vdi Ungdoms-  
men eller Alderdommen : dette Maal oc  
tid / fand vdi ingen maade forhindris. Dets  
te beuise den hellige Scrifft. *Iob. 14.* Men-  
nisket haffuer en bestemmet tid / hans  
Maanedis tal staar hoss dig : Du haffuer  
sæt it Maal / det fand hand icke offuergaa.  
*Psalm. 39.* Huer haffuer sin bestemmiede tid

I iij

at



at Leffue vdi. Effterdi at Tiden er for  
haanden / som Gud haffuer forordineret  
off / at affskillis fra denne Verden / foruden  
hues vilie / der icke fand falde it Haar aff  
vort Hoffuet : da skulle vi være til freds /  
oc icke begære lenger at leffue. Derfaare  
vil ieg lade mig nøye / med den tid / som mig  
er giffuen at leffue vdi. Huad hjælper det  
dem / som end bliffue so. Alar gammel?  
huilcket nu er det høyeste / som mand fand  
naa : maa hand dog icke endelige dø? Saa  
som Scrifften siger om *Mathusalem*, at  
hand vaar 969. Alar gammel / saa døde  
hand. Her foruden haffuer ieg tit oc offte  
hørt / at det er off en stor Lycke / at dø salig  
her aff Verden / oc jo snarer det skeer / jo  
bedre er det.

## XII.

### Sathan.

Du est alligenel for Vng at dø. Cicero  
siger : Det er en ynckelig ting / at dø før end  
den rette tid.

### Den Siuge.

Jeg er gammel nock / effterdi ieg haff-  
uer leffuet den tid oc stund / som Gud haff-  
uer



uer mig faareset: der met skal ieg lade mig  
nøye. Oc ieg trøster mig her met/at Gud  
beuifer mig der met en stor Naade/at hand  
lader mig dø noget tiligere end andre Men-  
niske: i det/at ieg diss tiligere forløsis fra  
Jammer oc ælendighed / oc kommer diss  
tiligere til den Euige Gledede: det er vdi  
Sandhed en stor nytte. Huor faare vilde  
ieg da sørge? som der staar vdi Bijssheds  
Bogs/ Cap. 4. Der som end den Retfærs-  
dige døer fortilige/ saa er hand dog i Fred/  
thi hand behager Gud vel / oc er hannem  
fier: oc hand borttagis aff dette Liff/iblant  
Syndere/ oc bliffuer henryet / at ondskab  
skal icke foruende hans Forstand / oc ey  
falsk Lærdom besuige hans Siel.

### XIII.

#### Sathan.

O der som du endnu kunde Leffue en  
tid lang/ da kunde du komme til stor Hero-  
lighed oc ære / Gods oc Welde.

#### Den Siuge.

1. Det kunde vel slaa feil for mig / saa  
som ieg fand see paa mange / som haffue  
hafft all deris Naab der til/ oc haffue bruge

I v

alles



allehaande Beye der til. 2. Ja det kunde  
vel gaa tuert imod min Meening / at ieg  
kunde miste mine Pendinge / Gods / ære/  
Mact oc Velde / som mange vederfaris.  
3. Der som det end kunde gaa effter min  
vilie oc begæring / da kunde det komme mig  
til euige skade oc Fordømmelse. Huad hiel-  
per da ære / Gods / Mact oc Velde? Det  
ved den Almæctigste Gud vel / derfaare has-  
ter hand met mig aff Verden / før end ieg  
skal forgribe mig paa hende. Oc mig lig-  
ger altid i sinde *Chrysosthomj* ord / som saa  
liude: Der er ingen ting / som er en Chris-  
sten saa usømmeligt / som er at søge Ro-  
lighed oc gode dage / oc slet slaa sin Lyst oc  
begæring til dette neruærendis Liff. *Augu-  
stinus* siger: Ingen skal vente sig Verds-  
sens Lystsalighed / effterdi hand er en Chris-  
sten.

XIIII.

Sathan.

Det er en sørgelig ting / at du nu skalt  
skillis fra denne Verden: fordi at du est nu  
først kommen til Mact / Gods / Rigdom  
oc Venner / oc skalt saa snart der fra / oc  
icke lenger nyde det. Det samtycker met  
mig



70.  
mig *Cyprianus*, der hand siger: Den vil  
nødig skillis fra Verden/ som Verden vel  
behager.

### Den Siuge.

Den hellige *Scriffte* siger/ som ocsaa  
Forfarenhed giffuer tilkende: at all Verds  
sens Herlighed / er lige som it Blomster  
paa Marcken/ *Esaia. 40.* Derneft/ det som  
mand acter saa meget kosteligt oc Herligt  
at være / som er ære / Gods / Rigdom/  
Mact oc Velde / haffuer mangfoldig  
Sorg / Arbeid / Fryet / Forfreckelse / oc  
mangen Hierteforg met sig. Fremdelis:  
om mand skønt siundem haffuer nogen  
Lyft oc Gledede der aff / huad er det dog da  
det varer ickelenge / det er altsammen  
Forfengeligt oc Forgengeligt. Oc der som  
iegender stedse oc altid haffde gleder aff/  
saa skulde det snarer komme mig til For-  
dømmelse/ end til gode. Fordi mand henz-  
ger gierne Hiarterne der til / forglemmer  
Gud/ oc bliffuer der ved vduelig oc vffickes-  
lig til Guds ord/ Bønen oc Gudfryctig-  
hed: saa staar da min Sag gantske farlis-  
ge. Thi naar nogen haffuer Verden saa  
saare fier / da er ickel den rette Kierlighed til  
Gud



Gud i hannem? Huad hielper det da Men-  
nisket / der som det end haaffde den gantske  
Verdens Gods / ære oc glede / oc haaffde dog  
en wigunstig G V D oc H E R R E, oc maat-  
te endelige Fordømmis : som mand fand  
see vdi den Rige Mand / *Luc. 16.*

XV.

Sathan.

Det er jo i Sandhed en herlig ting /  
at haaffue Pendinge / Gods / ære / Mact oc  
Velde.

Den Siuge.

Jeg betencker tuert om igen / at det er  
intet at regne imod det euige Liff / hues  
Fryd oc glede / der vaarer til Euig tid. O  
huad er dette timelige Liff / met sin Enst oc  
glede formengt oc beblandet met allehaan-  
de jammer oc Bedrøffuelse. Der om siger  
*Job. Cap. 30.* Jeg ventede det gode / oc det  
onde kom. Ja det skeer offte / at det som wi  
begærer oc acter at skulle giffue oss Glede oc  
Wellyst / fand være oss Aarsage til Sorg  
oc Bedrøffuelse. Derfaare trøster ieg mig  
der met / at der som ieg end mister det Ti-  
melige / da faaer ieg der imod / den euige  
Glede oc Fryd igen.

Sathan.



## Sathan.

Du haffuer icke endnu giort dit Testa-  
mente / oc icke beskicket din Sag / som du  
vilde oc dig burde : oc icke heller nocksom be-  
skicket / huor det skal gaa til effter din død /  
met Hustru / Børn / oc andet : Ja maa  
vel skee / du haffuer icke nocksom forsørget  
din Hustru oc Børn / kand skee de maa  
lide nød / effter din død / oc skal findis in-  
gen eller saare faa / der skal tage sig deris  
nød til / som det pleier at gaa met Fattige  
Widuer oc Faderløse Børn.

## Den Siuge.

O du Fristere / huort wilt du nu hen ?  
Wilt du drage mig fra Gud min Skabere /  
hen til Creaturene / Huilcket som er det stør-  
ste oc slemmeste Affguderj : Men hør huad  
ieg vil suare dig.

Jørst / Jeg er icke det Menniske / som  
kand forsørge oc Forsuare Hustru oc  
Børn : men Gud / som haffuer skabt dem /  
hand kand oc vil det giøre / om ieg end skønt  
lader lidet eller meget effter mig.

Derneft skalt du vide / at Gud tit oc  
offte /



offte/bruger Armod oc Fattigdom: Saas  
ledis / at hand kalder oc fører Faderløse  
Børn til Salighed/ oc saa til stor Herlig-  
hed her vdi Verden.

Fremdelis: det skalt du forstaa / at  
Gud er icke aleniste min Gud / men oc saa  
min Hustrues / mine Børns / oc alle mine  
gode Venners Gud / saa som *CHRISTVS*  
dem fortient haffuer.

Item: Met min aluorlige Bøn oc  
Hiertens suck oc begæring / Befaler ieg  
Gud alle mine Venner / Høstru oc Børn /  
at hand dem her effter vil beskytte / Forsør-  
ge oc nære / som hand her til dags giort  
haffuer: oc giffue dennem huad som nyt-  
teligt oc gaat kand være / baade til Salig-  
hed oc timelig Velfart. Jeg trøster mig  
der met / at hand haffuer self taget sig de-  
ris Veriemaal til / i det hand lader kalde sig  
Faderløse Børns Fader / oc Enckernis  
Forsuar oc Dommere. *Psalm. 86.* Vden  
tuil vil hand oc fuldkomne sit Dommeris  
oc Faderlige Embede / paa min Høstru  
oc mine Børn: Gud giffuer tilkende sin  
omhyggelighed for dem / *Exod. 22. Esai. 1.*  
*Psalm. 146.*

Sathan.



XVII.

Sathan.

Rand see/ naar det skal være at du  
skal dø/ da offuersaldis du met Døder  
saa hastelige/ at du fant icke saa tid/ at giø  
re dit Scriftemaal/ oc bruge Naaderens  
Sacramente: huor vil det da gaa dig?

Den Siuge.

CHRISTVS haffuer aff Naade for  
medelft sin Fortieniste/ giort off Retsærs  
dig oc salig for Gud/ at alle de som Tro  
der paa/ icke dø ilde/ men salige/ der som  
de icke end kunde saa Sacramentet paa des  
ris Sotteseng/ synderlig/ effterdi de icke for  
acte det: men vilde det gierne anamme/ der  
som det kunde staa til/ oc det vaar muelige.  
Men naar som de icke kunde for Skrøbes  
ligheds skyld/ da ere de nock vndskyldede  
for Gud/ der som de ickon tro/ fast oc stades  
lige paa IESVM CHRISTVM: Saa  
som CHRISTVS selff lærer/ Iohan. 6.  
Huo som æder mit Rødd/ oc dricker mit  
Blod/ hand haffuer det enige Liff. Der tas  
ler hand om den Aandelige æden/ som skeer  
ved Troen.

Sathan.



XVIII.

Sathan.

Nu skalt du dø / Der med nedleggis  
dit Slect oc forgaa med dig.

Den Siuge.

Jeg ved alting er Forngeligt for  
Verden / oc intet bliffuer Ewig. Oc der  
hoff betencker ieg *Augustini* ord: Huor er  
Konger? siger hand: Huor er Keisere?  
Huor er Førster? Huor er de Rige? Huor  
er denne Verdens Mechtige? Der foruden/  
Huad hielper det mig / om min Slect end  
kunde bliffue ved mact / indtil den yderste  
dag. Jeg trøster mig / at ieg er Guds Mets  
arffuing / oc vdi Slect med *CHRISTO*,  
huilcken aldrig forgaar / der med vil ieg  
mere trøste mig / end ved dette Timelige  
Naffn oc Slect.

XIX.

Sathan.

O huad wilt du sige: Du est belad  
med saa stor Skrøbelighed / oc Langua-  
rende Bee oc Siugdom: oc derfaare icke  
kant betencke Guds ord / mercke oc behol-  
de dem / tale der om / eller oc saa aluorlige  
aff



aff Hiertet paafalde Gud. Ja fand oc  
fkee / at du aff stor Pine oc Bee / gaar flet  
fra Sindene / oc dper faaledis hen.

### Den Siuge suarer.

Først / wi ere icke de Menniske / som  
aff vor egen krafft kunde bliffue bestandige  
vdi Troen / Naabet oc Laalmodighed /  
synderlig vdi store Fristelser oc Legemens  
skrøbelighed / Pine oc Bee: Men *CHRI*  
*STVS* er den *HERRE*, som fand det giø  
re / hand vil beholde oss fast indeil enden /  
som *Paulus* siger. Derfaare heder hand  
Raad / Krafft oc styrcke / *Esaia. 9.* Det  
fand hand lige saa vel giøre / naar wi ere  
skrøbelige oc Siuge / oc haffue stor Bee oc  
Pine / som naar wi ere Føre oc vel tilpass / *2. Co.*  
Ja vdi de skrøbelige beuifer hand synderlig  
sin Krafft / som oc *Paulus* siger: oc wi oc  
saa befinde / oc see paa mange Siuge oc  
skrøbelige Menniske. Der met trøster ieg  
mig / oc beder derfor Gud om hielp / da  
skal hand vel giøre det. Derneft ved ieg oc  
saa / at det staar icke i mine ord / eller syn  
derlige Facter / men vdi en Gudelig begaa  
ring oc Hiertens suck / at saadant ic Mens

R

niffe



niffe siger vdi sin store Vee oc Pine: **D**  
**HERRE IESV CHRISTE** hielp mig/  
 Forbarne dig offuer mig. Saadan en  
 Hiertens suck oc begæring er Gud tit oc offte  
 mere behagelige/ end en lang Bøn: for  
 m. 51. di/ den kommer aff it bedrøffuet oc bange  
 Hierte/ huor Gud haffuer besynderlig be-  
 hagelighed til: Ja saadanne siuge Men-  
 niskers Bønner/trengte sig igennem Sky-  
 erne.

XX.

## Sathan.

Rand see/ du vdi din sidste Pine oc  
 skrøbelighed / falder i wtaalmodighed / oc  
 forgriber dig imod Gud.

## Den Siuge.

Vdi min Jørlighed oc velmaect/ haff-  
 uer ieg elsket Guds ord/ oc om ieg aff skrø-  
 belighed bliffuer noget wtaalmodig: da vil  
 ieg giøre som Job/ det affbede hoss Gud/  
 at hand det vil forlade/ thi Gud er Naadig  
 oc Barmhiertig. Oc der som ieg end vdi  
 min Siugdom falder vdi stor besuering/  
 saa troer ieg / at Gud vil icke Dømme der  
 effter/ men der effter/ huorledis ieg vdi min  
 vel



velmact haffuer skicket mig / imod Gud /  
hans Ord oc Sacramenter.

## XXI.

## Sathan.

Za nu ligger du oc skal dø / du haffuer  
her til faare lidet eller slet intet betenckt dig /  
at du skulde dø: Huorfaare du ick heller  
haffuer beredt dig til / at dø salige. Du  
haffuer som andre leffuet Wgudelige vdi  
din Velmact / slaget Guds ord løst hen  
vdi Været / intet skøt om Sacramentet /  
leffuet slet Wgudelige hen / ick engang  
aluorlige søet dig faare / at ville staa aff  
Synden.

## Den Siuge.

Gud bedre mig det / at ieg ick haffuer  
voctet mig / vaaget oc b det / som min HER-  
RE CHRISTVS befaler / oc vdi min vel-  
mact i tide bered mig til Døden / effuet mig  
vdi Guds ord oc it Christeligt leffnet / oc  
bedet Gud om Naade / settet mig andre  
Christinis Exempel faare / som Kyttelig  
haffue bered sig til Døden. Dette bekender  
ieg / at ieg haffuer forsømt mig i min Vels-  
mact / oc spart det til min Dødsstund: Saa

Luc.



vender ieg mig endnu om i tide til Gud/  
forlader mig stadelige paa hans Barm-  
hertighed / paakalder *CHRISTVM* vdi  
en stadig Tro / saa som Kjøffueren gjorde  
paa Kaarset / saa troer ieg visselige / at mig  
vederfaris Naade / lige som ogsaa Kjøffue-  
ren / oc vil trøste mig med det skønne *Cypri-  
ani* ord / som saa liuder : Men vdi den yder-  
ste tid / naar Sielen haster til enden / da  
foracter den Allernaadiste Guds Riet'lig-  
hed oc venlighed / icke vor Penitente. Oc  
det skeer icke forsilde / det som skeer aluorlige  
oc ret : icke heller vdelycker Syndens mang-  
foldighed / eller Tidens forthed / noget  
Menniske fra Guds Naade : met saa skæl-  
der er i Hjertet / en ret Anger oc ruelse for  
Synden / oc it aluorligt forsæt til at ville  
bedre sit Lefset.

XXII.

**Sathan.**

Ohuad forstaar du Guds ord lidet/  
oc hassuer lidet taget det til Hjertet : oc ders-  
saare hassuer du lidet / eller intet prisset /  
æret / oc loffuet Gud.

**Den Siuge.**

Der som Gud vilde mig Liffuet lens-  
ger



ger spare / da haffde ieg vel det Forsæt / at  
ieg vilde forbedre mig i Guds ord / at ieg  
det bedre kunde forstaa / oc der aff Loffue oc  
priise Gud : men dog der haff maa ieg bes  
tencke / at det vel fand begiffue sig saa /  
aff Dieffuelens forsørelse / oc Mennis  
kens skrøbelighed / at ieg bleffue jo mere oc  
mere forfømmelig til Ordet / oc andet som  
min Salighed er anrørendis.

## XXIII.

## Sathan.

Du forlader megen Gledede / oc Ver  
dens Lyst naar du døer.

## Den Siuge.

I Sandhed / ieg forlader mere Jam  
mer oc wlyst / end Lyst oc Gledede i Verden /  
en Time gledede / oc der imod Ti Timer  
Sorg. Oc ieg haffuer oc vel forfaret oc  
forstaaet / dette timelige Liff / er idel jam  
mer oc forføngelighed / oc er icke saa koste  
lig en Ting / som Rispd oc Blod dømmes :  
oc i Sandhed maa ieg befende / at Gud  
giør vel imod oss / i det hand falder oss fra  
denne forføngelige Verden. Huorfaare  
ieg icke vil være sorgesfuld oc red for Døden /

R iij

men



men gladelige gaa der til / oc aff en stadige  
Tro / inderlige met *Simeon* oc *Paulo* bede  
Gud / at hand Naadelige vil forløse mig  
her fra / oc aff Hiertet sige : Met Gledede  
oc Fryd faar ieg nu hen. *Luc. 2.* Item/  
Jeg begærer at forløsis oc være met  
vor *HERRE IESV CHRISTO. Philp. 1.*

XXIIII.

### Sathan.

Du skalt nu i Døden skillies fra dine  
gode Venner oc Slegt her vdi Verden/  
hvilcke du haffuer hafft Enst oc glede Hoff.

### Den Siuge.

Det giør mig slet ingen skade / Jeg  
taber intet der paa : Fordi / forlader ieg  
Verden / der imod skal ieg tage oc befom-  
me Himmelen. *CHRISTVS* siger /  
*Iohan. 14.* I min Faders Huse ere mange  
Bolige. Derneft / ieg forlader i denne  
Verden / Syndige / Dødelige / wstadige /  
oc fattige Venner : da kommer ieg der  
imod hen til saadanne Venner / som ere w-  
dødelige / Hellige / herlige / oc nypperlige.  
Der til haffuer det sig oc saa / met mine go-  
de oc



de oc Gudsfrættige Venner her paa Jor-  
den / at de skulle følge effter mig / oc komme  
til mig vdi Himmelen / oc der bliffue hof-  
mig i euig Gledede: oc bliffue altid tillsam-  
men / i den Liffsalige oc behagelige Frynd-  
skab oc gode omgengelse / der som *Abra-*  
*ham, Isaac, Iacob,* oc andre Helgen sidder i I. T.  
Guds Rige / oc saa skulle wi være hof *HER-*  
*RE* N altid. Versaare vig fra mig du fors-  
dømte Sathan / du grumme Blodtørstis-  
ge Væst oc Sielemordere. De ieg befal /  
*O HERRE,* min Aand / ja meget mere  
din Aand: *O gode IESVCHRISTE,* i  
dine Hender / huilcken du met din bitter  
Død / oc dyrebare Blod / haffuer kjøbt oc  
igenløst / oc lad dig den til euig tid være bes-  
falet. De i men der er Liff i mig / vil ieg  
bede som *Bernhardus* bad / der hand offte  
sagde: *O HERRE,* en angerfuld Aand / ps.  
er det Offer som Gud behager / Gud for-  
smaar icke it angerfult oc sorgesult Hierte.  
*Psalm. 51.* Jeg vil sige met *Luthero,* som i  
sine Fristelser oc *Anfæctninger* meenlige  
brugte disse ord: Gud haffuer besluttet alle  
vnder Synd / at hand vil forbarne sig  
offuer alle. De som *Bernhardus* styrkede oc



trøstede sig/ i en suar oc dødelig Siuge som  
hand vdi laa : *HERRE* ( sagde hand ) du  
haffuer vel Marsage til at slaa mig / indtil  
saa lenge du selff wilt forbarne dig offuer  
den plagede : du finder jo intet gaat i mig/  
der du kant betale/ vedderlegge eller forskyl-  
de/ Thi ieg haffuer stemmelig forlaaret oc  
forødt min tid / *perdite vixi* : Jeg haffuer  
skendelige Læffuet / Derfaare ved ieg icke  
huad ieg skal gjøre/ vden aleniste det veed  
ieg/ at it angerfuld Hierte oc en bedrøffues  
de Aand/ wilt du Gud icke forsmaa.

*XXV.*

### Sathan.

Du haffuer intet gaat at føre met dig  
til Gud / at du kant bliffue hannem vel-  
kommen : du est en arm stor oc forlaaren  
Synder/ oc haffuer ingen gode Giernin-  
ger.

### Den Siuge.

Jeg veed intet met mig for Gud at  
føre/ vden en angerfuld oc sønderknuset  
Hierte for mine Synders skyld/ huilcket  
som dog er offuerstencet met Guds Søns  
vor *HERRIS IESV CHRISTI* dyres  
har



bar Rosens Blod: oc ieg troer stadelige/ at  
 ieg bliffuer vor *HERRE* der met saare vel-  
 kommen. Thi Gud Fader haffuer en hiers-  
 telig Behagelighed til sin elskelige Søn  
*IESVM CHRISTVM*, oc formedelst  
 hannem/ ere wi met hannem forligt/ oc for  
 hans Sønns Blods skyld/ vil hand naades-  
 lige forlade mig / oc alle de som tro paa  
 hannem/ deris Synder: ja de som beraas-  
 ber sig met en fast Tillid/ paa hans Sønns  
 Blod/ Offer / Endighed oc forbøn / fand  
 aldrig fortabis / men endelige maa bliffue  
 Salige met Gud til euig tid.

¶ Saa haffue wi nu hørt en Aandelig  
 Tønering/huorledis Dieffuelen aff atskil-  
 lige Aarsager/ frister mange paa deris Ma-  
 derste / oc huorledis Guds Børn met det  
 Aandelige Suerd / funde hannem imod-  
 staa oc bortjage. Wi læser it merckelige  
 Exempel/ at vdi en Stad/ som heder Fris-  
 borg i Tyskland / der laa vdi en Stue:  
 Husbonden oc Hustruen for Døden/ huer  
 vdi sin Seng: hart imod Afften kom  
 Dieffuelen ind til dem / i en sort Blaas-  
 mands skickelse/ oc haffde i den ene Haand



Huid Verckement / oc i den anden Haand  
 Ven oc Bleck / oc sagde til dem : Hør i ihu  
 Menniske / her ligger / i skulle vite / at ieg  
 er vdsent aff Hellsfuede til eder / at scriff-  
 ue alle eders Synder / som i haffue giort  
 fra eders Barndoms tid / til denne stund :  
 oc naar ieg haffuer screffuet eders Synder /  
 saa skal ieg vise eder dem / oc siden skal ieg  
 tage eder ned med mig til Hellsfuede. Der  
 Høfruen det hørde / da begynte hun at  
 raabe oc skrige : Men Manden vaar bedre  
 vnderuist i Guds ord : derfaare bad hand  
 Dieffuelen sette sig ned / at scriffue / oc sag-  
 3. de : Scriff dette / Quindens Sæd skal  
 sponderknuise Hugormens Hoffuet.  
 Dette er Guds ord oc den første Forjættel-  
 se Gud gaff Mennisken / om vor HERRE  
 IESV CHRISTO, som skulle befri  
 Menniskens Slect / fra Dieffuelens mact /  
 oc Fordømme Dieffuelen til Hellsfue-  
 dis Affgrund. Dette kunde hand icke scriff-  
 ue eller tale / men brøt strax igennem Beg-  
 gen / oc foer bort / oc lod de arme Menniske  
 ligge i Fred. Lader oss derfaare møde hans  
 nem med Troen / oc med Guds ord slaa  
 hans



hannem i Næsen / da maa hand endelige  
fly oc giffue tabt. Fordi it Sprock / eller  
Exempel aff den hellige Scrifte / ja en  
Bogstæff aff Guds ord / er sterckere end  
alle vore Fienders mact.

**H**er efftersfølger en Sam-  
tale imellem vor *HERRE IESVM*  
oc Jøderne: Huor vdi Liffsens Krones  
Herlighed indeholdis / oc ved huad mid-  
del den er at bekomme.

*Iohan. 6.*

*IESVS*

Sagde til Jøderne: Arbeider paa  
Mad / icke den som er Jorgengelig / men  
den som bliffuer i det Euiige Liff: hvilcken  
Menniskens Søn skal giffue eder / Thi  
Gud Fader beseglede hannem.

**Jøderne.**

Huad skulle wi gjøre / at wi kunde  
Arbeide Guds Gierning?

*IESVS.*

Det er Guds gierning / at i tro paa  
den / som hand vdsende.

*Jøder*



En Samtale imellem

Jøderne.

Huad giør du for it Tegn / paa det  
vi kunde see oc tro dig? Huad arbeider du?  
Bore Fædre ode *Manna* i Orcken / lige  
som screffuet staar: hand gaff dem Brød  
aff Himmelen at æde.

*IESVS.*

Sandelig/Sandelig/siger ieg eder:  
*Moses* gaff eder icke Brød aff Himmelen:  
men min Fader gaff eder det rette Brød  
aff Himmelen. Thi dette er Guds Brød/  
som kommer aff Himmelen / oc giffuer  
Verden Liff.

Jøderne.

*H E R R E*, giff oss altid saadant  
Brød.

*IESVS.*

Ieg er Liffsens Brød: huo som kom-  
mer til mig / hand skal icke Hungre / oc  
huo der troer paa mig / hand skal aldrig  
tørste. Men ieg haffuer sagt eder det / at i  
haffue seet mig / oc tro icke. Alt huad min  
Fader giffuer mig / det kommer mig til:  
oc huo som kommer til mig / den skal icke  
vdsjæde. Thi ieg er kommen aff Himmelen /



len/ icke at ieg skal giøre min Vilie / men  
hans/ som mig vdsende. Oc det er Faderens  
villie som mig vdsende / at ieg skal  
intet miste aff alt det/ som hand gaff mig :  
men at ieg skal opuecke det paa den Yderste  
dag. Oc det er hans Vilie / som mig vds  
sende / at / huo som seer Sønner / oc troer  
paa hannem / skal haffue det euige Liff / oc  
ieg skal opuecke hannem paa den Yderste  
dag.

### Jøderne

Knurrede da der for / at hand sagde :  
Jeg er det Brød / som kom aff Himmelen.  
Oc de sagde : Er icke denne *IESVS*, Ioseps  
Søn / hues Fader oc Moder wi kiende ?  
Hvorledis siger hand da / Jeg kom aff  
Himmelen ?

### *IESVS.*

Knurrer icke iblant huer andre. Der  
fand ingen komme til mig / uden saa er / at  
Faderen / som mig vdsende / drager han  
nem / oc ieg skal opuecke hannem paa den  
Yderste dag. Der staar screffuet i Prophe  
terne / de skulle alle bliffue Lærde aff Gud.  
Huo som nu hører det aff Faderen / oc i  
ker der



rer det/ hand kommer til mig. Icke at nos  
gen haffuer seet Faderen / vden den som er  
aff Faderen/ hand haffuer seet Faderen.  
Sandelig / Sandelig / Jeg siger eder /  
Huo som troer paa mig / hand haffuer det  
euige Liff. Jeg er Liffsens Brød / som  
kom aff Himmelen. Huo som æder aff det  
te Brød/ hand skal leffue i Euighed. Oc  
det Brød som ieg vil giffue / er mit Rispd/  
huilket ieg vil giffue for Verdens Liff.

### Jøderne.

Da fiffuedis Jøderne iblant huer  
andre / oc sagde: Huorledis kand denne  
giffue oss sit Rispd at æde?

### IESVS.

Sandelig / Sandelig / Jeg siger  
eder: der som i ick æde Mennissens Søn  
Rispd/ oc dricke hans Blod/ da haffue i in  
tet Liff i eder. Huo som æder mit Rispd/ oc  
dricker mit Blod / hand haffuer det euige  
Liff / oc ieg skal opuecke hannem paa den  
yderste dag. Thi mit Rispd er den rette  
Mad/ oc mit Blod er den rette dricke. Huo  
som æder mit Rispd / oc dricker mit Blod/  
hand bliffuer i mig/ oc ieg vdi hannem. Li  
ge som

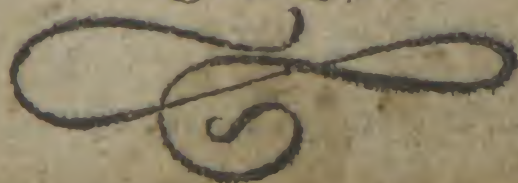


ge som den leffuendis Fader / vdsende mig /  
at ieg leffuer for Faderens skyld : Lige saa /  
Huo mig æder / den samme skal oc leffue  
for min skyld. Dette er det Brød som er  
kommen aff Himmelen : Icke som eders  
Fædre ode *Manna*, oc ere Døde. Huo som  
æder dette Brød / hand skal Leffue Euin-  
delig.

Fremdelis sagde *IESVS* til sine  
Disciple : Forarger det eder ? Huorledis /  
naar i da see *Menniskens Søn* faar der  
op / som hand vaar før ? Det er / Aanden  
som giør leffuendis / Rippedet er intet nyttes-  
ligt. De Ord som ieg taler / de ere Aand  
oc de ere Liff. Item / Ingen kand kom-  
me til mig / vden det giffuis han-  
nem aff min Fader.

*Simon Petrus.*

*HERRE*, huort skulle wi gaa hen ?  
Du haaffuer det euige Liffs ord : De wi  
trode oc forstode / at du est *CHRIS-*  
*TVS*, den Leffuendis  
Guds Søn.



Tuen



Tuende Bøner / at bruge  
paa Gottesengen / oc i den sidste  
stund / om it saligt Endeligt oc Afssked / at  
mand frimodig / trøstig oc wforfærdet /  
kand gaa til den timelige Død / huilcken  
der ickon oplader Døren til  
det ewige Liff.



Den Første.

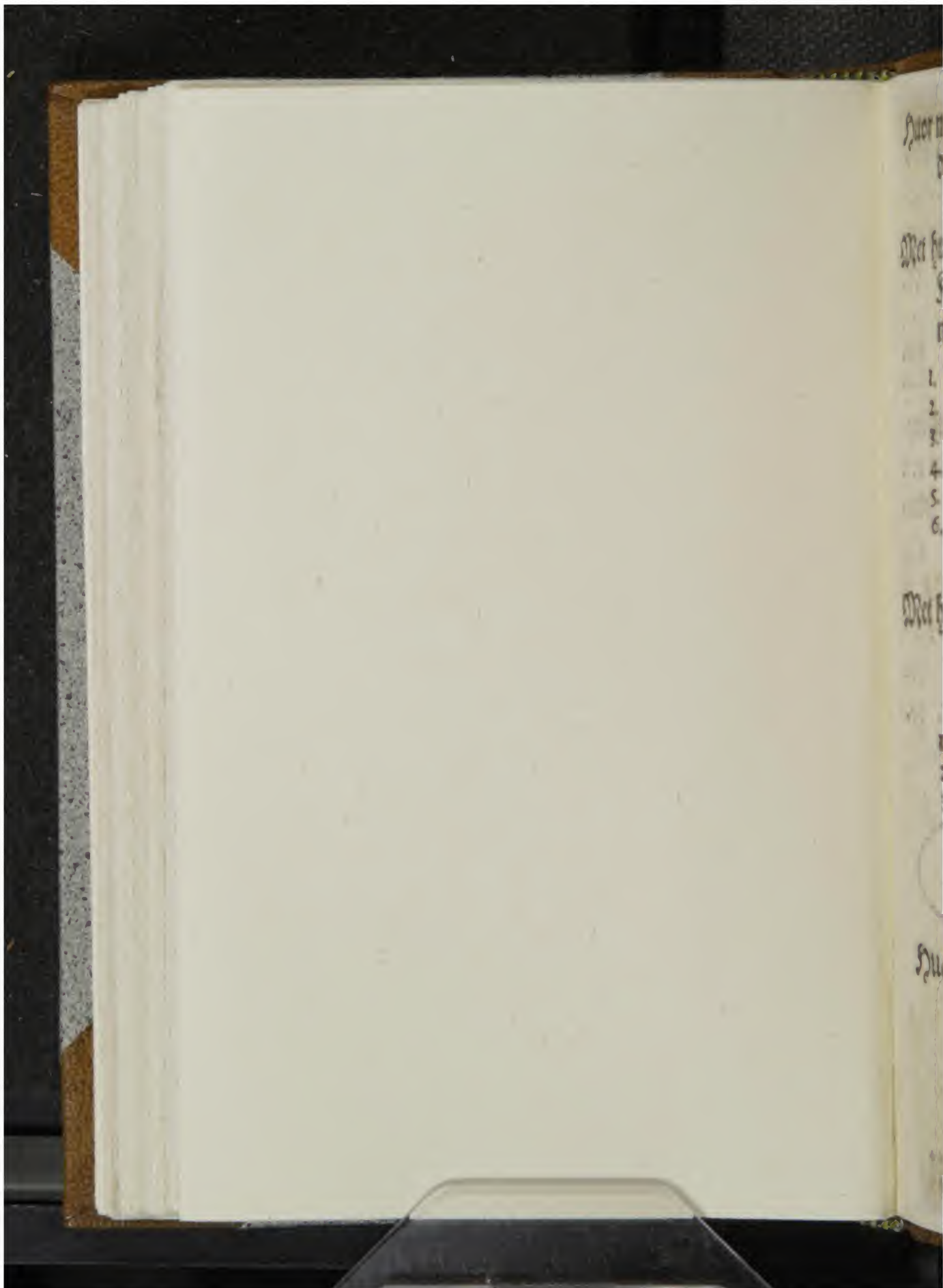
*Hieronimus in agone mortis.*

**H**ERRE IE  
SV CRISTE, at ieg nu  
skal dø / det acter ieg for  
en stor Fordel: fordi ieg  
skal der effter euindelige Læffue haff  
dig. Nu skal dette skrøbelige Legeme  
giffuis Orme vil swise / paa det du  
HERRE skalt her effter giffue  
mig it Forklaret oc wdødeligt Lege-  
me. Nu legger ieg aff den fordærff-  
uelige Kiortel / oc isør mig den ewige  
Saligheds herlige Klædebon. Her  
til



et / at frim  
de i den  
dignat de  
g et  
de  
Den  
off.  
fit.  
one mar  
RE IE  
TE, aug  
t actur  
del: for  
de Vest  
elige  
paa  
effter  
delige  
fordær  
den  
ien. Per  
ul







Huor met Liffsens Krone Zirio oc beprydis. 18.

2.

Met huad Edelsteene / vduortis Liffsens Krone bepryder Mennissens Legemer i det euige Liff. 22.

1. Wøddelighed. 22.
2. Herlighed. 23.
3. Styrcke eller Krafft. 25.
4. Aandelige Legemer. 28.
5. Skinnende Klarhed. 29.
6. Behendighed oc Snarhed. 32.

3.

Met huad Edelsteene / bepryder oc Zirer Liffsens Krone induortis Sielen i det euige Liff. 33.

1. Fuldkommen Wijsdom. 34.
2. Hellighed oc Retfærdighed. 37.
3. En Euig Hiertens glede oc fryd. 38.
4. Euig Aierlighed. 40.
5. At see Gud fra Ansigt til Ansigt. 41.
6. Euig Liff oc Salighed. 42.

4.

Huad Fordeel Liffsens Krone haffuer med sig / med sine Vilkaar. 44.

1. Euig Frihed. 44.
2. Fuldkommenhed. 50.
3. Uffuerstødig Glede. 51.
4. Wødsommelighed. 52.
5. Euighed. 53.

Den



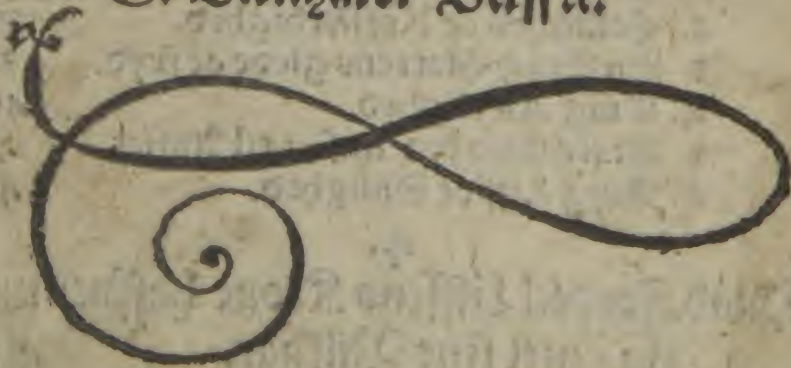
Hvorledis Christi Seyer Kircke skal siunge  
ge sin Seyer Første IESV CHRI-  
STO en Seyer sang / med sine om-  
standige vilkaar. 55.

1. At glede sig. 57.
2. Derneft / Triumphere. ibid.
3. Fremdelis / siunge oc tacke. ibid.

En Aandelig Skermysfel oc Tornering/  
imellem den grumme Dieffuel oc it  
Menniske som ligger paa sit yder-  
ste. 64.

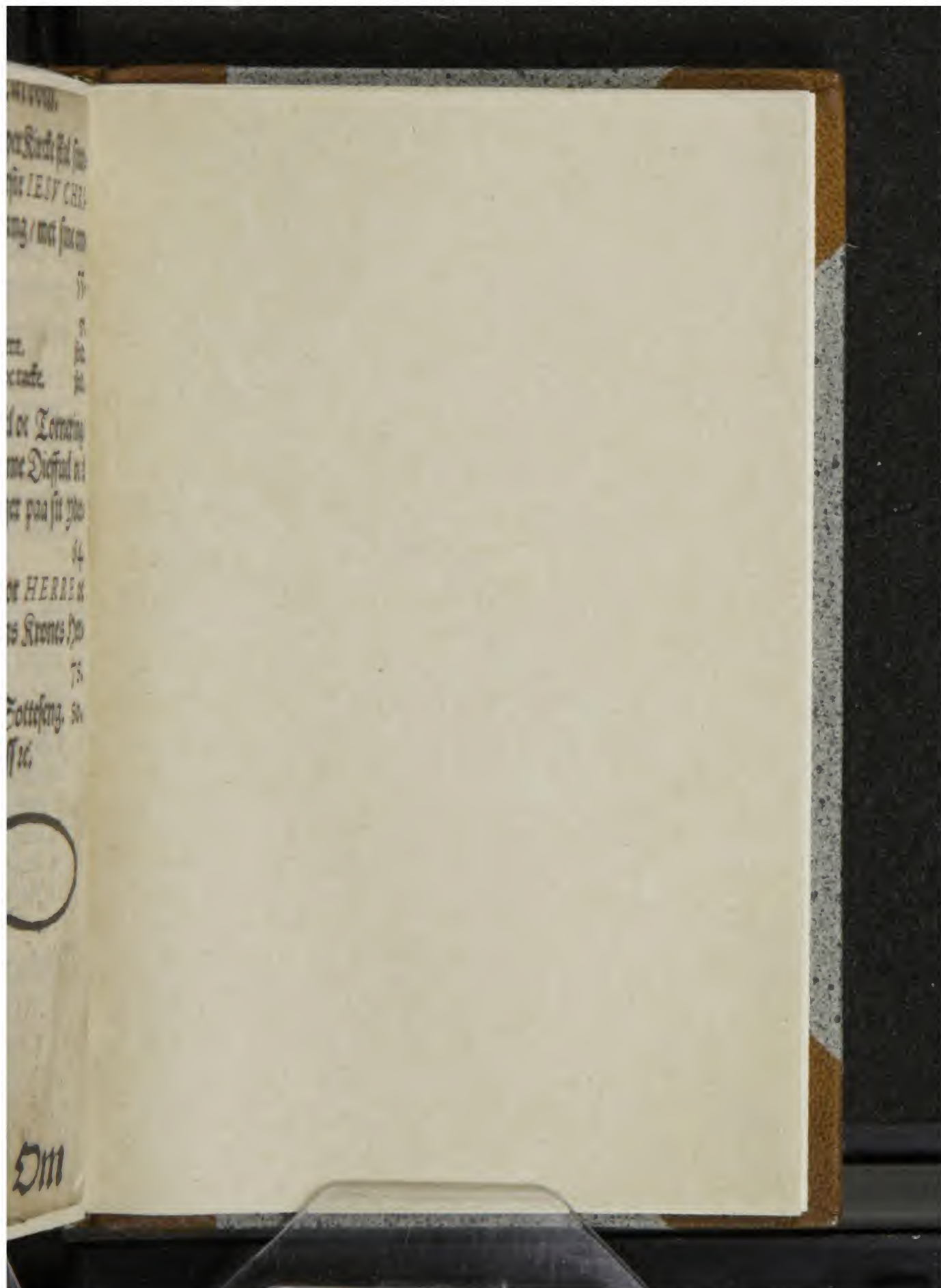
En Samtale imellem vor HERRE oc  
Jøderne : om Liffsens Krones Her-  
lighed. 78.

Iho Bøner at bruge paa Gottesfeng. so.  
VIII. S. Bernhardi Berffre.



Om

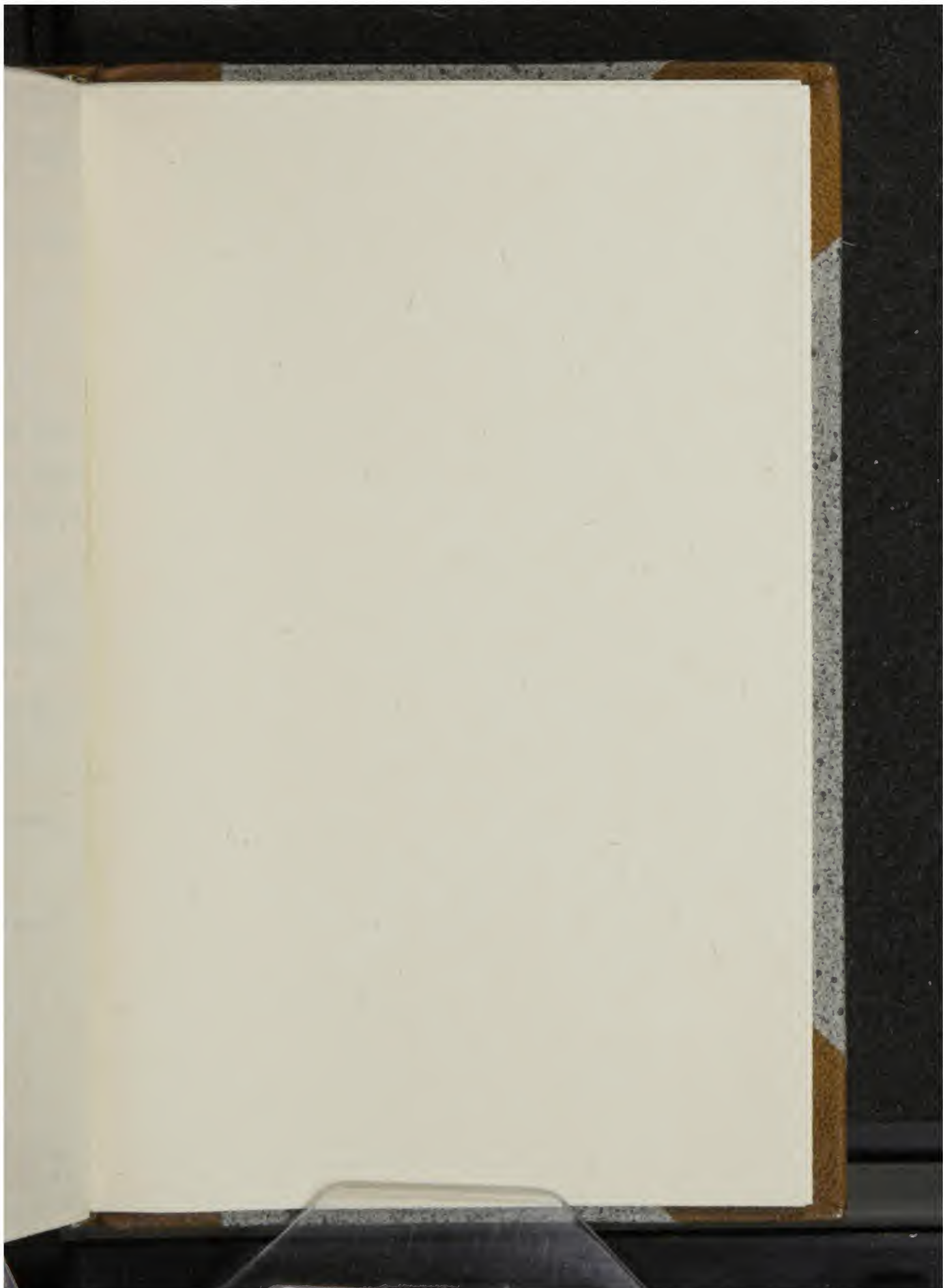




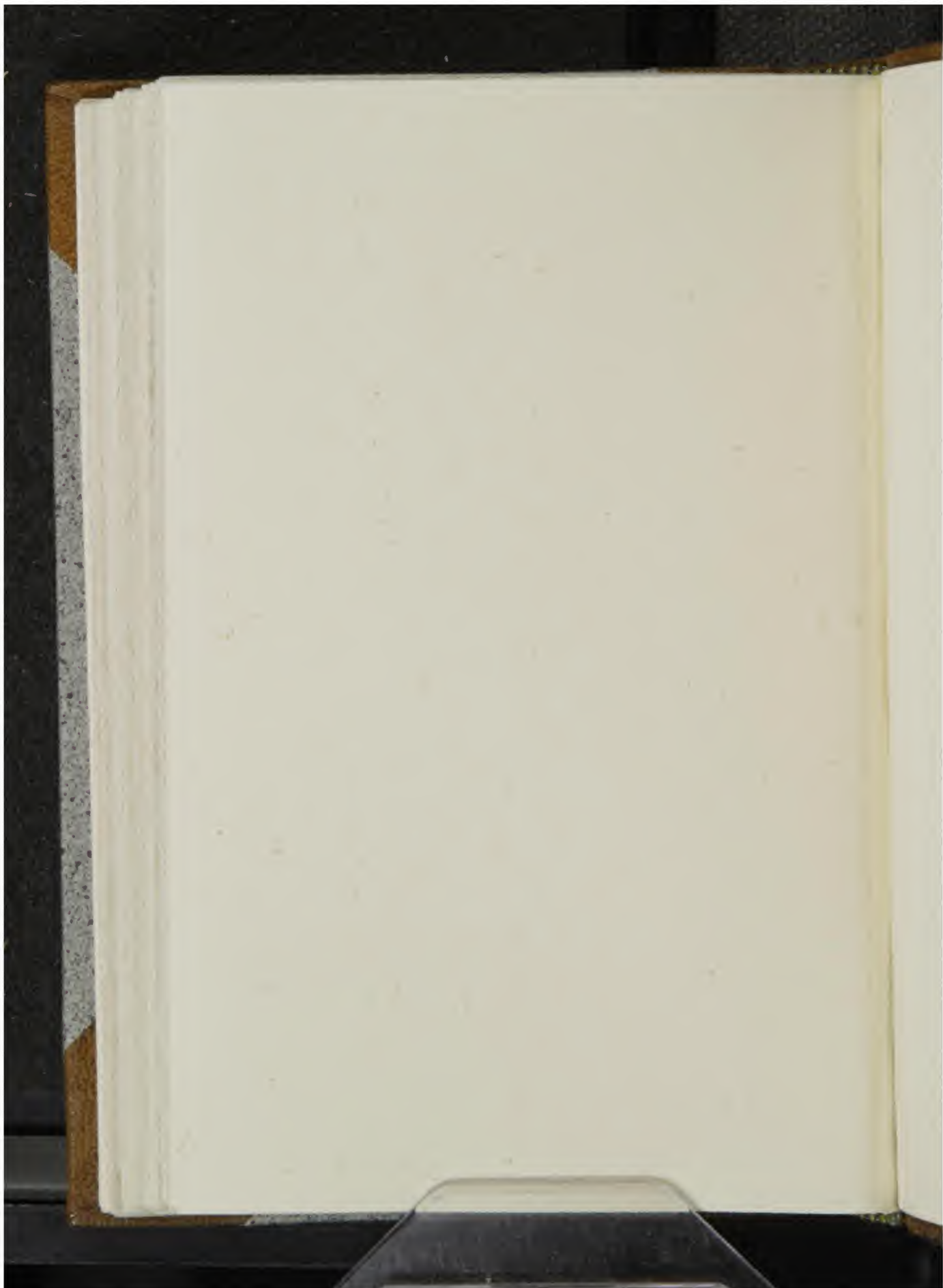




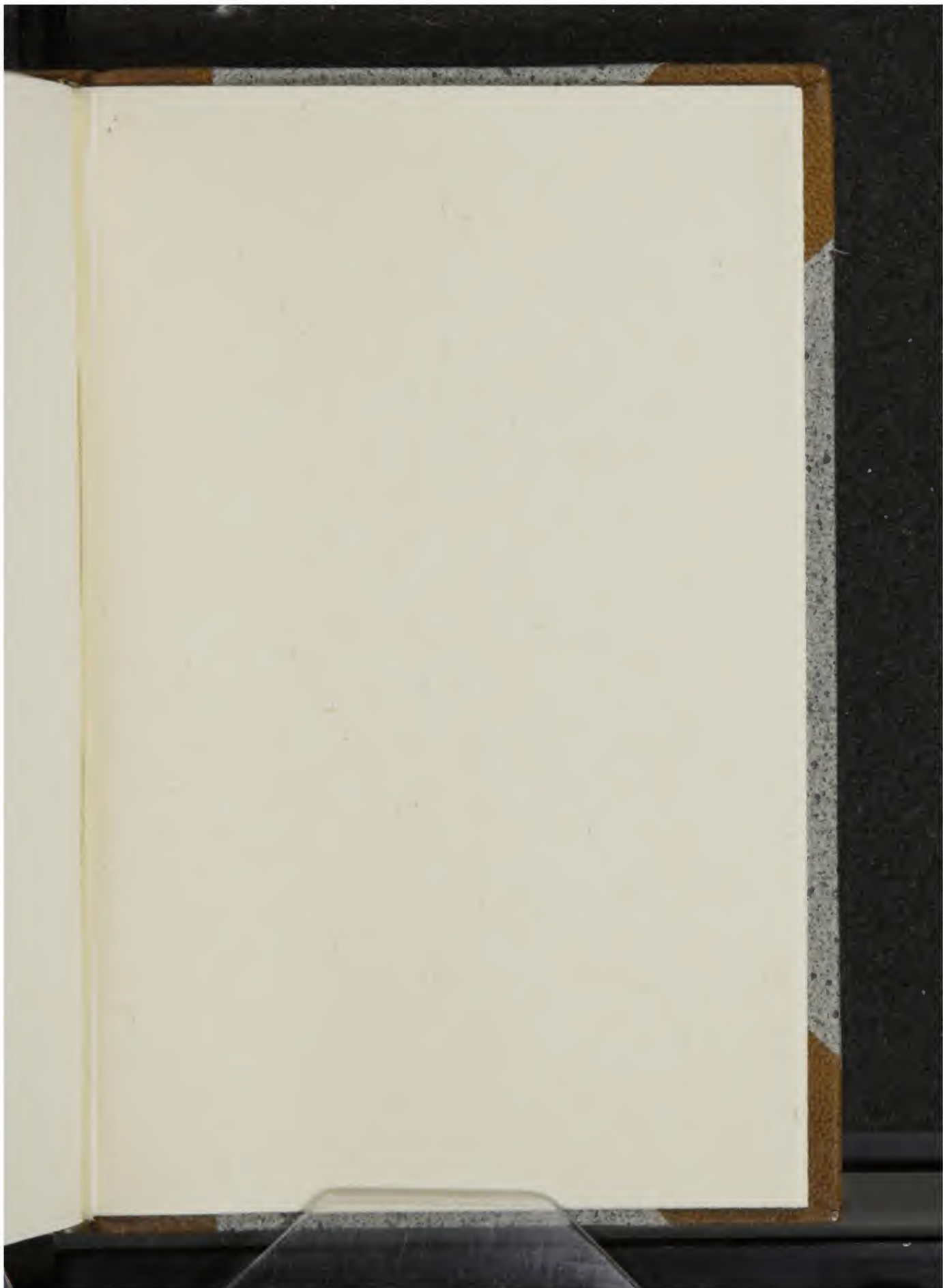








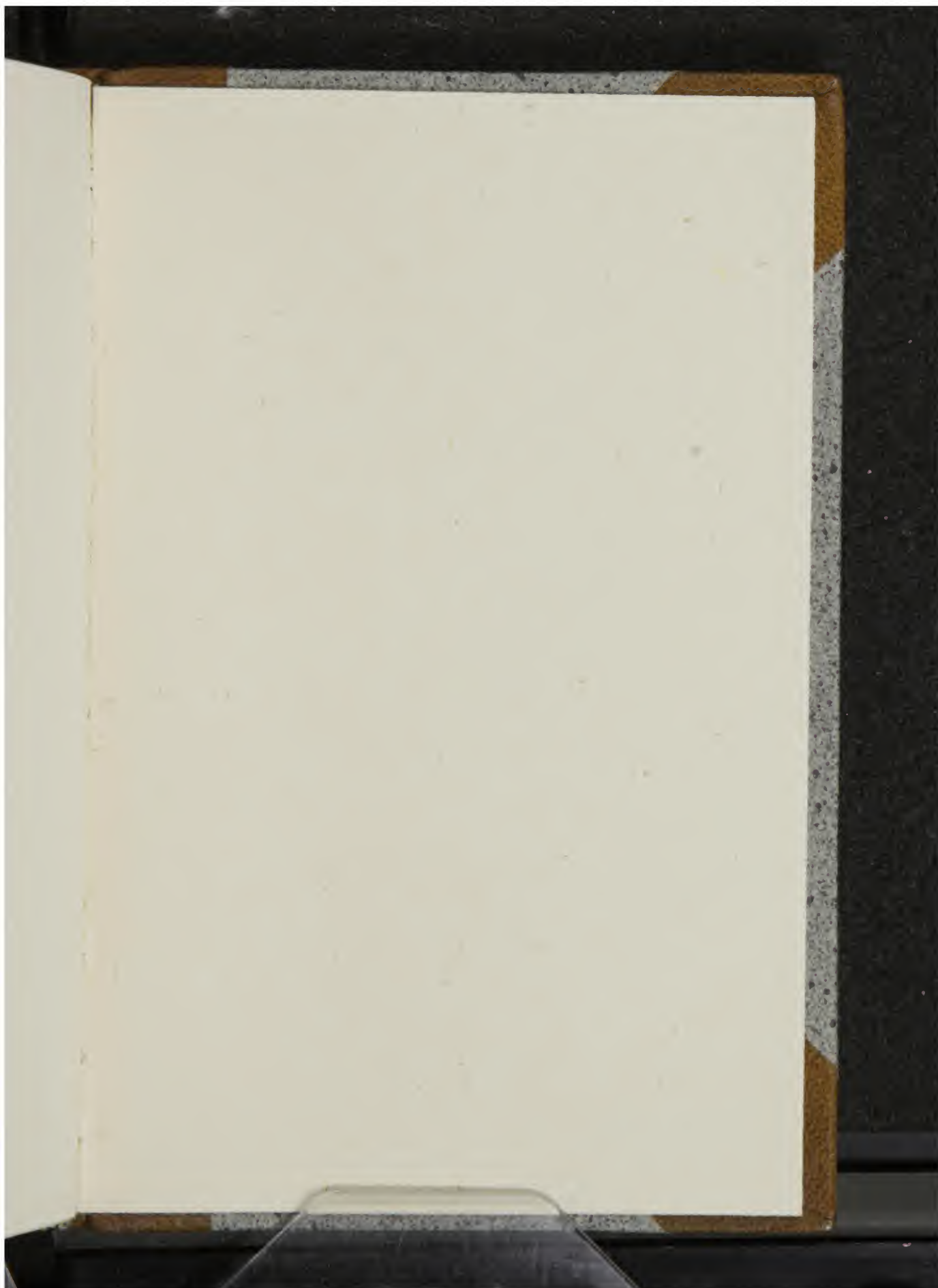




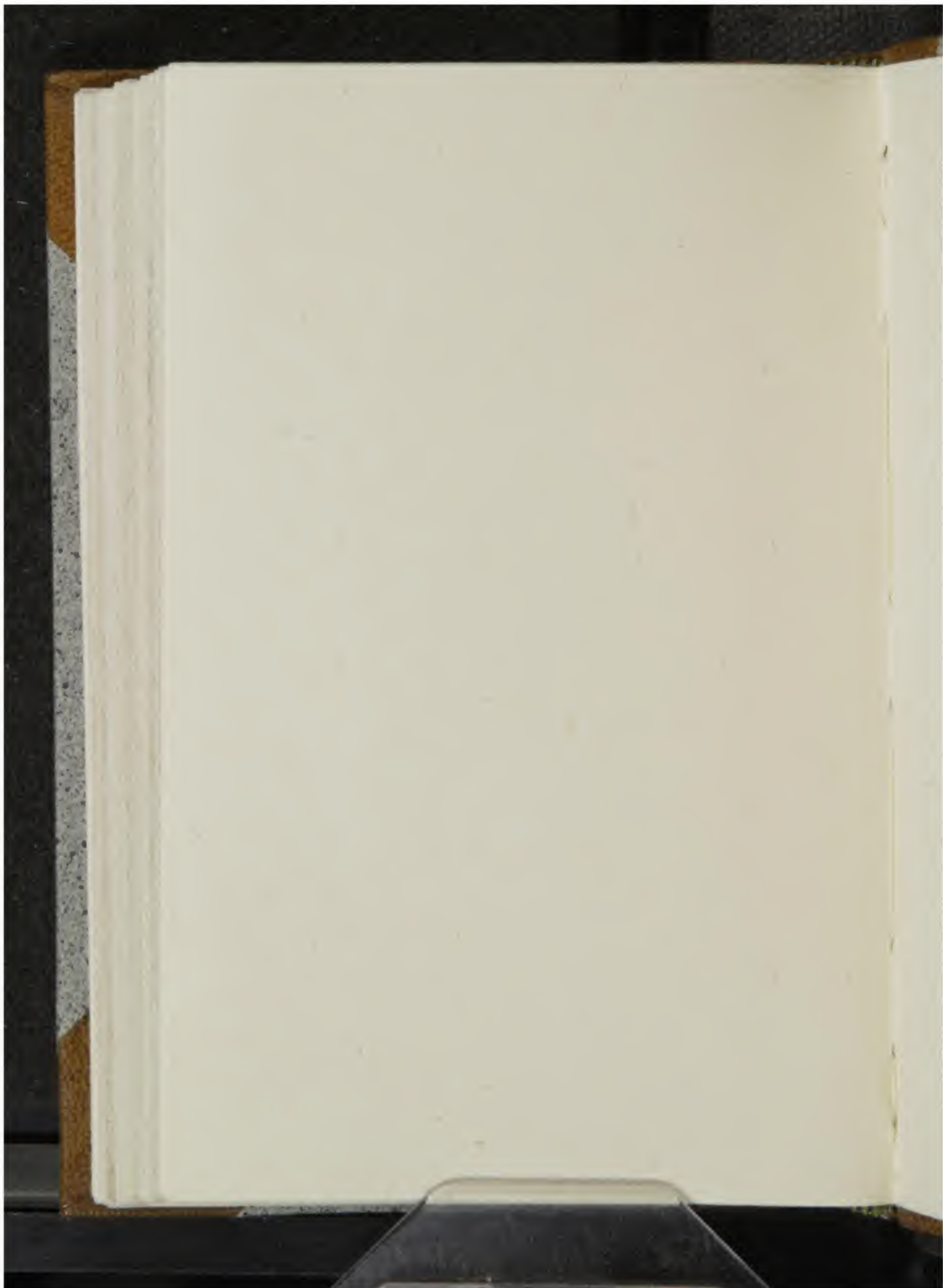














1990

*Det kgl. Bibl. Bogb.*